



Šušmelj: »Sodelovanje med FJK in Slovenijo je popolnoma zamrlo«



Okusi in glasba v starem mestu



Varnost pri delu: v Italiji še vedno prevladuje neupoštevanje zakonov



Primorski dnevnik

SOBOTA, 13. JUNIJA 2009

št. 139 (19.538) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zavrž nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka.

Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 77863000, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNIKA PLACANA V GOTOVINI

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 0613
9 77124 666007

Kriza politične levice v Evropi

MARTIN BRECELJ

Glavni poraženec na nedavnih evropskih volitvah je po splošni oceni politična levica v svojih raznoterih variantah. To ni slučaj, saj levico v Evropi pretresa globoka identitetna kriza. Temeljni atribut levitarstva bi po definiciji moralna biti progresivnost ali po naše naprednost, evropska levica pa se nemalokrat nahaja na konzervativnih, če ne celo »reakcionarnih« stališčih. V vzhodni Evropi zato, ker so levičarske sile praviloma kontinuiteta realsocialistične preteklosti, v zahodni Evropi pa npr. tedaj, ko se levičarske sile direktno ali indirektno postavljajo po robu globalizaciji kot taki, ki po vsem sodeč pomeni obvezno smer nadaljnega zgodovinskega razvoja.

Kako iz te krize? Kdor se spopada z identitetnimi težavami, se rad zateka v lastno preteklost, da bi na novo odkril svojo izvorno podobo. V primeru evropske levice bi to v glavnem pomenilo vračanje k socialistični tradiciji, za katero je značilno, da pri temeljnem binomu demokracije, ki ga sestavlja svoboda in enakost, daje prednost drugi. Vendar je to socialistično enačenje progresivnosti z bojem za enakost, tudi in še posebej v sedanjem zgodovinskem kontekstu, očitno nezadostno, če se tovrstni egalitarizmi, kot uvodoma rečeno, res ne zna jo vselej inovativno vključiti v temeljne zgodovinske procese, kot je globalizacija.

Problem naprednosti bi najbrž morali zastaviti veliko bolj radikalno. Ključno vprašanje bi moralo biti, kako omogočiti, da bi se proces modernizacije, ki ga je sprožila evropska civilizacija in predstavlja enega največjih civilizacijskih preskokov v zgodovini človeštva, nadaljeval v izpopolnjeval, kajpak s potrebnimi korrekturnimi, ki pa ne smejo voditi v regresijo, kot se je to zgodilo z realnim socializmom. Šele ob tej predpostavki dobi boj za enakost resnični predznak naprednosti. Drugače rečeno, boj za enakost mora biti del naporov za trajnostni razvoj.

Nadaljevati in izpopolnjevati proces modernizacije pomeni razvijati temeljne pridobitve evropske civilizacije, kot so znanost in tehnika, tržno gospodarstvo ter demokracija. Pomeni pa tudi braniti te pridobitve, seveda na kritičen način. To je ena od nalog, ki jih evropska levica prav tako rada zanemarja, recimo pri spopadanju s pojavom svetovnih migracijskih tokov. Na tak način pa pušča odprtoto pot drugim silam, nemalokrat odkrito xenofobičnim, kot je Severna liga v Italiji.

ITALIJA - Diplomatski incident ob iztekanju obiska libijskega voditelja

Gadafí zamujal, Fini preklical srečanje

Libijski gost se je sestal z gospodarstveniki in z ženskami

DEVIN - Na grajskem dvorišču srečanje Vitovska in morje

Viteška vitovska

Dobro obiskana okrogle miza in pokušja žlahtne kapljice vinogradnikov Krasa in Brega



DEVIN - V devinskem gradu je bila včeraj prireditev Vitovska in morje, ki letos doživlja tretjo izdajo. V kongresni dvorani je potekal simpozij o tej žlahtni sorti, ki se je s

skrbno nego vinogradnikov Krasa in Brega utrla pot v sam vrh kakovosti in si pridobila ugled med poznavalci tudi na mednarodni ravni. V razpravi je bila med drugim poudarjena nuj-

nost, da se vinogradništvo na območju tržaške pokrajine zagotovijo vsi pogoji za kakovostno rast in ne-moten razvoj.

Na 6. strani

RIM - Ob iztekanju tridnevnega obiska libijskega voditelja Moamera Gadafija je včeraj prišlo do diplomatskega incidenta. Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini je namreč preklical srečanje z libijskim gostom, potem ko je ta več kot dve uri zamujal. »Zamuda ni opravljena, predvideno srečanje pa preklicujem v znak spoštovanja do vloge, ki jo ima parlament v demokraciji,« je dejal. Gadafí se je pred tem včeraj srečal s predstavniki gospodarskega življenja, ki jih je vodila predsednica industrialcev Emma Marcegaglia, in s skupino žensk, kateri je načelovala ministrica za enake možnosti Mara Carfagna.

Na 5. strani

Novi občinski upravi v Zgoniku in na Repentabru

Na 7. in 8. strani

Na Goriškem najnižja stopnja zaposlenosti v deželi FJK

Na 14. strani

Na Lokvici načrtujejo kraško vas za premožne goste

Na 16. strani

Finančna straža pri Devinu zasegla trideset kilogramov hašisa

Na 7. strani

SLOVENIJA - Afera Ultra

Golobič ostaja v vladi in na čelu stranke Zares

LJUBLJANA - Minister Gregor Golobič je premiera Boruta Pahorja ter predsednika koalicijskih LDS in DeSUS obvestil, da ne bo odstopil s položaja niti se ne bo umaknil iz politike. »To je težja odločitev od obeh, ki sta bili možni,« je ocenil minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Golobič in pojasnil, da z odstopom ne bi odpravil storjene napake, »ampak bi nasprotno ponovil isto napako.« Pahor je dejal, da Golobič ostaja minister, v zvezi s to odločitvijo pa bo kot premier nosil odgovornost.

Na 2. strani



KULTURA - Nagrada Hemingway - Sparkasse Drago Jančar prejel prestižno priznanje

LIGNANO SABBIAUDORO - Drago Jančar je dobitnik nagrade »Premio Hemingway-Sparkasse«. Prestižno priznanje so slovenskemu pisatelju podelili včeraj v Kongresnem središču v Lignanu Sabbiadoru, Žirija, ki ji predsedujeva direktor prve televizijske mreže RAI Mauro Mazza in župan Lignana Sabbiadoro Silvano Delzotto, je v utemeljitvi poudarila, da se je Jančar »vseh letih svojega delovanja jazno zavzemal za pospeševanje in razširitev svobode, strpnosti in prijateljstva med narodi znotraj evoregije, ki povezuje Furlanijo Julijsko krajino in balanske dežele.«

Na 12. strani





LJUBLJANA - Minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo ter predsednik stranke Zares

Gregor Golobič sklenil, da ne bo zapustil politike

Premier Borut Pahor se strinja, Kresalova in Erjavec tudi, Janša in drugi v opoziciji kritični

LJUBLJANA - Minister Gregor Golobič je premiera Boruta Pahorja ter predsednika koaličnih LDS in DeSUS obvestil, da ne bo odstopil s položaja niti se ne bo umaknil iz politike. Pahor je dejal, da Golobič ostaja minister, v zvezi s to odločitvijo pa bo kot premier nosil odgovornost. Za prvaka SDS Janeza Janša morebitna interpelacija ne bi bila izglasovana. »To je težja odločitev od obeh, ki sta bili možni,« je očenil minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Golobič in pojasmnil, da z odstopom ne bi odpravil stojljene napake, »ampak bi nasprotno ponovil isto napako.«

»Takrat je bila to moja napaka in napaka s posledicami zame, danes bi bila to napaka tudi s posledicami za druge,« je v izjavi za medije svojo odločitev pojasmnil minister, sicer predsednik Zaresa.

Predsednik Zaresa je poudaril, da v obdobju, preden je sprejel odločitev, ni šlo za iskanje resnice. »Šlo je za mojo odstranitev z vsemi sredstvi pod geslom, da cilj odstranitve nekega nezaželenega in motečega politika in neke nezaželeni politične opcije opravičuje vsa uporabljena sredstva.«

Prav to pa bi s svojim »triumfom« postavilo zelo slab standard v slovenskem javnem prostoru, »veliko slabši, kot je priznanje napake«, je menil Golobič. Na vprašanje, ali bo prodal svoj delež v podjetju Ultra Sum, je Golobič odgovoril, da za kaj takega ni nobene naposegne razloga.

V zvezi z morebitno interpelacijo zoper njegovo delo ministra je spomnil, da je bil leta 2004 glede iste zadeve na nek način že »interpeliran v odsotnosti«. Na vprašanje, ali je dobil kakšna zagotovila o podpori pri morebitni interpelaciji, pa je minister dejal, da »tu ni bilo nobene trgovine« in da v takšnem primeru odločajo poslanci po svoji vesti.

Premier Borut Pahor pa je ob robu vrha gospodarstva poudaril, da sicer »ni prav, da se tisku zamolči celotno premoženjsko stanje. A za odločitev, da Golobič ostane minister, sem se odločil zato, ker je v celoti svojo premoženjsko sliko predstavljal protikorupcijski komisiji, ki ji je vsak po zakonu dolžan dati to informacijo. Pahor upa, da bo vlada tudi v prihodnjem delala uspešno, verjetno pa ne brez spodrsnjajev in napak. Pomembno je, da se ohrani zaupanje ljudi in se da vladava v celoti posveti problemom, ki pestijo Slovenijo zaradi gospodarske krize. »Za diskusijo bo v prihodnjem še veliko časa,« je poudaril premier.

Predsednik SDS Janez Janša je ob robu današnje konstitutivne seje sveta SDS povedal, da o interpelaciji zoper ministra Golobiča danes niso razpravljali. Meni pa, da tudi v primeru vložitve interpelacije ta zaradi strankarskih razmerij v državnem zboru ne bi bila izglasovana. Janša odstopa Golobiču ni prizakoval. Dejal pa je, da je bil v ozadju dosežen dogovor, pri katerem sta znamenom, da se stvar zavleče, sodelovala predsednik vlade in predsednik države. »Po mojem mnenju predsednik države ne bi nikoli podprt nekoga, za katerega ve, da bo odstopil. Že iz taktičnih razlogov ne. To, kar se je danes zgodilo, je pač odločitev vladne koalicije in predvsem predsednika vlade, da se bo koalicija še naprej ukvarjala sama s sabo, s svojo lastno kredibilnostjo, ne pa z izzivi gospodarske krize,« je pojasmnil.

Mnenje predsednika države Danila Türk, da bi morali najbolj glasni najprej pomesti pred lastnim pragom, je Janša komentiral z besedami, da je

SDS v zadnjih tednih v tej zgodbi veliko nastopala, vendar predvsem preko Golobičevih besed, ki je to stranko okrivil za vse. »SDS te afere ni sprožila. Nihče v SDS Golobiča ni napisoval, naj se zlaže, nihče tudi ni sodeloval pri njegovih odločitvah o od-



Gregor Golobič



Borut Pahor

stopu oziroma o neodstopu,« je še povedal Janša.

Golobičev odločitev je komentiral tudi predsednik republike Danilo Türk, ki je po obisku na ustavnem sodišču ponovil, da Golobiču ni mogoče očitati nobene protipravnosti. »V teh dveh letih, kar sem angažiran v slo-

venski politiki, sem slišal in videl več laži, kot pa prej v 15 letih v diplomaciji,« je dejal predsednik.

V ostalih koaličnih strankah LDS in DeSUS Golobiča podpirajo. Predsednici LDS Katarini Kresal se tako zdi Golobičeva odločitev Gregorja Golobiča lahko razumljiva, saj bi bila

v kriznih časih vsaka destabilizacija vlade slaba. Ob tem pa opozarja, da »nauk te zgodbne ni, da laž zmaga, ampak da imajo besede v politiki svojo težo.«

Predsednik DeSUS Karl Erjavec pa je poudaril, da gre za Golobičeve osebno odločitev. Ob tem je dejal, da je sam Golobičeve odločitve, da ostane v vladi, vesel, saj imajo v tej težki situaciji veliko naloga in si kot predsednik DeSUS ne bi želel politične krize.

Do ministrove odločitve so bolj kritični v opoziciji. V SLS tako odločitev razumejo kot propad etičnih vrednot v slovenski politiki. V NSi pa poudarjajo, da je s to odločitvijo laž tudi formalno postala vrednota slovenske tranzicijske levice. Prvak SNS Zmago Jelinčič je Golobičeve odločitev ocenil kot pričakovano, po njegova pa bo s tem kredibilnost vlade in koalicije »padala vedno bolj, plačali bodo pa seveda šele na naslednjih volitvah.«

Predsednik protikorupcijske komisije Drago Kos pa je ocenil, da smo z Golobičevim odločitvijo spet zamudili priliko, da bi zvišali standarde na področju etike. (STA)

JUTRI

Na Vrheh partizansko srečanje s pohodom

VELIKO POLJE- Občina Sežana prireja v sodelovanju z Združenjem borcev za vrednote NOB Sežana, Območnim združenjem veteranov vojne za Slovenijo, Krasa in Brkinov Sežana in Krajevno skupnostjo Vrabče ter Zvezo za Primorsko že tradicionalno srečanje, poimenovano Partizanske Vrhe - spomenik svobodi in domoljubju, ki bo to nedeljo, 14. junija (jutri). Pester program srečanja se bo pričel ob 15.15 z odhodom pochodne kolone iz Dolene vasi na Veliko Polje, kjer bo ob 17. uri potekalo spominsko srečanje. Ob spomeniku narodne herojine Mihaele Škapin Drine, velike junakinje tega kraja in simbola hrabrosti, odpora in odločnosti celotne Primorske in Slovenije, bo udeležence kot slavnostna govornica nagovorila Tamara Blažina, senatorka Republike Italije. V kulturnem programu bodo s svojimi nastopi sodelovali člani Kraške pihalne godbe Sežana, Združeni mešani pevski zbor Repentabor, solo pevka Marija Filipčič in recitator Bojan Podgoršek.

Olga Knez

KOROŠKA - SLOVENIJA - Obisk ministra za kmetijstvo Milana Pogačnika

Skupnost južnokoroških kmetov pomemben povezovalni faktor v izmenjavi

CELOVEC - Slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milan Pogačnik se je včeraj na povabilo Skupnosti južnokoroških kmetov (SJK) mudil na uradnem obisku na Koroškem. Obisk je služil izmenjavi izkušenj obeh strani na področju kmetijstva in gozdarstva, prav tako tudi krepitvi čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in deželo Koroško. Slovenska manjšina pa naj bi pri tem bila povezovalni in hkrati spodbujevalni faktor.

V Železni Kapli, na slovenski gorski kmetiji Miklau, se je slovenski minister, katerega je spremljal tudi državni sekretar za Slovence v zamejstvu in po svetu Boris Jesih, sestal s predstavniki slovenskih kmetijskih organizacij na Koroškem in zastopniki medijev, v Katoliškem domu prosvete v Tinjah pa je sledil razgovor s predstavniki slovenskega zadružništva. V Tinjah je bil na sporedu še pogovor z deželnim svetnikom za kmetijskovo in evropska vprašanja Josefom Martinzem, predsednikom Koroške kmetijske zbornice Walfriedom Wutschherjem ter direktorjem kmetijske zbornice Ernestom Gröblacherjem.

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano RS Milan Pogačnik v družbi slovenskih kmetov (SJK) med obiskom slovenske gorske kmetije Miklau v Lepeni pri Železni Kapli



Predsednik Skupnosti južnokoroških kmetov Štefan Domej je na srečanju poudaril, da Skupnost južnokoroških kmetov s tem srečanjem z vsebino izpolnjuje, na kar

sta na kmetijskem sejmu »Alpe Jadran« januarja lansko leto izrecno opozorila deželni svetnik za kmetijstvo Martinz in predsednik Kmetijske zbornice Koroške Wutschher.

Oba sta namreč tedaj poudarila velik pomen prizadevanj slovenske narodne skupnosti v čezmejnem sodelovanju med Koroško in Slovenijo. (I.L.)

TRST - V priredbi kulturnega društva Tergeste in založbe Antony

Junija poteka kulturna pobuda Od Trsta do Trsta - umetnost na potovanju

TRST - V Trstu junija poteka pobuda Od Trsta do Trsta - umetnost na potovanju, ki jo prirejata kulturno društvo Tergeste in tržaška slovenska založba Antony. V njenem ovirku je bilo včeraj ob v tržaški kavarni San Marco srečanje s pisateljem Sergejem Verčem in Giulianom Sadarjem pod naslovom Nič od vsega tega: na robu tržaške literarne tradicije. Na srečanju bo urednica Rita Siligato vzporedno predstavila tržaška pisca kriminalskih romansov in italijanskih romansov.

Čevega romana Skrivnost turkizne meduze, ki je izšel pri založbi Robin leta 2007 (slovenski izvirnik je izdal Založništvo tržaškega tiska leta 1998), in Sadarjev roman Domnevna latituda, ki je letos izšel pri založbi Antony.

Kot so sporočili organizatorji, pobuda Od Trsta do Trsta temelji na dveh postavkah, in sicer na umetnosti in povezavi med v Trstu obstoječimi kulturnimi in umetnostmi, v prvi vrsti slovenske in italijanske, a tudi furlanske in ladinske.

V ovirku pobude je že steklo več kulturnih srečanj, namreč predstavitev italijanskega prevoda romana Dušana Jelinčiča Budovo oko in literarne agende

Fotofanje - poezije in dnevi, dalje srečanje prevajalke Jolke Milič in kritika Enza Santeseja ter odprtje razstave ukrajinskega slikarja Sergeja Glinkova, ki je na ogled v galeriji Tržaške knjigarnice.

Napoveduje se še vrsta srečanj. Tako bo 15. junija v tržaški kavarni Tommaseo predstavitev knjige italijanskega pisatelja Marca Marangonija. Za katero pustolovščino, 17. junija pa bo na sedežu veslaškega kluba Adria predstavitev poezij Enza Santeseja. Potem bodo 19. junija v kavarni Tommaseo predstavili pesniško zbirko tržaškega slovenskega pesnika Borisa Pangerca v tržaškem narečju Pustite mi reči, 20. junija bo v kavarni

ni San Marco nastopil zbor iz kraja Costonalpa pri Sappadi, ki s svojo umetnostjo oživlja ladinsko kulturno tradicijo.

Pri Tommaseu bo 24. junija še predstavitev italijanskega prevoda kratkega romana Frizerka tržaške pisateljice Eveline Umek, ki je izšel pri založbi Mladika, pri San Marcu pa 25. junija predstavitev pisatelja Jelinčiča ob njegovi 25. knjigi in obenem 25-letnici objave samostojnega knjižnega prvanca. Za konec bo 30. junija v Tržaški knjigarni predstavitev dvojezične pesniške zbirke Enza Santeseja Na/mig in molčanja v ritmih poezije v prevodu Jolke Milič. (STA)

LJUBLJANA - Delegacijo je vodil predsednik Planinske zveze Slovenije Franci Ekar

Minister Žekš sprejel zamejska planinska društva

Na srečanju predstavniki slovenskih planinskih društev iz Gorice, Trsta, Celovca in Lendave

V uradu Vlade Republike Slovenije v zamejstvu in po svetu je bilo minilo sredo srečanje predstavnikov Planinske zveze Slovenije in slovenskih planinskih društev iz zamejstva s ministrom dr. Boštjanom Žekšom. Delegacijo je vodil predsednik Planinske zveze Slovenije mag. Franc Ekar, ob njem so Zvezzo zastopali še podpredsedniki Marko Goršič, Rudolf Skobe in Uroš Vidovič ter generalni tajnik Danilo Sbrizaj. Iz zamejstva pa so se sestanka udeležili predstavniki Slovenskih planinskih društev iz Gorice, Trsta, Celovca in Lendave.

Predsednik Zvezze in predstavniki posameznih društev so najprej ministru prikazali svoje delovanje in nakazali probleme, s katerimi se društva soočajo. Ob tej priliki so mu tudi izročili knjigo Od Jadrana do Triglava, ki govori o stoltni zgodovini tržaškega društva, dvojezični zemljevid Trsta in okolice ter Zbornik slovenskega športa v Italiji.

Nadalje je bilo na sestanku govora o pobudah, ki naj bi pospeševala uresničevanje čezmejnih projektov in takih, ki imajo za cilj zblíževanje planincev, predvsem mladih iz matične domovine in zamejskih društev. Tako je nastal predlog o skupnem Mladinskem taboru na Bavšici, ki naj bi pospeševal medsebojno spoznavanje mladih, ki so zavezani goram in varstu gorske narave, kar bi pripomoglo k usklajevanju njihovega delovanja. Govor je bil tudi o prilagoditvi programov za usposabljanje kadrov, da bi se tudi zamejskim planincem omogočila udeležba na tečajih.

Predsednica SPDT
Marinka Pertot
izroča ministru
Žekšu knjigo o
zgodovini
planinstva med
tržaškimi Slovenci



MURSKA SOBOTA - Dan Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije

Ponosni na prehojeno pot

Med nagrajenji nekdanji predsednik Zadružne zveze Leo Frelih - Franc Fabec posegel v imenu Kmečke zveze



Levo pogled na zasedanje, zgoraj predsednik Kmečke zveze Franc Fabec med posegom

MURSKA SOBOTA - V trgovskem središču Maksimus je bil sredi minulega tedna Dan Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije. Slkvavostnega srečana so se udeležili visoki gostje, predstavniki oblasti in sorodnih organizacij.

Predsednik zbornice Ciril Smrkolj je v svojem nagovoru orisal uspešno pot, ki jo je zbornica prehodila v letih od ustavnovitve do danes. Zbornica se je ves čas od osamosvojitve dalje zavzemala za interes slovenskih kmetov in vlaže pogosto v preteklosti ni znala prisluhniti njihovim težavam. Vendar so kmetje strnili vrste in z enotnim bojem marsikaj dosegli, je med drugim dejal Smrkolj.

Na srečanju so podelili tudi priznanja zaslужnim nekdanjim voditeljem, med temi Leonu Frelihu, ki je bil dolgo let dinamični predsednik Zadružne zveze Slovenije. V imenu deželne Kmečke zveze se je srečanja v Murski Soboti udeležil predsednik Franc Fabec, ki je ob pozdravu orisal problematiko slovenskih kmetov v deželi FJK. »Naš boj«, je poudaril Fabec, »je skupen vsem slovenskim kmetom in se je začel že z Matijo Gubcem. V drugačnih okoliščinah se boj za uveljavitev stanovskih pravic in zaščito slovenske zemlje nadaljuje tudi danes«, je dejal predsednik Kmečke zveze.

LJUBLJANA - Ob slovensko-avstrijski meji v oklici Solčave

Divji lovci brezvestno ugonobili medveda Rožnika

LJUBLJANA - Ob slovensko-avstrijski meji v oklici Solčave so v četrtek našli truplo medveda. Zelo verjetno gre za medveda Rožnika, ki je bil v zadnjih desetih dneh očitno ilegalno ustreljen.

Preiskava je v teku, so sporočili iz Zavoda za gozdove Slovenije in ljubljanske biotehniške fakultete. Truplo medveda so neznane osebe pripeljale in odvrgle v potok ob cesti. Glede na velikost in starost truplo ustreza medvedu Rožniku, vendar bo za zanesljivo potrditev potrebno počakati na rezultate genetskih analiz, ki jih bodo opravili na oddelku za biologijo biotehniške fakultete. Preliminarna analiza na terenu je pokazala, da je bil medved ustreljen. Truplo je bilo brez kože, medvedu pa so odstranili tudi glavo (skupaj z GSM/OV vratnico) in šape s kreplji. Po prvih ocenah starost trupla ustreza času izgube signala telemetrijske vratnice.



najdbi. Preiskava se je začela tako na slovenski kot na avstrijski strani in je v teku, o njenih rezultatih bodo javnost sproti obveščali.

Potem ko je intervencijska skupina zavoda za gozdove skupaj z ljubljanskimi policisti medveda Rožnika odlovila in uspavala na območju ljubljanskega Rož-

nika in ga preselila na Snežniško planoto, so ga s pomočjo telemetrijske vratnice natančno spremļili približno dva mesece (lokacije njegovega gibanja so prikazane na spletni strani <http://www.medvedi.si>).

Potem ko je Rožnik prepotoval velik del Slovenije in del Hrvaške, pri svojem potovanju pa je kazal znake neobičajnega obnašanja in so ga številni prebivalci Slovenije videvali tudi podnevi, je konec maja prečkal tudi državno mejo s sosednjo Avstrijo. O tem so pristojni nemudoma obvestili pristojne avstrijske ustanove, ki se ukvarjajo z raziskovanjem medvedov in sodelovanju z njimi spremļili njegovo gibanje.

Signal je nato 1. junija proti večeru izginil in ga od takrat dalje ni bilo moč več zaznati, prav tako pa medveda, ki so ga ljudje prej dnevno videvali, od takrat ni viadel nihče več. Zato je skupina slovenskih in avstrijskih raziskovalcev tudi s pomočjo letala poskušala najti signal, ki ga oddaja vratnica, vendar je bilo do četrtka tudi to iskanje neuspešno. (STA)

SREČANJA - O območjih Natura 2000

Gabrovec poziva k aktivni udeležbi

TRST - V ponedeljek, 15. junija, bo v Zagraju (v občinski večnamenski dvorani v Dantjevi ulici 19) prvo od niza srečanj, ki jih deželno ravnateljstvo za kmetijske, naravne in gozdne vire FJK sklicuje v sklopu postopka za izdelavo Načrta za upravljanje zaščitenih območij Natura 2000 (SIC-ZPS). Na srečanjih naj bi deželni strokovnjaki odgovarjali na vprašanja glede obsega, pomena in učinkov zaščitenih območij, zlasti pa naj bi prisluhnili zainteresiranim državljanom.

»Pomembno je, da se sklicani javni srečanji udeležimo čim bolj številni in deželni upravi predstavimo nastale težave ter iznesemo svoja stališča, potrebe in pričakovanja« je poziv deželnega svetnika SSK Igorja Gabrovec, ki je v zvezi s tem vprašanju že večkrat posegel v odnosu tako do deželnega odbornika Claudia Violina kot tudi do raznih funkcionarjev. »Začrtanje zaščitenih območij Natura 2000 (SIC-ZPS) je od vsega začetka sprožilo val negodovanja predvsem s strani lastnikov zasebnih zemljišč in kmetovalcev, kar se je odražalo tudi v zelo zaostrenih javnih in političnih srečanjih. Nova deželna uprava se je obvezala, da bo prisluhnula predlogom zainteresiranih kategorij in subjektov, zato da bi novi Načrt za upravljanje zaščitenih območij vsaj ublažil, ko že ne izničil, negativne učinke do proizvodnih dejavnosti kot je kmetijstvo« je še dejal svetnik Gabrovec. S tem v zvezi je Gabrovemu deželnemu odborniku Violino zagotovil, da bo že v kratkem gost v naši deželi sam minister za kmetijstvo Zaia, s katerim bo tekla beseda tako o razvoju kmetijstva na Krasu kot tudi o načrtu za zaščiteno poreklo Prosecco.

Po ponedeljkovem srečanju v Zagraju bodo ostala srečanja v Doberdoru (torek 16. junija v spremnem centru Gradina), na Padričah (ponedeljek 24. junija v konferenčni dvorani Area), v Boljuncu (torek 23. junija v gledališču Prešeren), na Colu (sreda 24. junija v stari soli) in v Nabrežini (ponedeljek 29. junija v Grudnovi hiši). Vsa srečanja se bodo pričela ob 18. uri. Dodatne informacije so na voljo na spletnem naslovu www.carsonatura2000.it

Kongres SKGZ v Barkovljah

TRST - V ponedeljek, 15. junija ob 19. uri bo na sedežu SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6) drugi del 6. pokrajinskega konгрesa SKGZ za Tržaško. Izvolili bodo novega pokrajinskega predsednika in pokrajinski svet.

Priznanje novih ustanov

TRST - 30. junija zapade rok za predložitev prošenj za priznanje novih ustanov in organizacij primarnega pomena za slovensko manjšino. Na deželnem spletu FJK, www.region.evg.it, pod rubriko »in evidenca (v ospredju)«, so na voljo dodatne informacije in ustrezni obrazci za prošnje.

Tondo z vodstvom podjetja Luvata, Moreton kritičen

TRST - Predsednik Dežele FJK Renzo Tondo se je včeraj sestal z italijanskim vodstvom finske multinacionalke Luvata. Vodstvo podjetja je potrdilo, da bo prisiljeno zapreti obrat v kraju San Vito al Tagliamento, medtem ko bodo delavci ostalih dveh obratov (v Pocenii in Amaru) še naprej v dopolnilni blagajni. Nadaljnji odpustov naj ne bi bilo. V Pocenii dela 618 ljudi, v Amaru pa 272. Sindikata FIM in FLOM sta novice pričakovala, ne strinjata pa se z držo deželnega odbora, ki je v bistvu samo sprejel odločitev podjetja. Kritičen je bil tudi načelnik Demokratske stranke v deželnem svetu Gianfranco Moreton: »Srečanje se je končalo na preveč enostaven način. Naša deželna uprava se še nikoli ni tako vdajala usodi in ustvarja se dvom o tem, ali Tonda in odbornika Cirianija zanima, da na Pordenonskem pomembno podjetje zapira.«

Prihodnji seji deželnega sveta 17. in 18. junija

TRST - Deželni svet Furlanije-Julijске krajine se bo prihodnjič sestal v sredo in četrtek, 17. in 18. junija. V sredo bo med drugim na vrsti soočenje med svetniki in deželnim odborom (t. i. »question time«), nakar bo svet obravnaval evropski zakon.

Rosato proti ukinitvi deželne direkcije carinske uprave

TRST - Tržaški poslanec Demokratske stranke Ettore Rosato je s pismom pozval gospodarskega ministra Giulia Tremontija, naj prepreči ukinitev deželne direkcije carinske uprave v FJK. Zakon 133 iz leta 2008 namreč predvideva korenito reorganizacijo carinske uprave, vključno z združitvijo direkcij v FJK in Venetu. »Združitev bi negativno učinkovala na krajevno gospodarstvo,« meni Rosato, ki je že predstavil parlamentarno vprašanje.



SLOVENIJA TA TEDEN

Politični moralni hazard

VOJKO FLEGAR



Kot pregorovno tele v nova vrata sta slovenska politika in javnost mlinili teden bolščali v visokošolskega ministra (in predsednika druge največje vladne stranke) Gregorja Golobiča, ki je ljudstvu zamolčal postavi (torej protokurcijski komisiji) priznani lastniški delež. Zamaknjeno pričakovanje Golobičeve odločitve – bo odstopil ali ne – je bilo toliko, da večina niti strahotnega – in navzlic vsemu nepričakovano globokega – padca gospodarstva v prvem letosnjem četrletju ni utegnila dojeti.

Slovenski BDP je trenutno na letni ravni za nekaj manj kot desetino nižji, s čimer je država krepko nad povprečjem EU. Ali pač pod, vsekakor pa tam, kjer je bila pred dvema letoma. Ekonomisti, ki so se doslej v glavnem strinjali, da za tako majhno gospodarstvo, kot je slovensko, vlada pravzaprav ne more narediti veliko, pa zdaj čedalje glasneje opozarjajo, kar je javnost prepričana že dolgo: da namreč vlada ni storila niti večine tega, kar bi lahko. Slovenska podjetja, dejmo, še vedno čakajo na jamstveno shemo, s katero bi vlada z državnimi poroštvi bankam vsaj deloma sprostila kreditni krč, ki stiska tudi dobra podjetja (zlasti srednja in manjša). Prva dražba za državno zajamčena posojila je bila napovedana vsaj že dvakrat v zadnjem mesecu dni, a je podjetja, ki jim je obratni kapital že davno posel (med drugim zaradi vse daljših plačilnih rokov oziroma neplačanih terjatev) še niso dočakala.

S tolikanj večjim nerazumevanjem zato javnost spreminja, kaj država počne v »svojih« podjetjih, bankah in zavarovalnicah. V zadnjih štirinaj-

stih dneh, denimo, je »obglavila« dve, največjega naftnega distributerja (in solastnika malodane monopolnega veledobavitelja plina) Petrol in največjo zavarovalnico Triglav. V obeh primerih sta se po zamenjavi vlaže konec lanskega leta zamenjana nadzorna sveta z upravama, ki ju je postavila prejšnja vlada, na vrat na nos odgovorila za sporazumne odstope, čeprav novih vodstev še nimata. Obe družbi interistično vodijo nekatere člani prejšnjih uprav, iskanje »pravih« naslednikov zanje pa se zna zavleči nekaj tednov, če ne celo mesecev.

V času, ko bi podjetja potrebovala vsaj »notranji mir in stabilnost«, so se zato prisiljena ukvarjati z zakulisnimi kadrovskimi kombinacijami in to celo tista, v katerih so bile uprave v času te vlade vsaj deloma že zamenjane. V koprski Intereuropi, recimo, so jo ta teden zamenjali ponovno, v Novi ljubljanski banki jo še bodo, v novogoriškem Hitu ali na Slovenskih železnicah pa tudi po nekaj tednih od imenovanja novih vodstev še ne vedo, ali jih res imajo.

Morda še najslabše pri tem je, da način menjav napoveduje novo vespolščino amnestijo državnih menedžerjev. Kot že prejšnje vlade tudi sedanje »resnično stanje« njenih podjetij očitno ne zanima. Nadzorniki menedžerjem ponujajo sporazumne odstope, ti pa jih, čeprav se morajo odpovedati, kajpak sprejemajo, saj se v zameno izognejo izrednim revizjam, po katerih bi bili vsaj nekateri izmed njih razrešeni krvindno. Zakaj se je vlada možnosti revizij, ki jih je premier Borut Pahor celo izrecno napovedal, nenadoma odpovedala, ni prav

jasno, gotovo pa je to najboljši način za cementiranje škodljivega moralnega hazarda tako politikov kot menedžerjev.

Javnost je tega, da nihče nikoli ne odgovarja, čeprav »vsi vedo«, kdo in za kaj bi moral, do grla sita, a nima moči, da bi spremembu obnašanja izsilila. Njena nemoč se je posredno izrazila tudi ob volitvah v evropski parlament. Najprej s kampanjo, ki se evropskih tem sploh ni dotaknila, nato z udeležbo, ki je bila še občutno nižja od že tako nizkega evropskega povečja, nazadnje pa z izidi, ki so bili na las podobni izidom vse dosedanjih volitev po osamosvojitvi – niti v sredino niti mimo. Z mandatnim razmerjem 4 proti 3 za levosredinske (vladne) stranke (ki bo 4 proti 4, ko bo Slovenija dobila še z lizbonsko pogodbo predvidenega osmega evropskega slanca) in izenačenim razmerjem glasov med »obema taboroma« (ter znamenljivim deležem glasov »novim obrazom« iz manjših strank) so se volivci razdelili kot v primeru ministra Golobiča. Vse večje stranke so tako imele javne razloge za zadovoljstvo, čeprav »za zaprtimi vrati nobena ne more biti zadovoljna. Ne zato, ker je »zaostala za pričakovanji«, ampak zato, ker od teh volitev obetanih adutov za notranjepolitične obračune ni dobila. Zdaj jih bodo spet iskale v izrednih parlamentarnih sejah, interpelacijah, parlamentarnih preiskovalnih komisijah in dostavljanjem anonimnih »ovadb« novinarjem.

Kakor njeni podjetja se očitno tudi država nenehnemu institucionalnemu izrednemu stanju ne bo mogla izogniti.

PISMA UREDNIŠTVU

O domnevnom pretakanju glasov SSk

V zvezi z razlagom o domnevnom pretakanju glasov Slovenske skupnosti ki jo je posredoval bivši doberdobski župan Lavrenčič ugotavljam, da se je zanj kolo zgodovine ustavilo v letih sedemdeset, ko so njegovi pristaši na volilnih shodih Slovenske skupnosti naše aktiviste zmerjali s fašisti. Tašknega zmerjanja je bil na volilnih nastopih po Doberdobu takrat deležen tudi prof. Andrej Bratuž, sin mučenika in žrtve fašizma Lojzeta Bratuža. Seveda so za te Lavrenčičeve pristaše bili belogardisti tudi vsi, ki so v Doberdalu zahajali v cerkev, sploh pa vsi aktivni

sti ali simpatizerji Slovenske skupnosti. Enaki namig namreč izhajajo tudi danes iz njegovega razmotrivanja volilnih rezultatov: Pri svojem sklepanju pa seveda ni upošteval vsedržavnega trenda pretoka glasov Demokratske stranke iz Severni ligi, niti glasov številnih italijanskih priseljencev v Doberdalu, ki jih je kar nekaj prav zaradi urbanistične politike Lavrenčičevih uprav, ki so takšno priseljevanje vselej podpirale. Prav tako je prezrl dejstvo, da je SSk na lanskih deželnih volitvah, ko je nastopila s svojim simbolum, prejela 178 glasov, na letosnjih evropskih volitvah, ko simbola lipove vejice ni bilo na glasovnici, pa jih je prejela 123.

Kandidatura prof. Pahorja je glede politične usmeritve SSk dovolj zgovorna, zato Lavrenčiču in njegovim v Doberdalu ne



nameravamo prepustiti monopola nad vrednotami antifašizma. Ugotavljam pa, da se Lavrenčiču prof. Boris Pahor ni zdel primern, pač pa mu je v imenu vrednot, na katere prisega, bliže neki Vendola iz Apulije.

Bojim se, da se naši pokojni borci obračajo v grobu.

Damijan Terpin
Deželni tajnik SSk

DUTOVLJE - Stekle so priprave na letosnji praznik terana in pršuta

Kandidatke za kraljico terana se lahko prijavijo do 30. junija

DUTOVLJE - Priprave na letosnji že 39. Praznik terana in pršuta, ki bo v Dutovljah od 14. do 16. avgusta, že uspešno potekajo. Čeprav je praznik že dobro prepoznaven na Slovenskem, si organizatorji z domaćim podjetjem Motrans, ki je bilo izbrano kot organizator praznika na letosnjem javnem razpisu, želijo promovirati Kras in njegove dobrote kot sta prav teran in pršut po vsej Sloveniji in v sosednjih državah.

Praznovanje se bo pričelo že teden prej, 9. avgusta, ko bodo v Pliskovici pripravili izbor kraljice terana. Pri izboru kraljice terana sodeluje Društvo vinogradnikov in vinarjev Krasa, Mladinski hotel in Razvojno društvo Pliska iz Pliskovice ter organizator praznika. Društvo je sprejelo pravilnik kot tudi razpis za kraljico terana, ki predvideva, da se lahko

kandidatke javijo do konca junija. Kandidatke morajo biti iz vinogradniške kmetije, poznati vinogradništvo in vinarstvo ter kraški turizem in iz vseh teh znanj bodo odgovarjale na zastavljeni vprašanja ter bodo tudi prikazale praktičen del. Novost letosnjega izbora kraljice terana je v tem, da se lahko prijavijo tudi dekleta in žene iz italijanskega dela Krasa, je poudaril Branko Može, dolgletni organizator praznika s skoraj 20-letnimi izkušnjami. Organizatorji zato vabijo, da se kmečka dekleta in žene prijavijo za ta laskavi naslov, ki sta ga še kako dobro opravili zadnji dve kraljici terana aktualna Martina Rebula iz Breštovice pri Komnu, ki si je krono nadela že drugič, in Jasmina Macarol iz Križa. Obe doseđanji kraljici sta bili zelo aktivni in sta ugled Krasa in kraških vin ponesli po

H kraljici terana pa se prilega tudi kralj pršuta, razmišljajo organizatorji že nekaj let. Letos bodo namreč pripravili tekmovanje v rezanju pršuta v večernih urah v sobotnem programu, 15. avgusta. Mogoče pa bo prihodnje leto potekal tudi izbor za kralja pršuta.

Olga Knez

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Poletje je pred nami

Poletje se staršem najbolj odločno nakaže, ko se konča pouk. V preteklem letnem obdobju so vsaj za del dne vedeli, kje bo otrok preživil jutranje ali celo popoldanske ure, sedaj pa so oni (vsaj nekateri) še dalje v službi, njihov otrok pa za tri mesece nima nobenih obveznosti. Mnoga društva, ki tega prej niso počela, prirejajo tako imenovana poletna središča ali tematsko natancno opredeljene kampe – ne le športne, pač pa tudi pevske, glasbene, gledališke itd.

Pravzaprav se v ekstremnih primerih zgodi to, kar se vse več otrokom dogaja tudi med šolskim letom: otrok ima tako bogato popisan rokovnik kakor gospodarski menedžer. V nekem intervjuju za nemško nacionalno televizijo je vodja hanoverskega zavoda za otroško psihologijo in učno terapijo dr. Berger trdil, da zagotovo je pojav s termini obremenjenih otrok čedalje bolj razširjen. Dr. Berger je avtor mnogih zanimivih knjig, ki se ukvarjajo z vprašanjem starševske ljubezni, otroške hiperaktivnosti, motenj v prehranjevanju in drugih razvojnih zapletov.

Fenomen obremenjenosti otrok s termini ustvarja tudi nov problem, saj je danes otroštvo veliko bolj pod neposrednim nadzorom in se odvija čedalje bolj organizirano, kot se je to dogajalo prej. Še pred nekaj desetletji so se otroci lahko učili življenja v družbi, ne da bi jih pri tem odrasli neprestano nadzorovali. Danes otroci tega ne morejo več početi.

Otrokov prosti čas je torej prepoln terminov in poleg tega prežet z zahtevami po rezultatu. Tudi v prostem času se meri otrokova storilnost. Tako se pri nekaterih dejavnostih pevskega, gledališkega, baletnega značaja pričakuje in to otroku tudi damo vedeti, da bo s svojim znanjem prišel vsaj na oder. Podobno in še lažje pride do zahtev po storilnosti v športnih društvih in združenjih. Skrata so strokovnjaki, ki menijo, da moderni otroci vse prezgodaj osvojijo miselnost o potrebi po uspešni storilnosti. Tega so krivi v mnogih primerih tudi sami starši, kadar gojijo, sicer razumljivo željo, da bili njihovi otroci na nekaterih področjih kasneje čim bolj uspešni. Tako skušajo otroku čim bolj zgodaj dati čim več na razpolago.

Toda prav ta želja zavede mnoge starše v slepo ulico. Strokovno so na področju psihologij učenja in raziskovanja delovanja možganov z raziskavami odkrili, da bo otrok toliko bolj inteligenten, kolikor bolj svobodno bo odrščal, brez prevelikega urjenja in metodične podpore. Inteligenca pa se ne more razvijati, dokler vsak otrokov najmanjši vzgib starši takoj ciljno podprejo, ker so prepričani, da je njihov otrok izjemno talentiran in želja to talent okrepite. Talent namreč potrebuje svoj čas, da se razvije. Tako se rado zgoditi, da se starši čez nekaj časa zavejo, da pravzaprav njihov otrok ni tako talentiran, kakor so mislili. Vsekakor pa tudi v tem primeru ne smejo razmišljati o svoji zmoti kot o porazu.

Načrtovan prosti čas po mnenju hanoverskega strokovnjaka zatira otrokovo ustvarjalnost in pravi starši ne potrebujejo otrok brez napake. Za premognimi časovnimi termini se skriva storilnostni pritisik, ki je otroku nevaren. Ni nujno, da se mora otrok naučiti prav vsega.

Tako naj bi se otroški prosti čas odvijal na veliko bolj sproščen način, saj prevelika soodvisnost od podpore staršev otrokom ne dela nikakršne usluge. Otrok naj bi raje pridobil čim več svobodnega in ne neposredno nadzorovanega življenjskega prostora, saj ga sedanja družba tako in tako omejuje. To svobodo potrebujejo otroci ne le za to, da bi se naučili novih vsebin na funkcionalen način, pač pa tudi zradi tega, da bi te vsebine izkusili in



jih ponotranjiji. Ustvarjalna in pogumna osebnost se razvije s pomembo čustvenih izkušenj - tako bodo otroci lahko kasneje v življenju lahko gojili in razvili svoje resnične talente.

Otroci so prepolni energije. Včasih se zdi, da je ne bo nikoli konec. Tako ni primereno vprašanje, ali se ukvarjajo s preveč dejavnostmi, pač pa bolj vprašanje, ali je prav, da jih pri teh dejavnostih nekdo tako tesno vodi. To namreč kaže na sedanje težnje staršev in sodobne kulture, da pritiske na otroka, kam naj usmerja svojo energijo in to na osnovi svoje volje, ne otrokove. Tako sodobni otroci sprejmejo vase kulturo storilnosti, ki je tako značilna za našo družbo.

Toda, kako naj posamezni starši zaščitijo svojega otroka pred za gospodarstvo tako značilno storilnostno miselnostjo? Velika opreznost je potrebna že od zgodnjega otroškega obdobja. Že ko otrok obiskuje otroški vrtec, moramo paziti, da je to res čimbolj vrtec, kjer lahko en otrok opaža nekaj, drugi pa vidi drugo. Torej tako, da vzgojno izobraževalni program ni pretirano podložen metodam: To bo namreč omogočilo, da bodo otroci postali hitro dojemljivi in samozavestni.

Vendar se postavlja tudi vprašanje, ali so alternativna poteza organiziranemu prostemu času dovolj dobra. Posebej velja to za mestne otroke, ki sploh nimajo možnosti, da bi se prosto gibali. Tudi so največkrat alternativa računalnik, računalniške igrice ali televizor. Sveda zastavlja vse te možnosti staršem veliko dilemo. Nedvomno je športna dejavnost v društvu boljša od buljenja v televizor. Tudi skupno izvajanje glasbe razvija vrsto intuitivnih sposobnosti in inteligenco estetske in kognitivne vrste.

Glavno vprašanje pa je, kje naj postavijo starši mejo. Paziti morajo, da ima otrok, kljub organiziranim dejavnostim dovolj prostega časa zase, za svoje igranje. Nič manj pomembno ni, ali ima otrok občutek, da lahko sam nekaj storiti, brez posebnega vodstva. Lahko pa straši tudi opozicijo, ali se otrok pri dejavnosti zabava in veseli, ker ve, da njegovi starši ne bodo zahtevali, da je pri tisti dejavnosti prvak.

Danes morajo biti starši veliko bolj pazljivi in pripravljeni kot so bili včasih. Današnje generacije otrok morajo imeti dovolj uravnotežene starše, ki jim bodo v oporo pri soočanju s sodobno družbo. Družba jih ne pomaga vzgajati, kot včasih. Samostojno razmišljajoči starši, ki so prepričani v svoje, ne potrebujejo otroka brez napake in ga tudi ne ustvarjajo.

Otroci ves čas oddajajo signale, o tem kar potrebujejo, česa se bojijo in kaj bi radi. Vendar so ti signali tako nespecifični, da so težko razberljivi. Samo ljubeči in pozorni starši jih lahko razvozljajo. Veliko bolj se lahko zanašajo na svoj občutek o otroku kakor pa na preverjanje s testi ali z določenimi razvojnimi normami. Otrok namreč bo veliko bolj duševno uravnovešen in čustveno trden, če bo doživel, da je staršem povsem vseeno, če doseže nek rezultat ali ne, saj ga vseeno imajo radi. V tem primeru je tudi vseeno, če ima otrok v tednu dva ali več določenih terminov za dejavnosti, kajti ti termini ne bodo več pritiskali nanj.

Rešitev problema je torej v starševskem ljubečem pristopu: nič hudega se ne bo zgodilo, če rezultat ne bo dosežen, še vedno bo boš naš, še vedno te bomo ljubili. Na tej vrsti ljubezni staršev do otrok bi morali delati in jo zasidrati v sodobno, s storilnostjo preobremenjeno kulturno. (jec)



POSLANSKA ZBORNICA - Diplomatski incident ob iztekanju obiska libijskega voditelja

Gadafi dve uri zamujal, Fini preklical srečanje

Libijski gost se je včeraj srečal s predstavniki gospodarskega življenja in z ženskami

**PERUGIA - Proces
Amanda Knox:
»Policisti so me
tepli in žalili«**



AMANDA KNOX

PERUGIA - Na procesu o umoru angleške študentke Meredith Kercher je bil včeraj dan Amande Knox. Ameriška državljanica, ki je v domovini že prava medijska zvezda in uživa odkrito podporo velikih časopisov, kot je New York Times, se je poštano izkašljala. Med šesturnim zaslišanjem pred porotnim sodiščem je mladenka iz Seattlea dejala, da se je na kvesturi v noči pred aretacijo znašla pod humdim pritiskom.

Tedaj je med drugim izjavila, da je imela njena sostanovalka Meredith pred smrtno spolni odnos, Patricka Lumumbo, priseljence iz Konga, pa je obtožila, da je Angležinjo ubil. Lumumba je zaradi tega odšel v pripor, kmalu pa se je izkazalo, da so Amandine trditve lažne. Ko so jo včeraj vprašali, zakaj se je zlagala, je Amanda povedala, da je marsikaj prišlo na dan zaradi pritiska, ki so ga nanjo izvajali policisti in javni tožilec. »Tedenje izjave mi je sugeriral javni tožilec,« je zatrudnila in dodala, da so jo policisti tepli ter jo označevali kot »neumno lažnivko«. Ponovila je, da za časa umora ni bila doma. Na obravnavi sta bila navzoča tudi Amandin oče ter njen nekdanji fant in soobtoženec Raffaele Sollecito.

RIM - Ob iztekanju tridnevnega obiska libijskega voditelja Moamera Gadafeja je včeraj prišlo do diplomatskega incidenta. Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini je namreč preklical srečanje z libijskim gostom, potem ko je ta več kot dve uri zamujal. »Zamuda ni opravičena, predvideno srečanje pa preklicujem v znak spoštovanja do vloge, ki jo ima parlament v demokraciji,« je dejal. Libijski veleposlanik je potem sporočil, da naj bi se Gadafe slabo počutil, Massimo D'Alema in Giuseppe Pisani, ki bi se bila morala z njim srečati v poslanski zbornici, pa sta ga šla obiskati. Gadafe naj bi se jima opravičil.

Sicer pa je libijski voditelj včeraj imel vrsto drugih srečanj. Najprej se je dopoldne sestal s predstavniki italijanskega gospodarskega življenja, ki jih je vodila predsednica industrialcev Emma Marcegaglia. Gadafe je v priložnostnem nagovoru dejal, da bodo italijanske podjetja imela prednost v Libiji pred temi drugimi državami. Te besede je Marcegaglia sprejela z zadovoljstvom in menila, da smo priče »prelomnic« v dvostranskih odnosih med državama. Marcegaglia je pozdravila prisotnost več italijanskih podjetij v Libiji - Eni, Enel, Impregilo in Finmeccanica, dejala pa je tudi, da bi libijske investicije v Italiji lahko naraste. »Prisotnost Libije v Italiji je pomembna in bi lahko postala še močnejša,« je dejala Marcegaglia.

Gadafe se je nato srečal s skupino kakih tisoč žensk z ministrico za enake možnosti Mara Carfagna na čelu. Dejal je, da ženska med Arabci pomeni toliko kot pohištvo, zaradi česar je potrebna »kulturna revolucija«. Gadafe se bo danes vrnil v Libijo.



Ministrica Mara Carfagna in Moamer Gadafe ANSA

ŠOLSTVO - Vlada včeraj odobrila odlok

Reforma licejev

Šest tipologij šol - Slovenski liceji: više število ur - Zadovoljstvo ministrici Gelmini, kritike DS, sindikati razdeljeni

RIM - Italijanska vlada je včeraj v prvem branju odobrila odlok o reformi licejev. Teh bo po novem šest, od prejšnjih skoraj petstotih eksperimentalnih smeri jih bo ostalo le še deset, reforma pa se bo začela v šolskem letu 2010/2011, ko jo bodo začeli izvajati v prvem in drugem razredu, medtem ko bo v celoti začivila leta 2013.

Če bo reforma obveljala, bodo novi liceji sledeči: umetnostni, klasični, znanstveni, jezikovni, glasbeni in humanistični licej oz. »licej človeških ved. Tedenski urnik bo znašal 27 ur pouka v bieniju na klasičnem, znanstvenem, humanističnem in jezikovnem liceju ter 32 ur pouka na glasbenem in 34 ur na umetnostnem liceju. V trieniju pa bo 30 ur pouka na znanstvenem, humanističnem in jezikovnem liceju ter 31 na klasičnem, 32 na glasbenem in 35 na umetnostnem liceju. V bistvu se letno število ur pouka



Mariastella Gelmini ANSA

suče med 600 in 1.122 urami glede na tipologijo šole.

Pouk bo razdeljen na dve dvoletji in na zaključno peto leto šolanja, v katerem bo eden od predmetov poučevan v tujem jeziku. Profesorski zbor bo mogoče organizirati v področne oddelke za podpiranje didaktike, raziskovanja in načrtovanja učnih poti. Šole bodo morale tudi oblikovati znanstvene svete, ki jih bo

do sestavljal profesorji in zunanjí izvedenci. Predviden je okrepljen pouk matematike, fizike in znanstvenih predmetov ter tujega jezika.

Omenjene so tudi šole s slovenskim učnim jezikom, kjer bo letno število učnih ur na večje 1.254 za umetnostni licej in največ 1.188 za ostale liceje. Ministrice za šolstvo Mariastella Gelmini je izrazila svoje zadovoljstvo ob sprejetju reforme, ki je po njenih besedah »epohalna« in temeljni korak na poti modernizacije italijanskega šolstva ter poskus uskladiti tradicijo z inovativnostjo. Opozicija Demokratska stranka pa nasprotno govorila o koraku nazaj, medtem ko sindikati razdeljeni. Za Flc-Cgil gre samo za reformo v luč politike krčenja sredstev, medtem ko Cisl in Uil reformi ne nasprotuje načelno, ampak zagovarja njen bolj postopno izvajanje ob zaščiti zaposlenih.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Die Tageszeitung: Volilni izidi v Italiji odraz Berlusconijeve medejske premoči

SERGIJ PREMRU

Številni tuji mediji so objavili ocene italijanskega izida nedeljskih evropskih volitev. Omenil bi samo dva, ki se mi zdijo posebej zanimiva.

Berlinski *Die Tageszeitung* ugotavlja, da je opozicija nemocna pred očitno medejsko prevlado premira Berlusconija. V vsaki drugi evropski državi bi afera z maledictivnimi prisilili prvega ministra k odstopu ali mu zagotovila volilni polom. V Italiji pa ni tako in je premier zabeležil samo rahlo nazadovanje, ki ga je uravno-velil uspeh ksenofobne Severne loge. Opozicija in kritični tisk sta pokazala svojo šibkost pred močjo totalne kontrole televizij, ki omogoča, da Berlusconi po svoje razlagu škandale, v katere je vpoden. Opozicija pa je prav tako nemocna v odnosu do volilcev, ki očitno v veliki meri skoraj občudujejo poglavjarje amoralnega stilu v politiki in v zasebnem življenju. Glavna sila opozicije, Demokratska stranka, je bila poražena, preveč pa se ni mogče veseliti niti uspeha druge opozicijske stranke, Di Pietrove liste, ki meri k na-

daljnji eroziji DS. Obetajo se torej nove napetosti v opoziciji, Berlusconi pa je vedno bolj trdno na sedlu, piše *Die Tageszeitung*.

Komentar tednika *The Economist* o volitvah v Italiji je izval srdit odgovor evroposlanca Borghezia: za predstavnika Severne lige bi »oholi angleški časopis« moral prodajati in brati samo v javnih straniščih. Ni kaj: gospodkost pa tako... Sicer tudi britanski tednik ne prizanaša Severni ligi, ki jo označuje kot stranko, ki predstavlja italijanske »rednecks«, ne prevedljiv ameriški izraz za prebivalce južnih zveznih držav (red neck = zagorel tilnik, očitno neotesanih kmetavzarjev). *The Economist* ugotavlja, da je resnični zmagovalec volitve Severna liga, medtem ko je Berlusconi doživel osebni poraz, sicer omejen, a vseeno nedvremen. Pred volitvami se je namreč Berlusconi hvalil z osebnim konsenzom nad 70 odst. prebivalstva, kar je kazalo, da bo njegova priljubljenost ogrozila demokratični sistem institucionalnih protiuteži. Volilni izid pa

je pokazal, da ni tako. Doslej je premier posvetil največ energij vprašanju varnosti in institucionalnih reform, skrajni čas pa je, da preusmeri pozornost na gospodarstvo, meni *The Economist*.

Vprašanja postavljajo nasprotniki, in pika. Pod takim naslovom *The New York Times* objavlja oceno o stanju Italije. Izjava namreč iz vprašanja, ki so ga postavili v Italiji, o resničnih razlogih napadov *NYT* proti Berlusconiju, z katerimi naj bi se skrivala zavist newyorškega župana Bloomberga zaradi Berlusconijevih uspehov. Taka ocena osvetljuje italijanski pristop do oblasti; Američani se namreč sprašujejo, kako lahko Italijani še vedno volijo za Berlusconija, ki ga legalni in osebni problemi že odplavili drugod po svetu. Vprašanja na ta račun pa so za italijanskega premiera samo dokaz o organiziranih napadih sodstva in levicarskih novinarjev. Resnični problem je, da se v Italiji ni uveljavil meritokratični princip, saj gre za družbo, ki sloni na fevdalem sistemu, po katerem je vsak odvisen od

nadrejenega zavetnika, piše newyorški dnevnik. Ko novinarji postavljajo povsem legitimna vprašanja, pravzaprav nikogar ne briga in so obtoženi, da žalijo predsednika vlade, na procesih pa je glavni interes braniti čast obtoženca, ne pa ugotoviti resnico. Očitno je Berlusconi zmagovalec velikega resničnostnega šova.

Prvi italijanski župan črne polti je predstavnik Severne lige, poroča *The Independent*. Gre za 47-letno žensko z italijansko materijo in afroameriškim očetom, ki je bila izvoljena za županjo v kraju Viggio v Lombardiji, in sicer na listi stranke proti priseljencem, ki je prejela 30 odstotkov glasov. Britanski dnevnični poroča, da je kot ameriška državljanka na zadnjih predsedniških volitvah glasovala za Baracka Obama, na italijanskih pa za Bossija. Pri tem ne vidi nobenega protišlova, predlog milanskega predstavnika Lige, da bi uveli rasno segregacijo v podzemski železnici, pa ima za šalo. Po lastni oceni je prejela visoko število glasov, ker se zavzema za čisto in urejeno

Še trenja med vlado in sodno oblastjo

RIM - Glavni javni tožilec v Turinu Giancarlo Caselli je včeraj ostro napadel zakonski osnutek o telefonskih prisluškovanih, ki ga je v četrtek odobrila poslanska zbornica in je zdaj na poti v senat za dokončno odobritev. »Gre za torpedo proti varnosti državljanov, saj bo omogočil, da bodo največji zločinci nekaznovani,« je dejal. Medtem se nadaljuje napetost med Višjim sodnim svetom in vlado. Včeraj je odstopil že četrti član komisije, ki je pri organu samouprave sodne oblasti pristojna za imenovanja, in sicer v znak protesta, ker je pravosodni minister Angelino Alfano izjavil, da so imenovanja Višjega sodnega sveta plod »delitve stolčkov« (»lotizacije«).

Ministri G8 za učinkovitejšo pomoč afriški celini

RIM - Ministri za razvoj skupine najrazvitejših držav in Rusije (G8) so se včeraj ob koncu dvodnevnega zasedanja v Rimu zavzeli za učinkovitejšo pomoč afriški celini in za nove oblike finančnega sodelovanja. »V svetu potrebujemo novo politiko razvojne pomoči, ki po eni strani namenja več pozornosti potrebam ljudi, po drugi strani pa poskrbi za to, da pomoči potrebnih hitreje dobijo finančno pomoč,« je na novinarski konferenci ob zaključku zasedanja pojasnili italijanski zunanjí minister Franco Frattini. Frattini je ob tem obljubil, da bo Italija najpozneje do konca leta Afriki namenila obljubljeno pomoč. Irski pevec Bob Geldof je namreč na novinarski konferenci njegove dobrodelne organizacije One v Londonu v četrtek dejal, da je Italija Afriki doslej namenila le tri odstotke pomoči, ki jo je obljubila na vrhu G8 leta 2005.

V Lecceju srečanje finančnih ministrov G8

MILAN - Finančni ministri industrijsko najrazvitejših držav in Rusije G8 so se včeraj zbrali na dvodnevnu srečanje v Lecceju, da bi razpravljali o finančni in gospodarski krizi. V ospredju pogovorov so oživitev bančnega sektorja, vse večja zadolženost držav ter nova globalna pravila v finančnem sektorju. Finančni ministri ZDA, Velike Britanije, Kanade, Francije, Nemčije, Italije, Japonske in Rusije po zadnjem vrhunskem srečanju, ki je bilo 2. aprila v Washingtonu, znova razpravljajo o poteku gospodarske krize, predvsem pa o najučinkovitejših strategijah po koncu krize. Njihovo srečanje je priprava na vrh G8, ki bo julija v L'Aquila, ki jo je aprila stresel unčajoč potres.



Milan Matic



DEVINSKI GRAD - Včeraj je potekala tretja izvedba prireditve Vitovska in morje

Čudovita plemiška kulisa za žlahtno sorto Krasa in Brega

Okrogl miza z izvedenci in pokušnja vzorcev vitovske vinogradnikov konzorcija Kras

Viteško okolje za viteško vino: Devinski grad za zlato vitovsko. Lepše kuise si prireditelji najbrž ne bi mogli izbrati. Grajsko dvorišče je bilo sinoč kot nalačč za prijeten večer, v katerem se je čudovita okolica spajala z okusno hrano domačih gostincev in žlahtno vitovsko kraškimi vinogradnikov.

Na Devinskem gradu je včeraj potekala tretja izvedba prireditve Vitovska in morje, s katero skušajo domači proizvajalci promovirati to avtohton sorto. Z okroglo mizo, ki je uvela zanimivo prepletanje okusov, pa opozoriti tudi na nekatere težave, s katerimi se soočajo. Na dobro obiskani debati je tekla beseda o vitovski, a tudi o razvojnih možnostih Krasa in tržaške obale. Kajti kot je opozoril novinar in odličen poznavalec vin Piero Villotta, okoljevarstveni zakoni ne smejo prepričati novne obdelave obmorskih paštnov. Seveda, ureditev in poznejša obdelava paštnov, ki se razteza od Miramara do Nabrežine, zahtevata precejšen napor privatnikov in javnih uprav: a gre za stavo, ki jo tržaški vinogradniki lahko zmagajo, podobno kot so to že storili v Liguriji, na čudovitem območju Cinque terre, ki je veliko bolj nedostopno. Iziv, ki ga je mogoče po mnenju predsednika Kmečke zveze in Lokalne akcijske skupine LAS Franca Fabca uspešno uresničiti na dva načina: z poenostavljanjem birokratskih težav, s katerimi se morajo v Italiji soočati vinogradniki (za kar porabijo povprečno 150 ur letno ... v bližnji Sloveniji pa le 50 ...). A tudi tako, da proizvajalci spremenijo mentaliteto in prisluhnejo potrebam tržiča.

Samo primer: na Krasu je povpraševanje po prenočitvah na turističnih kmetijah zelo visoko, razpoložljivih ležišč pa je manj kot trideset. Predsednik konzorcija vin Kras Andrej Bole je opozoril, da je lahko »kraška trma« včasih tudi prednost: pred desetletji so le redki verjeli v razvojne možnosti vitovske, na Devinskem gradu pa se je sinoč predstavilo petnajst pridelovalcev vitovske z italijanskega dela Krasa in Brega ter pet s slovenskega. Povečalo se je število obdelane površine, povečala pa se je tudi razpoznavnost vitovske, ki je, čeprav v majhnih količinah, dobesedno obkrožila svet ... (pd)



OBRT - Do nedelje v starem mestu prireditev v znamenju kakovosti

Okusi ob glasbeni spremljavi

Na Trgu Cavana, Trgu Hortis in Ul. Torino številne stojnice z obrtnimi proizvodi iz raznih italijanskih dežel - Sedem koncertov

V starem mestu je včeraj zaživelu pobuda Geste in okusi-obrt v znamenju kakovosti, ki jo prirejata tržaška sekcija zveze obrtnikov ter malih in srednjih podjetij CNA in Trgovinska zbornica v sodelovanju z občinsko upravo. V okviru prireditve, ki so jo uradno odprli v četrtek popoldne, je na Trgu Cavana, Trgu Hortis in Ul. Torino približno 30 stojnic, ki ponujajo vsakovrstne obrtne izdelke in proizvode iz raznih italijanskih dežel. Med temi so razstava draguljev, ki so jo odprli nekateri zlatarji, keramični izdelki, lesni in tekstilni proizvodi, tipični kraški pridelki, domače pivo, tortelini iz Emilije in seveda tudi vino (med ostalimi je stojnica bara Basso, katere lastnik Andrea Basso ponuja kraška vina in v kateri je po 19.30 srečanje s proizvajalci), na voljo pa so seveda tudi degustacije. Prireditev bogati tudi glasbena spremjava, saj je na programu skupno 7 koncertov, od jazz do blues in ciganske glasbe. Prireditev bo odprta še danes in jutri od 10.30 do 23. ure.

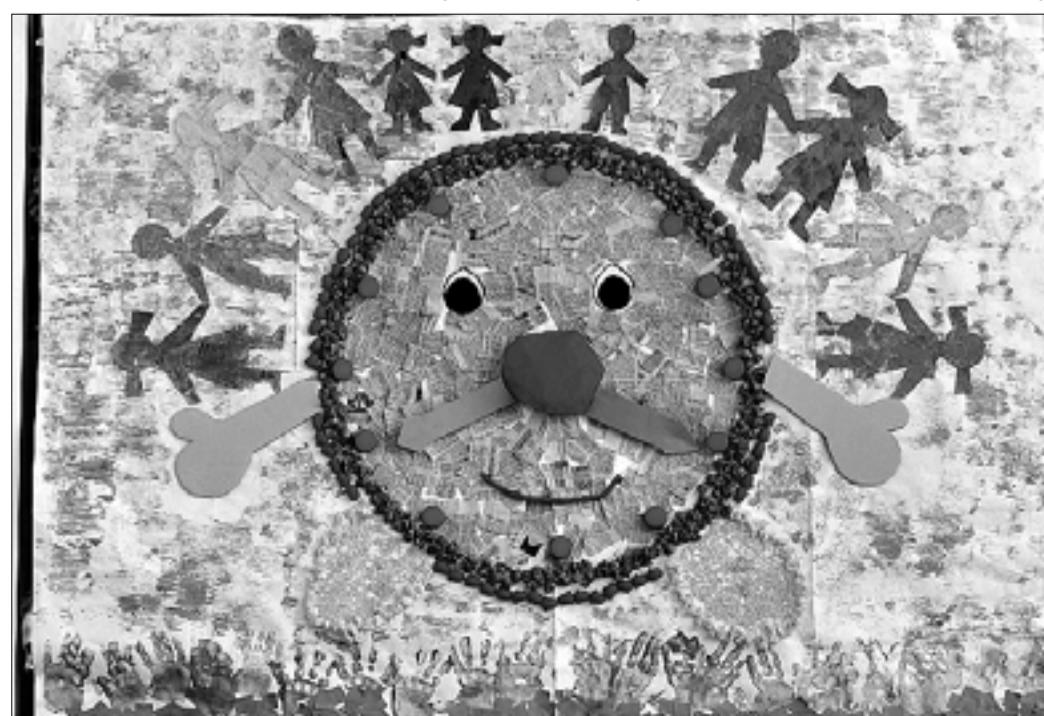
Okusi na Trgu Cavana. Ob glasbi v živo je tudi bogata ponudba pršuta, sira, vina in drugih dobrot. Na fotografiji desno šotor, v katerem ponuja kraške dobrote in vina Andrea Basso, ki ima znani vinski bar v ulici Coroneo



SESLJAN - Naselje sv. Mavra, v igralnem kotičku Palček-Pollicino

Pridi v banko in investiraj svoj čas!

Odprli so banko, v kateri hranijo in investirajo čas - Zanimiv socialni projekt Okraja 1.1, ki zaobjema občine Devin-Nabrežina, Repentabor, Zgonik



Ljubno pripravljena ura, ki so jo naredili otroci
KROMA

«Marko bo dvakrat tedensko pospremil v šolo Lukovega sina in bo pri tem uporabil eno uro svojega časa: urni kredit bo pripisan na Markov osebni račun. Marko bo torej upravičen do povračila ene ure, omenjeni dolg pa bo lahko iztrjal tako, da bo prosil Marijo naj pomaga njegovemu sinu pri pisanku domačih nalog.»

Časovna banka je pač posebna banka: v njej ne poslujemo z denarjem, temveč s časom. Marko, Luka, Marija so seveda izmišljeni junaki, lahko pa bi bili ti in tvoji prijatelji oziroma prijateljice. Časovna banka, ki so jo včeraj odprli v Sesljanu, je namreč odprta vsem, ki bi radi nekaj svojega prostega časa darovali skupnosti. Oziroma si v njej izmenjavali usluge. Znate speči dobro torto? Vpišite se v Časovno banko Palček-Pollicino: v zameno za spečeno torto, bo nekdo pomagal vašemu otroku pri pisanku domačih nalog. Svojo hčerko vsak teden peljete k plavanju? Zakaj ne bi prevoza nudili tudi (ne)znanemu sosedu? V zameno bi lahko njegova mama pomagala vašemu sinu pri učenju angleščine. Primerov je ne-

šteto, potrebno je le o njih razmisli in jih ponuditi sesljanski časovni banki.

Včerajnjega odprtja v naselju sv. Mavra, kjer ima že sedež igralni kotiček-ludoteka Palček-Pollicino, se je udeležilo lepo število malčkov in njihovih staršev. A tudi političnih predstavnikov, z deželno odbornico Alessio Rosolen na čelu. Prišli so tudi nabrežinski podžupan Massimo Romita, predvsem pa odbornica za socialno politiko, enake možnosti in družino Daniela Pallotta, ki je trdno verjela v ta projekt.

Zakaj ne, morda pa bi morali prisluhniti deželnim odbornicim Rosolen, ki je prepričana, da lahko bitko z ekonomsko krizo zmagamo samo, če se angažiramo na področju solidarnosti. Če poščemo tiste rešitve, ki spremeno uskladijo potrebe večine žensk: delo, otroke, družino. Časovna banka Palček-Pollicino je poskus v to smer. Kdo lahko trdi, da ne bo uspešen? Če vas zanima sodelovati, obiščite okence v naselju sv. Mavra, pokličite na telefonsko številko 040 2916107, ali pišite na bdt.pollicino@gmail.com. (pd)



REPENTABOR - Pet dni po izvolitvi na občinskih volitvah

Župan Marko Pisani sestavil svojo prvo upraviteljsko ekipo

Ob napovedanem podžupanu Casimiro Cibiju v odboru še Roberta Škabar in Andrej Škabar



ŽUPAN MARKO PISANI



PODŽUPAN CASIMIRO CIBI



ODBORNICA ROBERTA ŠKABAR



ODBORNIK ANDREJ ŠKABAR

Rečeno, storjeno! Novoizvoljeni repentabrski župan Marko Pisani je v ponedeljek, le pičlo uro po volilni zmagi, napovedal, da bo še ta teden sestavil novo občinsko upravo. In takoj je tu di bilo.

Nov občinski odbor ob županu Pisaniju in - po predvolilnem dogovoru z Napredno stranko - ob podžupanu Casimiro Cibiju sestavlja še odbornica Roberta Škabar in odbornik Andrej Škabar.

Pisani je zase pridržal odborništvo za javna dela in osebje. Cibi bo ob podžupanskem mestu odgovoren tudi za evropske projekte in finance. Roberta Škabar bo pristojna za kulturo, šolstvo, šport in socialne zadeve, Andrej Škabar pa za kmetijstvo in urbanistiko.

Župan Pisani je včeraj priznal, da

»izbira dveh odbornikov iz vrst liste Skupaj za Repentabor ni bila lahka, saj bi bilo vseh dvanajst kandidatov, tisti izvoljeni in neizvoljeni, primernih za vstop v odbor.« »Tudi tisti najbolj mlađi,« je pristavil župan. »Treba je bilo pač izbrati dva, in preprčiti sem, da je bila izbira dobra,« je ocenil, in takoj pojasnil: »Roberta Škabar je predstavnica staršev na šoli Alojza Gradnika na Colu, ima vpogled v šolsko življenje, v šolske probleme. Poleg tega se zanima za šport, je torej prava oseba za dodeljene resorce. Andrej Škabar je občinski redar v Miljah, ima pa že izkušnje v repentabrskem občinskem svetu, v katerem je že v prejšnjem mandatu zastopal listo Skupaj za Repentabor. Spozna se na domače zadeve, zato sta mu bila dodeljena za našo občino tako pomembna re-

sorja, kot sta kmetijstvo in urbanistika.« Izbira Roberte Škabar za odbornico je bila načrtna. Pisani je tako zagotovil žensko prisotnost v svoji občinski upravi in s tem nekakšno kontinuiteto s prejšnjo, Križmanovo, v kateri je nežni spol zastopala Nives Gustin.

Zenski spol pa bo dobil svoj prostor tudi v občinskem svetu. Novi odbornik Andrej Škabar je že napovedal, da bo na prvi občinski seji odstopil z mesta svetnika, in predal svetniško štafetno palico prvi neizvoljeni, to je Martini Škabar, ki je na nedeljskih občinskih volitvah prejela 14 preferenc (eno manj kot zadnjih izvoljenih na listi Skupaj za Repentabor Luca Barberisa).

Do sprememb v svetniških vrstah bi znalo priti tudi pri Napredni listi. V primeru, ko bi podžupan Casimiro Ci-

bi odstopil z mesta občinskega svetnika, bi v občinsko skupščino vstopil prvi neizvoljeni, Claudio Germani. Ta je prejel 11 preferenc, enako kot prejšnji župan Aleksij Križman, ki pa je bil izvoljen, ker je bil višje postavljen na kanadatni listi.

Doslej ostaja še vedno odprt tuji vprašanje načelnika skupine liste Skupaj za Repentabor. To naj bi postal Lorenzo Milič, ki je bil na županovi listi z 32 preferencami izvoljen kot drugi, medtem ko je prvo izvoljeni Angelo Barani prejel 43 preferenc.

Novi občinski odbor župana Marka Pisanija se bo sestal na prvi seji v sredo, 17. junija, novi repentabrski občinski svet pa se bo sestal na prvi seji v ponedeljek, 22. junija.

M.K.

POSVET - Kulturo varnosti pri delu je treba v Italiji širiti predvsem na šolah in univerzah

»Pa saj se ni v našem podjetju še nihče poškodoval v nesreči pri delu«

S problematiko varnosti pri delu oz. nesreč pri delu so danes ljudje zahvaljujoč se medijem bolj seznanjeni kot pred leti. Toda nesreča pri delu so še vedno hud socialni problem, ker v Italiji primanjkuje prava kultura varnosti pri delu. Zakonodaja sicer obstaja in je v skladu z evropskimi normativi, vendar je Italija po številu nesreč dallec pred drugimi evropskimi državami. Dejstvo je, da italijanska podjetja niso več kot pol stoletja upoštevala zakonov, ki so začeli veljati v 50. letih. Problem je zato danes v tem, da so nesreče pri delu po mnenju večine podjetnikov le sad naključja oz. usode. Generalni tožilec v Firencih Beniamino Deidda, ki je bil do nedavnega v Trstu, je strokovnjak na tem področju. V veliki večini primerov nesreč, ki jih je obravnaval (na stotine), so se delodajalci glede neupoštevanja varnostnih predpisov izgovarjali, češ da »saj se ni v našem podjetju še nihče poškodoval v nesreči pri delu.«

Kaj torej storiti? O tem je bila razprava na posvetu Ko delo ubije, ki ga je priredil krožek Che Guevara včeraj popoldne v dvorani Tessitori. Srečanje je uvedel predsednik krožka Riccardo Devescovi, nekaj predlogov za izhod iz »nevzdržnega« stanja, kot sta sama povredila, sta prispevala docent na tržaški univerzi in izvedenec v tej stroki Umberto Laureni ter sam Deidda. V prvi vrsti je treba udejanjiti novo enotno besedilo o varnosti pri delu, ki ga je izdelala lani italijanska vlada in ki vsebuje nekaj pomembnih novosti. Besedilo predvideva med drugim ustanovitev dveh novih likov na delovnem mestu. To sta predstavnik delavcev, ki je z dolžen za nadzor nad upoštevanjem varnostnih predpisov, in svetovalci delodajalca, ki ima podobno vlogo. Toda to zaenkrat ni obrodilo sadow, ker so predstavniki delavcev pod pritiskom delodajalcev, svetovalci pa so odvisni od le-teh in nimajo torej nobenega interesa, da se jim postavijo po robu. Upoštevanje zakonodaje vsekakor ni dovolj in morajo biti s problematiko seznanjeni vsi občani. Kulturo varnosti in ustrezna izobraževanja je treba zato vlivati že na šolah in nato na univerzah, je povedal Laureni. Nujno pa je postaviti pravo pregrado med svetom dela in svetom izobraževanja o varnosti pri delu, je poudaril. Ta pregrada bo ločevala svet dela in teste, ki niso prejeli ustrezne izobrazbe.

MILJE - Hell's Angels
Nasilni motoristi

Obsirna akcija proti mednarodni motoristični organizaciji Hell's Angels na pobudo kvrestne iz Verone je zaobjela tudi Trst. Motoristi so 17. januarja na sejmu v vnetskem mestu napadli policijo. 300 »peklenskih angelov« je tedaj načrtovalo mnogočlen pretep s sovražno skupino Outlaws: policisti so stik med razgrteži preprečili, a so se sami spopadli s skupino Hell's Angels. 20 agentov je moral zaradi hujših poškodb v bolnišnico. Policija navaja, da so nasilno januarsko zborovanje na raznih spletnih mestih organizirali predsedniki, podpredsedniki, »cestni kapetani« in člani raznih italijanskih podružnic klubov Hell's Angels, v Verono pa so povabili »brate« iz Nemčije, Švice, Finske, Hrvaške in drugih držav. Vidno vlogo naj bi obdigral 40-letni Miljan Floriano Cattai, ki ga je na njegovem domu aretiral tržaški mobilni oddelek. Cattai, pobudnik julijskega shoda motoristov v Miljah in ugleden član organizacije, je osumljen na silja, upiranja, ropa, izsiljevanja in poškodovanja tuje lastnine. Vsega skupaj so priprli 23 ljudi, osumljeni so tudi združevanja v zločinske namene.

A.G.

DEVIN - Finančna straža prijela tri ljudi in zasegla 30 kg mamilia

Družinski izlet s hašišem

Venem avtomobilu mati in hči, v drugem soprog s pajdašem - V Trstu veliko povpraševanje in pogosti zasegi



terem sedita mati in hči. Toda v tem primeru je slo za poglobljeno preiskavo, ki jo koordinira javni tožilec Pietro Montrone. Mamilo čokoladne barve je prihajalo iz Španije, namenjeno je bilo tržaškemu trgu, naneslo pa bi približno 300 tisoč evrov zaslužka. Glavni v skupini je bil baje Falletti, ki pozna celo vrsto tržaških razpečevalcev. Po navedbah tržaške finančne straže tvegajo trije aretranci od 6 do 20 let zapora, dolžijo jih trgovanja z drogo.

Zaradi velikega povpraševanja potuje v Trst kar nekaj hašiša, pred enim mesecem so finančni stražniki zaplenili 20 kilogramov. Stražniki opozarjajo, da ima hašiš, ki prihaja v zadnjih mesecih, zelo močno sestavino in da so njegovi učinki zaradi tega močnejši od običajnih. (af)

Vpisovanja za poletni center v glasbenem centru Arena

Glasbeni center Arena sporoča, da so se začela vpisovanja za poletni center, ki bo v njegovih prostorih od 29. junija do 4. septembra. Poletni center je namenjen otrokom od 6. do 12. leta starosti, predvidene pa so različne dejavnosti, od glasbene do gledališke in jezikovnih delavnic. Poletni center bo odprt od ponedeljka do petka od 9. ure do 14.30. Vpisina je 10 evrov, tedenska kvota pa 90 evrov. Vpisovanja spremjamajo od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure v centru Arena v UL G. Gallina št. 1. Za informacije tel. 040765889, 3203046274.

Vpisovanje za vodene obiske botaničnega vrta Carsiana

V botaničnem vrtu Carsiana so začeli sprejemati rezervacije za vodene oglede in obenem vpisovanja za delavnice v okviru poletnih centrov, ki bodo tudi v slovenskem jeziku. Poleg tega bo jutri ves dan vrsta didaktičnih dejavnosti za otroke. Pobude prireja zadružna Curiosi di natura, ki deluje pod okriljem pokrajinske uprave. Spomnimo naj, da se botanični vrt nahaja na cesti med Gabrovcem in Zgonikom. V njem je več kot 600 rastlinskih vrst, ki so značilne za Kras in so na ogled v posebnih dolini. Odprt je od torka do petka od 10. do 13. ure, ob sobotah in praznikih od 10. do 13. ure in od 15. do 19. ure. Za vpisovanje in dodatne informacije je na voljo tel. 040-229573, spletna stran www.carsiana.eu.

Videoposnetki plesnih skupin na pobudi Wallpaper dance

V dvorani Arturo Fittke na županstvu bodo v ponedeljek ob 18.30 odprli predelitev Wallpaper dance, v okviru katere bodo predvajali videoposnetke, ki so jih izdelale razne italijanske in tuge plesne skupine. Pobudo prireja združenje Coreofficina v sodelovanju z občinsko upravo in pod pokroviteljstvom pokrajinske uprave. Predvajali bodo približno 30 videoposnetkov plesnih skupin iz različnih italijanskih mest (Trsta, Fagagne, Milana, Viterba, Ferrare in Rima) in držav (Kanade, ZDA, Norveške, Španije, Avstralije in Nemčije). Videoposnetke bodo predvajali tudi na odprtih: v petek, 19., in v soboto, 20. junija, ob 21.30, zaslon pa bo pročelje hotela Urban v UL Punta del Forno. Pridretev bo odprta do 28. junija vsak dan od 10. do 13. ure in od 17. do 20. ure.

Središče brez elektrike

Včeraj dopoldne je v mestnem središču - na območju ulic Carducci, Milano in Imbriani - zmanjkal električni tok. Semafori so se ugasnili, marsikdo je ostal zaprt v dvigalu. Posledi so gasilci, medtem pa je podjetju Acegas po dobrui uspelo vklopiti elektriko.



ZGONIŠKA OBČINA - Tretja občinska uprava župana Mirka Sardoča

Zgonik: ob Debenjakovi v odboru še Milič in Hrovatinova

Rado Milič po petih letih spet podžupan, Monica Hrovatin odbornica za šolstvo, kulturo, šport in mlade



ZUPAN MIRKO SARDÖC



PODŽUPAN RADO MILIČ



ODBORNICA NADJA DEBENJAK



ODBORNICA MONICA HROVATIN

Mirko Sardoč kot ... Robert Zemeckis: oba sta se odločila za vrnitev v prihodnost. Le z majhno razliko. Za ameriškega režiserja je bila »vrnitev« filmska znanstveno-fantastična saga, za zgoniškega župana upravitev realnost.

Kajti, včerajšnje imenovanje Rada Miliča za zgoniškega podžupana je bilo - konec končev - prav to: vrnitev v prihodnost. Milič je bil že podžupan v prvem Sardočevem občinskem odboru pred desetimi leti. Po petletnem upraviteljskem premoru ga je župan spet poklical v svojo ekipo, tako bo prihodnjih pet let ponovno podžupan.

Sardoč je zrežiral svoj tretji odbor v petih dneh. Milič je prva novost v odboru, drugo predstavlja Monica Hrovatin, medtem ko ostaja Nadja Debenjak

vezni člen s prejšnjo upravo.

Prvi občan je takole porazdelil zadolžitve. Podžupan Rado Milič bo odbornik za osebje, javna dela, kmetijstvo, promet in prevoze, Nadja Debenjak bo odbornica za socialno politiko, čezmejne odnose, evropske projekte in okolje, Monica Hrovatin bo odbornica za šolstvo, kulturo, šport in mladino, Sardoč pa je zase pridržal resorce urbanistike, bilance, civilne zaščite in trgovine.

Odločitev o sestavi nove zgoniške občinske uprave je padla po četrtekovem sestanku predstavnikov liste Skupaj-Insieme. Sardoč je že prej napovedal, da je dosedanja odbornica Debenjakova »nezamenljiva«. Ko bi mu bilo dano (beri: ko bi na to pristala), bi verjetno v svoji upraviteljski ekipi obdržal tudi preostala odbornika svojega drugega man-

data, podžupana Vladimira Budina in odbornika Igorja Gustinčiča. Ker pa sta se odločila, da (začasno?) zapustita aktivno politično-upraviteljsko delovanje, je bil župan prisiljen poiskati druge kadre. Pred tem se je zahvalil Budinu in Gustinčiču »za bogato opravljeno delo in čut odgovornosti v prid skupnosti in za čudovit osebni odnos.«

Pri izbiri dveh novih odbornikov so bile odločajoče preference, prejete na občinskih volitvah. Monica Hrovatin jih je zbrala največ, 73, Rado Milič je bil drugi na lestvici preferenc (62). Hrovatinova je bila v prejšnji mandatni dobi načelnica liste Skupaj-Insieme. Ima torej določene izkušnje pri delu v občinski skupščini. Rado Milič je bil, kot rečeno, že podžupan, pet let je imel opravka s konkretnimi upraviteljskimi posli. Prav

zaradi te njegove izkušnje mu je Sardoč ponovno dodelil funkcijo podžupana.

Po prestopu Miliča in Hrovatinove v upraviteljske vrste ni znano, ali bosta podžupan in odbornica ohranila svoji svetniški mesti, ali pa bosta odstopila. Ko bi to storila, bi v občinski svet vstopila prvi neizvoljeni Stefano Briščik, ki je na nedeljskih volitvah zbral 25 preferenc, in druga neizvoljena Deborah Colja, ki je zbrala preferenco manj. Ko bi Briščik postal svetnik, bi bila v zgoščkem občinskem svetu prvič zastopana tudi Di Pietrova Italija vrednot.

To bo mogoče izvedeti kaj kmalu, na prvi občinski seji. Pred tem pa se bo že sestal novi občinski odbor, in sicer v torek, 16. oktobra, ko bo nakazal prve korake za novo zgoniško prihodnost.

M.K.

V PONEDELJEK Aktualen posvet o digitalnem tahografu

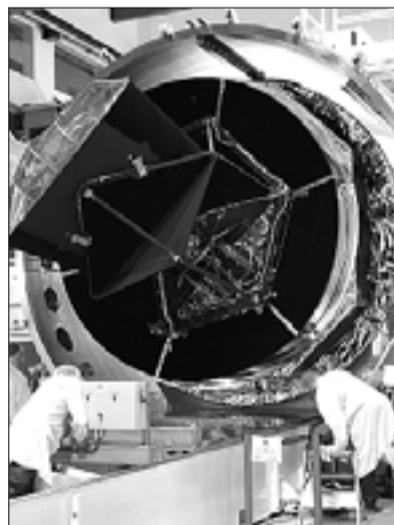
Slovensko deželno gospodarsko združenje obvešča vse avtoprevoznike, da bo na tržaški trgovinski zbornici v ponedeljek, 15. junija, z začetkom ob 15. uri zanimiv posvet o uvedbi in uporabi novega digitalnega tahografa. Posvet prireja Register podjetij pri TZ in ga namenja vsem uporabnikom te merilne naprave, tako domačim kot tujim avtoprevoznikom, ki opravljajo katerikoli prevoze po Italiji.

Spregororili bodo izvedena zbornična sistema Unioncamere Alessandra Procesi, poveljnik tržaške prometne policije Francesco Ponti in Damiano Rizzato z ustanove Z EAT - Continental VDO. Posegli bodo tudi zastopniki krajevnih prevoznikov: deželni predsednik FITA/CNA Giacomo Quaini, predsednica tržaške kategorije prevoznikov Confartigiano Rita Rapotz in predstavnik prevoznikov SDGZ Adriano Regent.

Vstop je prost, zainteresirani prevozniki in ostali operaterji pa se morajo predhodno vpisati. Za informacije in prijavnico je na razpolago tajništvo obrtnice sekcije SDGZ v Trstu tel. 04067248228, epošta info@sdgz.it.

D.D.

VESOLJE Na satelitu Planck vklopili »tržaško« meritno napravo



Gradnja satelita

Naprava, ki bo na krovu satelita Planck več kot eno leto zbirala podatke o kozmičnem sevanju in ponujala kozmologom dragocene podatke o nastanku vesolja, deluje. Nizkokfrekvenčna naprava LFI so si zamislili tržaški znanstveniki, ki bodo tudi zbirali podatke. Slab mesec po izstrelitvi satelita so napravo (na satelitu je še ena, visokofrekvenčna naprava) v četrtek ponoči končno vklopili. Novice je z zadovoljstvom najavil tržaški astronomski observatorij zavoda INAF. Z observatorijem sodeljujeta v vesoljski misiji še visoka šola SISSA in oddelek za fiziko Univerze v Trstu. Raziskovalci sedaj nestrenno čakajo prve podatke iz vesolja.

Merilna naprava je bila po izstrelitvi vseskozi izklopljena, ker je moralna za uspešno merjenje postopno doseči izredno nizko temperaturo 20 kelvinov. Odgovorna za delovanje naprave Anna Gregorio (Univerza v Trstu) ter odgovorni za obdelavo podatkov Andrea Zacchei (INAF) sta v četrtek ocenila, da je temperatura idealna. Zapleten postopek je trajal celih osem ur (od 20.45 do 4.47 po našem času), naposled pa je naprava začela »spoznavati« vesolje. Redno bo delovala šele danes zjutraj, ko bo postopek uradno zaključen. »Do julija bomo opravili vse potrebne teste, nato bo naprava zbirala prve splošne podatke. Ko se bo ta faza pozitivno zaključila, nekje sredi avgusta, bomo lahko sprejemali tudi pomembnejše podatke,« je razložil Andrea Zacchei.

ŠOLSTVO - Dijaki DPZIO Jožefa Stefana so se ponovno udeležili Kemijskih iger

Precej solidne uvrstitve

Deželno tekmovanje je bilo 9. maja na tržaški univerzi, nagrajevanje pa 23. maja v Pordenonu - Na sredini lestvice v deželi, na vrhu na Tržaškem

Skupina dijakinj in dijakov tretjega in petega letnika kemijsko-biološkega oddelka Poklicnega zavoda Jožefa Stefana je ponovno dosegla solidno uvrstitve na deželnem tekmovanju v okviru letosnje izvedbe Kemijskih iger, ki jih prireja Italijansko kemijsko društvo s ciljem, da mladi vzljubijo kemijo in da se odločijo poglobiti znanje o tem predmetu. Dijaki zavoda Stefan so se udeležili tekmovanja v okviru skupine C, ki je namenjena dijakom trienija šol s kemijsko smerjo in čeprav tokrat niso segli po najvišjih mestih v deželnem merilu, so nekateri vseeno dosegli lepe rezultate in se uveljavili predvsem v pokrajinskem merilu.

Deželno tekmovanje je potekalo 9. maja na fakulteti za kemijo tržaške univerze, 53 tekmovalcev iz štirih šol se je pomerilo v reševanju testa s šestdesetimi vprašanji iz različnih vrst kemije (splošne, fizikalne, organske, analizne, industrijske kemije, instrumentalne analize, raznih tipov spektroskopije itd.). Od dijakov zavoda Stefan, ki so se pripravljali pod mentorstvom prof. Nidie Sivitz, se je najviše uvrstila Lea Lorenzi, ki obiskuje tretji razred in je z 61 točkami zasedla trinajsto mesto. S 43 točkami je na dvajseto mesto prišla dijakinja petega letnika Martina Starec, 25. mesto pa je s 35 točkami zasedel Rudi Balzano iz tretjega letnika. Ostali so dosegli nižje uvrstitve, omenjeni trije dijaki pa so s svojim rezultatom pristali tudi na tri najvišja mesta na lestvici kar zadeva tržaško pokrajino. Omeniti velja, da je v okviru skupine B tekmovanja, ki je namenjena dijakom trienija šol brez kemijske smeri, nastopila tudi skupina dijakov Liceja Franceta Prešerna.

Nagrajevanje je potekalo 23. maja v prostorih Tehničnega industrijskega zavoda J.F. Kennedy v Pordenonu, kamor je Leo Lorenzi, Martino Starec in Rudija Balzana pospremila prof. Sara Čok. Naj še omenimo, da sta se Lea in Rudi ob pripravi na tekmovanje pripravljala tudi na preizkušnjo za poklicno usposabljanje, ki jo doživijo dijaki v tretjem letniku, in jo tudi uspešno prestala, medtem ko se Martina Starec pripravlja na pomemben mejnik - zaključni državni izpit.

1.a - izdelali so: Jurij Devetak, David Ferfoglia, Luka Gratton, Patrik Krevatin, Matja Leghissa, Mara Peric, Anastazija Pertot, Lisa Sandri, Kevin Visentin, Luca Zaccagna, Sara Zaccagna, Hana Zidarič in Leah Zidarič.
1.b - izdelali so: Francesca Bevilacqua, David Colja, Nina Colja, Jaroš Daneluzzo, Vesna Gruden, Metka Kuk, Lara Oberdark, Ivana Pahor, Andrej Pernarich, Aleksija Terčon, Ivo Usaj in Rachele Valeri.

2. razred - izdelali so: Jan Bogačec, Caterina Cossutta, Daša Dane-



ŠOLSTVO - Zaključni uspeh na NSŠ Iga Grudna

Izidi tudi v Nabrežini

Danes začetek male mature - Višje sole: izidi kvalifikacijskih izpitov na DPZIO Jožefa Stefana

Potem ko smo včeraj objavili učni uspeh ob koncu šolskega leta na nižjih srednjih šolah Srečka Kosovela, Ivana Cankarja, Sv. Cirila in Metoda in Simona Gregorčiča, objavljamo danes še izide na šoli Iga Grudna v Nabrežini. Danes pa se tudi začenja zaključni državni izpit na nižjih srednjih šolah.

1.a - izdelali so: Jurij Devetak,

David Ferfoglia, Luka Gratton, Patrik Krevatin, Matja Leghissa, Mara Peric, Anastazija Pertot, Lisa Sandri, Kevin Visentin, Luca Zaccagna, Sara Zaccagna, Hana Zidarič in Leah Zidarič.

1.b - izdelali so: Francesca Bevilacqua, David Colja, Nina Colja, Jaroš Daneluzzo, Vesna Gruden, Metka Kuk, Lara Oberdark, Ivana Pahor, Andrej Pernarich, Aleksija Terčon, Ivo Usaj in Rachele Valeri.

2. razred - izdelali so: Jan Bogačec, Caterina Cossutta, Daša Dane-

luzzzo, Francesca Ferfoglia, Rudi Fermino, Ester Gomisel, Jasmina Kante, Kevin Kocjancic, Henrik Leghissa, Martina Milic, Veronica Moro, Francesco Peric, Stefano Pernaric, Marija Perrot, Serena Picco, Giulia Rauber, Martin Ridolfi, Caterina Simeoni, Jan Starec, Belinda Trobec, Luisa Vescovi in Anton Zudek.

3.a: štirinajst dijakov je bilo pripuščenih k zaključnemu državnemu izpitu. Ena dijakinja ni bila pripuščena.

3.b: vseh štirinajst dijakov je bilo pripuščenih k zaključnemu državnemu izpitu.

DPZIO J. Stefana: izidi kvalifikacijskih izpitov

Na Poklicnem zavodu Jožefa

Stefana so pred kratkim dijaki tretjega letnika opravili tudi kvalifikacijski izpit. V nadaljevanju objavljamo izide.

Mehanski oddelek - 3. razred.

Izpit so opravili: Alan Cadez (61/100), Danjel Leghissa (65/100), Lorenzo Marsich (68/100), Eric Perak (70/100), Luca Starc (63/100) in Iztok Zeriali (69/100). En dijak ni poklicno usposobljen.

Biološko-kemijski oddelek - 3. razred.

Izpit so opravili: Rudi Balzano (77/100), Lea Lorenzi (90/100), Martin Rešeta (71/100), Jan Zaccaria (60/100) in Mojca Ziberna (80/100).

Elektronski oddelek - 3. razred.

Izpit so opravili: Kristian Bandi (69/100), Štefan Jazbec (63/100), Mirza Mušanovic (67/100), Claudio Nardin (71/100), Alen Sancin (66/100), Luca Sancin (65/100) in Nik Skabar (91/100).



Vabljeni ste na osrednjo proslavo ob 110-letnici delovanja

Praznujmo skupaj ...

utrinki iz društvenega delovanja v režiji Danijela Malalana

pri uprizoritvi sodelujejo vaška mladina, MePZ Lipa in MoVS Lipa



**nedelja, 14. junija 2009
na M'zarju ob 20.30**

Društveni odbor prosi, da se morebitni pozdravi sporočijo uro pred začetkom.

s prispevkom:



CONSIGLIO CIRCONDARIALE DI ALTIMARINA EST RAJONSKI SVET VZHODNI KRAJSKI

KD Fran Venturini od Domja
vabi na tradicionalno

Šagro na Krmenci

Danes, 13. junija ~ ples z ansamblom WITZ ORCHESTRA

Jutri, 14. junija ~ ob 18.30 KULTURNI PROGRAM:
sodelujejo PIHALNI ORKESTER RICMANJE in akrobatska

skupina CHEER DANCE MILLENIUM, sledi ples z ansamblom MI

Ponedeljek, 15. junija ~ ples z ansamblom ALTER EGO

Čestitke

ONDINA v Samatorci danes slavi okroglih 70 let. Iz srca ji želite mnogo zdravja in veselja mož Mario in hčerka Patrizia z možem Edijem.

Danes stopata na novo življenjsko pot

Dunja Fabjan in Michele Guerrini

V prostranem vesolju sta našla skupno zvezdo, ki naj jima sveti v sreči in zadovoljstvu.

To jima želijo

mama Nataša, tata Boris, sestra Mira in stric Ivo

Draga

Dunja in Michele

veliko sreče in ljubezni vama "zborovska" želijo

vsi odborniki in pevci SOMPD Vesela pomlad

11. junija je

Daša

v Koper šla in na pedagoški fakulteti z odliko diplomo opravila.
Da bi uspešno otroke "krotila", naša iskrena so voščila!

Vsi v družini

Solske vesti

ZDROUŽENJE STARŠEV O. Š. FRANA MIL-

ČINSKEGA obvešča, da je še nekaj prostih mest in sicer za tabor »Morska zvezda« (2 mesti), »Krpanova kobilca« (3 mesta), »Mizica pogrni se!« (3 mesta), »Nepotip« (3 mesta), »Čarobni napoj« (6 mest), »Z vetrom« (1. izmena 4 mesta, 2. izmena 2 mesti). Prijave sprejemamo do 20. junija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajtel« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico »Mišk@pa sprejemamo vpise do 20. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago na



Bambičeva Galerija
vabi na odprtje razstave
s prispevkom Pokrajine Trst PROVINCIA TRIESTE

Svetloba in sence

razstavljalata keramičarki
Margareta Jurišić in
Marinka Kverh

predstavitev: umetnostni kritik
Igor Gedrih,
sodelujejo učenci Glasbene šole
Vinko Vodopivec iz Ajdovščine.

DANES, 13.6. ob 20.00

Razstava bo odprta do 27.6. 2009
od ponedeljka do petka **10.00 - 12.00** in
17.00 - 19.00, Proseka ul. 131, Općine



S prispevkom Pokrajine Trst
v sodelovanju z
Zahodnokraškim rajonskim svetom in ZSKD

Zaigrajmo skupaj na Proseku

Danes, ob 20.30 uri na dvorišču Zahodnokraškega rajonskega sveta

Nastopa Pihalni orkester
»Postojnska godba 1808«

v Mavhinjah št.42. Tel. št.: 040-299450.

OSMICO sta v Samatorci št. 50 odprla Cvetko in Zmaga Colja. Vabljeni. Tel. št.: 040-229224.

STANKO je na Opčinah odprl osmico.

V SALEŽU N'PULJH sta Just in Bojana odprla osmico. Tel. št.: 040-2296099.

V SLIVNEM sta Ivo in Andrej odprla osmico. Tel. št.: 040-200415.

V ZGONIKU je odprla osmico Lojze Furlan. Tel. 040-229293.

Prispevki

V spomin na predraga Devano Pizziga darujejo prijatelji in znanci za KD Ivan Grbec: Danica, Ema in Valerija 30,00 evrov, Felice in Olimpia 20,00, Anica in Tatjana 200,00, Devana Laverenčič 50,00, Elena Lisen in Mario Colarich 20,00, Sonja Vuga 30,00, svakinja Anna 20,00, Boža Dobrila 20,00 in Mariuccia Čok 20,00 evrov; za knjigo Ena duša ena pamet: Ice 30,00 evrov, Alfredo Čok 20,00, Nada Ličen 15,00 ter družina Coccolo in Mazzoni 30,00 evrov; za vzdrževanje spomenika padlim NOB iz Škednja, Sv. Ane in Kolonkovca: Sveti Kralj 20,00 evrov, Wilma Gregori 20,00 in Cinzia Fiorini 20,00 evrov.

V spomin na gospo Almo Godina daruje Anica in Tatjana 100,00 za KD Ivan Grbec in 100,00 evrov za Ljudski dom Zore Perello.

V spomin na gospo Ado Karis daruje Laura Gombac 30,00 evrov in Anica Daneu 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na očeta in tačko kolegice Zdenke Starc daruje Ksenja z Borisom 30,00 evrov za ŠD Kontovel.

V spomin na Dušana Mezgeca daruje Julka, Anica in Sergio 75,00 evrov za Hospice - Pineta del Carso v Nabrežini.

Namesto cvetja na grob Bernarde Skrk vd. Kralj daruja Adelina in Luci 20,00 evrov za ŠD Vesna.

Poslovni oglasi

IZKUŠENA GOSPA IŠČE DELO:
pomoč starejšim, pospravljanje.

Tel. 00386(0)41-948806

TRGOVINA JESTVIN IŠČE produjalca/ko delikates.

Tel. 335-6519043

Mali oglasi

DAJEM V NAJEM manjše, na novo opremljeno stanovanje pri Sv. Jakobu. Tel. št.: 040-366286.

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo in obrezujem drevesa. Tel. št.: 333-2892869.

POŠTENA IN DELOVNA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica enkrat na teden. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-200930.

PRODAM stanovanje v dobrem stanju, tretje nadstropje, približno 70 kv.m. na Proseku, ulica Šan Nazario. Tel. št. 348-3895543.

PRODAM tri mesece starega psa, pa same beauceron z rodomnikom. Pes je velike postave, odličen varuh, čudo-vitega značaja tudi z otroci. Info: 348-840325.

PRODAM STANOVANJE Ul. Matteotti, prvo nadstropje (kuhinja, spalnica z balkonom, wc, kopalnica in špajz za skupnih 45 kv.m), potrebno delne obnovitve. Tel. št.: 349-1380885.

PRODAM vozilo aixam mega sive barve, letnik 2001, prevoženih 7.300 km, cena po dogovoru, tel. 329-7411459.

SIMPATIČNE MUCKE podarim ljubitelju živali. Tel. 040-225068.

V SEŽANI PRODAM konfortno stanovanje z vrtom in garažo, nova gradnja, vredno ogleda. Tel. št. 040-229343 v večernih urah.

Osmice

MEDJAVAS 1 - pri Županovih je odprta osmica. Tel. št. 040-208367.

NA KONTOVELU je odprta osmica pri Lisjaku.

OSMICA NA KATINARI je odprta pri Nadliškovi. Margaret in Boris Mihalič z družino bosta vesela vsakega obiska.

OSMICO smo odprli pri Terčonovih

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Milje - Trg Caduti Libertà, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - križišče

Q8: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VETTS, Valaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP Istrska ulica 155, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseka postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.

ASD PRIMOREC prireja

13., 14., 20. in 21. junija na nogometnem igrišču v Trebčah

ŠPORTNI PRAZNIK

Čakajo vas dobro založeni kioski, zabava in ples. Vabljeni!



EDOARDO ERDA

Maraton v New Yorku

Režija: Miha Golob

Igrata: Primož Forte in Danijel Malalan

DANES, 13. junija ob 17.00
v Slovenskem stalnem gledališču

Info in predprodaja: blagajna SSG.

Ponedeljek/petak (10.00/17.00), brezplačna telefonska številka: 800214302

info@teaterssg.it - www.teaterssg.it



Obvestila

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE gremo konec junija na dvodnevni izlet v Salzburg. Če tudi ti iz Trsta ali s Krasa hočes na drugačen način praznovati letošnji Jubilej, pridruži se nam! Telefoni na tel. št.: 040-228647 (Klara), 040-228462 (Sonja) ali 335-6434129 (Vojko).

KRUT obvešča, da z junijem bodo društveni prostori odprti z naslednji urnikom: od ponedeljka do četrtek od 9. do 13. ure in od 15. do 17. ure ter v petek od 9. do 13. ure.

KMEČKA ZVEZA organizira udeležbo na deželnih občnih zborov upokojencev ANPCIA, ki bo danes, 13. junija, ob 9.30 v restavraciji Doge v Vili Manin v Passarianu. Prijave za udeležbo in informacije v uradih KZ, tel. 040-362941.

TABORNIKI RMV organizirajo akcijo OVN-Odprtva vrata v naravo (dvodnevni tabor). Danes, 13. in v nedeljo, 14. junija, bomo v Gabrijah skupaj spoznavali taborniško življenje, aktivnosti in igre. Program se bo začel ob 9. uri. Za vse informacije: 335-5316286 (Veronika).

TABORNIKI RMV organizirajo dvodnevni tabor za vse člane v Gabrijah, danes, 13. in v nedeljo, 14. junija. Zbirališče ob 9. uri na parkirišču v Gabrijah pri gostilni Tommaso. Zaključek bo v nedeljo, 14. junija, ob 16. uri. Na tabornemu prostoru bo ob 15.30 sestanek s starši o dotedenskem taborjenju.

ŠAGRA NA KRMENKI - KD Fran Venturini vabi na tradicionalno vaško šagro s sledičim sporedom: danes, 13. junija, ples z ansamblom Witz Orchestra; nedelja, 14. junija, ob 18.30 kulturni program, sodelujejo Pihalni orkester Rimančan in akrobatska skupina Cheer Dance Millenium, sledi ples z ansamblom Mi; ponedeljek, 15. junija, ples z ansamblom Alter Ego. Delovali dobro založeni kioski.

SPORTNO DRUŠTVO PRIMOREC prireja na nogometnem igrišču v Trebčah praznik športa danes, 13., v nedeljo, 14., ter 20. in 21. junija. Delovali bodo založeni kioski, večeri pa bodo popestreni s plesom.

ORATORIJ 2009 V SLOMŠKOVEM DOMU V KRIŽU - Slomškovo društvo in župnija v Križu prirejata počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v tednu od 6. do 10. julija v Slomškovem domu; v programu je dan kopanja in celodnevni izlet. Skupina ima največ 30 otrok. Dodatne informacije in vpis: do 14. junija na tel. št. 040-220332 (v popularnih urah oz. na tel. tajnico).

AŠD POLET IN ZŠDI prirejata tradicionalni košarkarski kamp 2009 v Prosvetnem domu na Opčinah v dveh izmenah, prva od ponedeljka 15. do petka, 19. junija in druga od ponedeljka 22. do petka, 26. junija. Informacije in prijave na tel. št. 338-5889958 (tudi sms) ali na naslovu: marinaandrea@alice.it.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN- CEV vabi v ponedeljek, 15. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na okroglo mizo z naslovom »Slovensko novinarstvo v primežu politike«. Začetek ob 20.30.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrne tečaje na jadrnicah optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1996 do 2000 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosišlo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka.

ka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 15 do 26. junija; drugi tečaj od 22. junija do 3. julija; tretji tečaj od 6. do 17. julija in četrtni tečaj od 20. do 31. julija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17. ure. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 26. junija, ob 12. uri.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU bo od 1. julija dalje zaprta za nedolčen čas. Vabilo »vse« bralce naj vrnejo izposojene knjige v naslednjih dneh: ponedeljek, 15. junija, 15.00-19.00; sreda, 17. junija, 9.00-12.00 in 15.00-19.00; ponedeljek, 29. junija, 15.00-19.00.

POKRAJINSKI SVET SKGZ sklicuje 2. del 6. pokrajinskega kongresa SKGZ za Tržaško v ponedeljek, 15. junija, ob 19. uri na sedežu SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6).

SLORI obvešča, da bo od 15. junija do 31. avgusta odprt za javnost od 9.00 do 13.00 ure ali po dogovoru.

SLOVENSKA PROSVETA IN RADJSKI ODER obveščata, da se v ponedeljek, 15. junija, začne gledališka šola »Matjeka Peterlin« v Finžgarjevem domu na Opčinah. Vabilo straže, da vpisane otroke pripeljejo med 8. in 9. uro. Tečaj bo trajal od 9. do 16. ure, od ponedeljka do petka. Obiskovalci naj s sabo prinesajo malico. Zaključna prireditve bo v petek, 19. junija, ob 17. uri in ob 19. uri.

TPK SIRENA IN ZŠDI organizirata poletne jadrne tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Nudimo teoretične in praktične tečaje v razred u Optimist in Laser. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrinalno zvezzo in spremstvo na plovbi. Datum tečajev Optimist za otroke od 6 do 11 let, urnik od ponedeljka do petka od 7.45 do 17. ure. 1. tečaj: od 15. do 26. junija; 2. tečaj: od 29. junija do 10. julija; 3. tečaj: od 13. do 24. julija; 4. tečaj: od 27. do 31. julija. Datum tečaja Europa-Laser za otroke od 12 do 18 let, urnik od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 6. do 17. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Info v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored 32 ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel. 040-422696, e-mail: tpkcntsirena@libero.it.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - EVROPSKA LEVICA vabi člane in simpatizerje na pokrajinski aktiv na temo »Izid evropskih in upravnih volitev, politična faza in predlog pobude«, v torek, 16. junija, ob 18.30 na sedežu tržaške federacije SKP v ulici Tarabocchia 3.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 16. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah, redna pevska vaja. Z nedeljo, 28. junija, ob 8.30 odhod avtobusa iz Padriča za nastop na Koroškem. V torek, 30. junija, ob 20.30 tovariško srečanje ob zaključku sezone.

ZGONIŠKA SEKCija SSK prireja v torek, 16. junija ob 20. uri v agriturizmu Gruden - Žbogar v Samotorci družabnost ob izteku volitev. Vabljeni so zgoniški kandidati, volilci in prijatelji.

SRENJA BOLJUNEC obvešča, da bo občni zbor v sredo, 17. junija, ob 20.30 v gledališču F. Prešeren. Pred tem bo ob 20. uri otvoritev prenovljenih prostorov sedeža v bivši Torkli na Jami. Vljudno vabljeni!

PROMEMORIA društvo za zaščito vrednot protifašizma in protinacizma sklicuje redni občni zbor v četrtek, 18. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Ljudskem domu Zore Perello v Škednju (Trst). Dnevni red obsega predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo ter razpravo.

TRŽASKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v petek, 19. junija, ob 16.30 v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali v ulici Trento 8, predavanje na temo: Podelite: zmagovalje okusov in iskanje dobrega zdravja. Po predavanju našega predsednika Marina Vocica bosta predaval raziskovalka tržaške univerze Roberta Situlin ter dietologinja diabetološkega centra Elisa Del Forno. Vabljeni so vsi!

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA -

Slovenska prosveta in Studijski center Melanie Klein obveščata, da so na razpolago še zadnja mesta za poletni center, ki se bo odvijal od 6. julija do 28. avgusta, v prostorih otroškega vrtca v Bazovici. Središče je namenjeno otrokom med 2. in 10. letom starosti. Vpisovanje je možno vsako soboto do 20. junija, med 16. in 18. uro, v ul. Cicerone 8. Informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414 (vsak dan od 10. do 13. ure in ob sobotah med 16. in 18. uro).

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2009« v otroškem vrtcu na Proseku, od 6. do 31. julija, od 8. do 17. ure. Informacije in vpisi na tel. št. 040-212289 v jutranjih urah.

ŠPORTNO REKREACIJSKO DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira 20., 21. in 24. junija, 35. šagro v Praprotu: v soboto, 20. junija, ob 15. uri odprtje kioskov in tekma v briškoli, ob 16. uri ex-tempore za mladino do 14. leta, ob 20. uri nagrajevanje ex-tempore, od 20.30 ples z ansamblom »Happy Day«; v nedeljo, 21. junija, ob 10.30 tekma v skrlah za 12. memorial »Doljak Radovan«, ob 14. uri odprtje kioskov, ob 18.30 »Tekma v kosnji«, ob 19. uri nastop plesne skupine »ASKD Kremenjak« in otroške pevske, plesne in glasbene skupine »SKD Vigred«; od 20. ure ples z ansamblom »Kraški kvintet in Braco Koren«; v sredo 24. junija koncert za Emergency v sodelovanju z SKD Vigred in mladinskim krožkom Prosek Kontovel, ob 18. odprtje kioskov, od 19. ure dalje koncert raznih znanih glasbenih skupin.

LIKOVNI TEDEN TREBČE 2009 Slovensko kulturno društvo Primorec iz Trebč, v sodelovanju z Jusom-Srenjo Trebče in Amaterskim športnim društvom Primorec, organizira »Likovni teden Trebče 2009« za otroke iz zadnjih razredov osnovne šole in prvih razredov srednje šole. Delavnice bodo potekale v Ljudskem domu v Trebčah od 22. do 26. junija, pod strokovnim vodstvom diplomiranih vzgojiteljic Pedagoške fakultete. Otroci bodo do poznalni različne likovne tehnike, ki jih bodo konkretno uporabili z ustvarjanjem na terenu. Za informacije in vpisi poklicite čimprej na št. 347-8386109 (Biserka). Vabljeni!

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU obvešča, da bo v ponedeljek, 22. in sredo, 24. junija, zaprta za referendum.

SKD VIGRED vabi v torek, 23. junija, ob 20.30 na »Šempolajski kal« na tradicionalno kresovanje.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča družinam z bivališčem v občini Devin Nabrežina, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnega stanovanja javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2008, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu in bo na razpolago od 3. junija v občinskem tajništvu, v sledenih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 3. julija, ob 12. uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je treba prošnjo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3. junija v občinskem tajništvu, v sledenih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 3. julija, ob 12. uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je treba prošnjo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3. junija v občinskem tajništvu, v sledenih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 3. julija, ob 12. uri.

ARTDEN/09 od ponedeljka 6. do petka 10. julija, od 9. ure do 12.30, na umetniškem prizorišču v Športno kulturnem centru v Lonjerju »Kuhajmo, barvamo, lepimo, strižimo...tudi po angleško!« ..vsak dan nekaj novega - Work and play in english - ustvarjalna angleščina in kuhrska delavnica »Kuhajmo z Emilijo« ustvarjalne delavnice za otroke osnovnih šol. Informacije in prijave: tel. 333-8578924 (Ilary) ali mail: janja@arteden.org.

ARTDEN/09 vabi od ponedeljka 6. do petka, 10. julija, od 9. ure do 12.30, na umetniškem prizorišču v Športno kulturnem centru v Lonjerju, »Workshop 4 teenager«, ustvarjalne delavnice za najstnike »Ples v barvah«, mentorici Daša Grgić in Jana Pečar. Informacije in prijave: Tel. št.: 333-5062494 predstavnica Skd Lonjer-Katinara, mail: janja@arteden.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrana na deski in na jadrnicah open bic. Tečaji bodo celetodenski od 13. do 18. ure. Vršili se

bodo v sledečih izmenah: 1. tečaj od 6. do 10. julija; 2. tečaj od 10. do 14. avgusta. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure ter ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org ter na spletni strani www.yccupa.org.

KOLONIJA PRI MORJU ŠPADIČI, v organizaciji slovenskega dijaškega doma S. Kosovel, se bo odvijala od nedelje, 19., do ponedeljka, 27. julija. Na razpolago je še nekaj mest. Pohitite za vpis. Tel. št.: 040573141 od ponedeljka do petka od 8.30 do 16.30.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrne tečaje na jadrnicah optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1996 do 2000 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosišlo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi vse ljubitelje fotografije, naj se udeležijo projekta »Artreport«, ki ga bo izvedel v sklopu letosnjega Artedna od 5. do 12. julija v Lonjerju. Zato sklicuje sejo v ponedeljek, 29. junija, ob 20.30 v ul. San Giorgio 1. Vabljeni!

POLETNE DELAVNICE TREBČE 2009

Slovensko kulturno društvo Primorec iz Trebč, v sodelovanju z Jusom-Srenjo Trebče in Amaterskim športnim društvom Primorec, organizira »Poletne delavnice Trebče 2009« za otroke, ki



PRIZNANJE - Včeraj v Lignanu Sabbiadoro

Drago Jančar prejel nagrado Hemingway Sparkasse

Slovenski pisatelj zbuja vse več zanimanja v italijanski kulturni javnosti



Drago Jančar

Drago Jančar je dobitnik nagrade »Premio Hemingway-Sparkasse«. Prešižno priznanje so slovenskemu pisatelju podelili včeraj v Kongresnem središču v Lignanu Sabbiadoro. Žirija, ki ji predseduje direktor prve televizijske mreže RAI Mauro Mazza in župan Lignana Sabbiadoro Silvano Delzotto, je v utemeljitvi zapisala, da »se avtorjeva dela odlikujejo po jedrnatem in ironičnem slogu. V svojih romanih, novelah in esejih je ubesedil in prikazal resnične zgodbe srednje in vzhodne Evrope in potrdil nujnost družbene in osebne angažiranosti. V vseh letih svojega delovanja se je Jančar javno zavzemal za pospeševanje in razširitev svobode, strpnosti in prijateljstva med narodi znotraj evroregije, ki povezuje Furlanijo Julijsko krajino in balkanske dežele.«

V zadnjih treh letih sta izšla v italijansčini dva avtorjeva romana, *Severni sij* (Bompiani, Milan 2008) in *Zvenenje v glas*

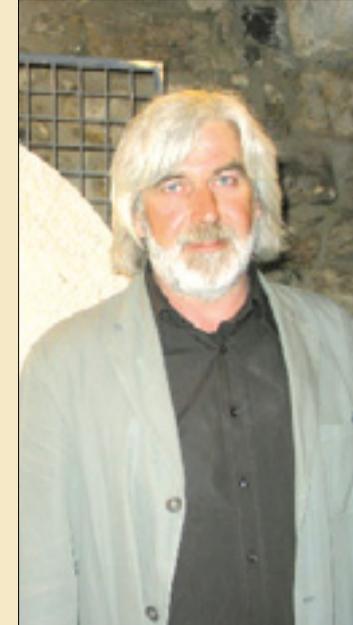
vi (Forum, Videm 2007) ter zbirk novel *Joyceov učenec* (Ibiskos Editrice, Firenze 2006), članek pa je objavljal v nekaterih vodilnih časopisih. Kmalu bo v italijansčino preveden tudi zadnji Jančarjev roman *Drev brez imena* (Modrijan 2008).

Alberto Parisatta, italijanski zastopnik Sparkasse, je ob objavi odločitve žirije dodal: »Drago Jančar prejme nagrado, ker kaže trdno zavzetost za preseganje vseh ideoloških, političnih in verskih pregrad in hkrati željo po uveljavitvi strpnosti, svobode in prijateljstva med narodi, ki so nujna osnova za rast naše družbe. Slovenski pisatelj Drago Jančar dokazuje, da tudi kultura pomembno prispeva k napredku družbe.«

Da si Jančar res začenja utirati pot v italijansko kulturno javnost, potruje tudi daljši intervju s slovenskim pisateljem, ki ga je včeraj objavil genovski dnevnik Il Secolo XIX.

SESLJAN

Pavel Hrovatin prejel nagrado



Na sedežu Turistične ustanove v Sesljanu so v sredo podeli nagrade letosnjega natečaja za slikarstvo, kiparstvo in grafiko, ki ga že 13. leto organizira združenje Art Gallery, udeležilo pa se ga je letos več kot 150 umetnikov iz dežele Furlanije Julijske krajine, drugih krajev Italije, pa tudi drugih držav. Prvo nagrado za slikarstvo je prejela Patrizia De Angelini iz Trsta za svojo sliko, ki ji je dala naslov »Ba-ro-que«. Nagrada za kiparstvo je prejel Pavel Hrovatin iz Trsta in sicer za skulpturo iz kraskega kamna. Nagrada za grafiko je prejela Olga Kolenc iz Novice Gorice pod naslovom »Kraške kresne noči«. Komisijo, ki je pregledala vsa omenjena dela, je vedel prof. Sergio Grossi. Kot smo že povedali, je več kot 150 umetnikov sodelovalo na tokratni prireditvi, na koncu pa so podeli še posebni nagradi in sicer Ferrucciu de Toniju in umetnici Marii Creglia, pa tudi posebno nagrado mladim Simonom Ellerju in Cristini Ghergetti. Slike in dela si bo mogoče ogledati še do 19. junija in sicer v dopoldanskih in popoldanskih urah. Celotno prireditve je vodila predsednica združenja Art Gallery Adriana Scarizza.

Neva Lukeš

GORICA - SCVG Emil Komel v Kulturnem centru Lojzeta Bratuža

Mozaik Franza J. Haydna



Solisti, komorne skupine, zbor in orkester SCVG Emil Komel so v Kulturnem centru Lojze Bratuž oblikovali Mozaik s podobo Franza Josepha Haydna: oče simfonije in godalnega kvarteta, veliki mojster dunajske klasične je zaživel na projekcijah, ki so nam prikazale različne skladateljeve portrete, njegovo skromno, a solidno hišico na Dunaju, ki je danes lep muzej, razkošno podeželsko vilo rodbine Esterhazy, pri kateri je mojster dolga desetletja služboval, medtem pa so učenci goriške šole preizkusili v skladbah, ki so vsaj delno zaobjele bogato glasbeno dediščino: začel je šolski otroški zbor, ki je pod vodstvom Damijane Čevedek ob spremljavi male godalne skupine zapest Lepo škrletalno je drevo v priredbi Mirka Ferlana, nato smo poslušali tri drobne minute, ki so jih po vrsti odigrali pianistka Urška Humar, kitaristka Martina Martellani in flavist Alberto Lorenzut. Sledil je trio z Malo komorno glasbo s kljunasto flauto Alberta Lorenzuta, oboo Kristine Pahor in kitaro Diane Berte; v ritmu menueta je zazvenel tudi trio, ki so ga sestavljali violinisti Lara Raum in Alessia Fantini ter čelist Francesco Malaroda. Sledil je godalni trio z violinistkama Noemi Cristiani in Marto Carlesso ter violistom Andrejem Brešanom, godalci pa so nato oder odstopili pihalcem in trobilcem: kvartet, v katerem so igrali klarinetista Gregor Gergolet in Tina Paljk ter hornista Jakob Fajt in Damjan Klanjšček, je zaigral Divertimento in C-Duru, prvi del pa je zaključil eden najbolj nadobudnih učencev prof. Sijavuša Gadžijeva, mali pianist Alessandro Villalva (sin argentinskega očeta in ruske matere), ki je v Sonati v e-molu pokazal že osupljivo interpretativno zrelost ter stilno ubranost.

Poklon Haydnu je prekinil ravnatelj SCVG prof. Silvan Kerševan s podeljevanjem nagrad najbolj uspešnim učencem: nakupovalne bone, ki jih bodo mladi glasbeniki lahko vnovčili v goriški trgovini z muzikalijami, so prejeli violinist Aleš Lavrenčič za prvo nagrado ex aequo na tržaškem tekmovanju Spinich, zlato priznanje na regijskem tekmovanju v Postojni ter srebrno priznanje na državnem tekmovanju v Velenju. Violinistka Marta Carlesso je na tekmovanju Spinich osvojila 4.mesto, pianist Alessandro Villalva pa je na mednarodnem tekmovanju mesta Gorica prejel prvo absolutno nagrado v kategoriji A. Kitarist Anton Konc je na regijskem tekmovanju v Gorici prejel 2.nagrado, več učencev pa se je pojavno izkazalo na tekmovanju v Staranzanu: pianistka Alexandra Toffl s 1.nagrado v kategoriji A, pianist Matej Hlede z 2.nagrado v kategoriji A1, pianistka Martina Furlan s 3.nagrado v kategoriji A3; v isti kategoriji je pianistka Nada Tavčar osvojila 4.nagrado, violinistka Alessia Fantini pa 2.nagrado v kategoriji A2. Kitaristka Martina Martellani je v katego-

riji A1 osvojila 1.nagrado, na najvišje mesto v kategoriji B3 sta se uvrstili harfisti Clelia Furlan in Claudia Zamparuti, pianist Alexander Gadžijev pa je pred kratkim nastopal v Ljubljani ob spremljavi opernega orkestra v dvorani Slovenske Filharmonije, lepo pa se je odrezal tudi na mednarodnem tekmovanju v Cantuju, kjer se je uvrstil v pol-

kovostno rast. Uspeh šole potrjuje tudi število učencev, ki se je letos povzpelo na štiristo.

Učence so za poklon Haydnu pripravili profesorji Michela De Castro, Fabio Devetak, Marco Fantini, Matja Faganel, Franko Reja, Jurij Križnič, Francišek Tavčar, Aleksander Sluga, Sandi Vrabec, Andreja Liani, Sijavuš Gadžijev, Patrick Quagliato, Francesco Gavosto in Erik Žerjal, mojster Hilarij Lavrenčič pa je pripravil s šolskim orkestrom lepo presenečenje: najprej Allegro iz Koncerta v C-Duru z ljubljanskim pianistom Alessandom Toffl, nato pa integralno izvedbo Otroške simfonije, čigar očetovstvo je še vedno v dvomu, kajti muzikologi ga pripisujejo tako Leopoldu Mozartu kot Haydnu v zadnjih letih pa se je kot kandidat pojival tudi benediktinski menih Edmund Angerer; kakorkoli, skladba je čudovita priložnost za igriv pristop k simfonični glasbi, kjer se v orkestru oglašajo razne piščalke in ropotulje s posnemanjem kukavice, prepelice in drugih efektov. Solisti ansambel, pri katerem so sodelovali tudi nekateri profesorji, je pod Lavrenčičevim vodstvom zazvenil dokaj disciplinirano in obravnavano ter za svoj trud pozelo navdušene aplavze občinstva.

Katja Kralj

BARKOVLJE - Pobuda društva Barkovlje in šole F.S. Finžgar

Priljubljena otroška glasbena delavnica z mentorico Aleksandro Pertot

Barkovljanski osnovnošolci že tretje leto rastejo in se izobražujejo tudi ob rednem in ustvarjalnem stiku z osnovami glasbe. Poskusna glasbena delavnica, ki je nastala v izvenšolskem urniku kot skupna pobuda društva Barkovlje in osnovne šole F.S. Finžgar, je postal iz leta v leto zelo priljubljena stalnica in je privabila vedno večje število otrok. Udeležba je prostovoljna, starši pa so razumeli formativni pomen glasbenega dopolnila in so tudi aktivno sodelovali z mentorico Aleksandro Pertot pri nakupu potrebne instrumentalne »opreme«. Zaradi velikega števila vpisov, so otroci obiskovali tečaj v dveh skupinah, ki sta enkrat tedensko skozi celo leto odkrivali in vežbali petje, posluh, smisel za ritem in koordinacijo z instrumentalno spremljavo na Orff glasbilo. Z glavno mentorico sta sodelovali študentki pedagoške fakultete Daša Stanič in Nastja Gherlani.

Otroci so v teku leta nastopili

na božičnici in na reviji Pesem mladih. Delavnica se vsako leto konča z zaključnim nastopom v dvorani barkovljanskega društva. Letošnja vezna nit je bila tema, ki je otrokom zelo znana in vsakdanja, to je življenje v družini. Otroci so s petjem in igranjem obravnavali temo s pesnicami o mami, očetu, domači muci, kregaju in veselju v odnosih znotraj družinskega kroga. Ob koncu so se malim izvajalcem pridružili še starši za skupno pesem. Z letosnjim šolskim letom je glasbena delavnica pridobila še zadnja glasbila, ki so bila potrebna za izvedbo pedagoških projektov; zbirko je obogatil še klavir, ki ga je podaril domaćin Andrej Udovič. Z uspešnim zaključkom so tako že pripravljene osnove za prav tako uspešen začetek novega šolskega leta in četrte izvedbe glasbene delavnice v barkovljanskem društvu, ki je in bo odprta tudi otrokom, ki ne obiskujejo osnovne šole v Barkovljah.

ROP





IRAN - Nepričakovan naval na volišča za izbiro novega predsednika

Zaradi velike udeležbe za šet ur podaljšali volitve

Obetala naj bi se balotaža med Ahmadinedžadom in Musavijem

VS ZN Poostrene sankcije proti Severni Koreji

NEW YORK - Varnostni svet Združenih narodov je včeraj soglasno zaostril sankcije proti Severni Koreji, ker je klub nasprotovanju mednarodne skupnosti 25. maja izvedla že drugi jedrski poskus. Resolucija, ki so jo pripravile Velika Britanija, Francija, Japonska, Južna Koreja in ZDA, razširja embargo na prodajo orožja Severni Koreji, z izjemo lahkega orožja, omejuje finančno poslovanje države s tujino in predvideva zamrznitev premoženja še dodatnih severnokorejskih podjetij.

Poleg tega dokument ne dovoljuje uporabe sile, dovoljuje pa preiskave ladij na odprtrem morju, če obstaja sum, da prevaja prepovedano orožje ali jedrski material v Severno Korejo, a le ob privolitvi države, pod zastavo katere pluje sumljiva ladja.

Nova resolucija od držav še zahteva, da severnokorejske ladje, za katere obstaja utemeljeni sum, da prevaja prepovedano orožje, ne oskrbujejo z gorivom in drugimi zalogami ter da pregledajo tovor, ki je namenjen v ali prihaja iz Severne Koreje in bi utegnil vsebovati prepovedane materiale.

Resolucija obenem najostreje obsoja jedrski poskus Pjongjanga in ga označuje kot »krštev« in očitno neupečevanje« resolucije VS ZN, sprejeti po prvem severnokorejskem jedrskem poskušku oktobra 2006. Kot je dejal namestnik britanskega veleposlanika pri svetovni organizaciji Philip Parham, je resolucija dokaz enotnosti mednarodne skupnosti v odsobi severnokorejskih jedrskih dejavnosti. Ob tem je pozval Pjongjang, naj se vzdrži dejaj, s katerimi izizza mednarodno skupnost. Zavzel pa se je tudi, da bi se država vrnila za pogajalsko mizo. Po besedah ameriške diplomatice Rosemary DiCarlo pa sankcije pošiljajo močan in mednarodni odziv na »nesprejemljivo vedenje« Severne Koreje.



Gneča na volišču

ANSA

TEHERAN - V Iranu so zaradi velike udeležbe včeraj podaljšali volitve novega predsednika države. Notranje ministrstvo je že ledo, da bi imeli vsi volivci možnost oddati svoj glas, zaradi česar so bila volišča odprta do polnoči po lokalnem času (do 21.30 po srednjeevropskem). To je kar šest ur dlje, kot je bilo sprva načrtovano. Na voliščih so se hitro oblikovala dolge vrste, zaradi česar so njihovo zaprtje večkrat podaljšali. Volitev se udeležuje rekordno število volivcev, volilna udeležba pa bi po ocenah notranjega ministrstva lahko presegla 70 odstotkov.

Dolge vrste so zabeležili tako na območjih, ki veljajo za trdnjavno sedanjega predsednika Mahmuda Ahmadinedžada, ki se poteguje za vnovičen mandat, kot tudi na območjih, na katerih naj bi imel največ podpore zmerni nekdanji premier Mir Hosein Musavi, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Notranje ministrstvo, ki nadzoruje volitve, je do objave rezultatov - sled-

nje pričakujejo danes - prepovedalo vsa zborovanja in politične shode. Doslej so sicer poročali o le enem incidentu. Organizator Musavijeve kampanje je na mreč dejal, da je več kot deset Ahmadinedžadovih privržencev s solzivcem napadlo enega od Musavijevih uradov v Teheranu, pri čemer pa ni bil ranjen nihče. Omenjenih navedb sicer ni bilo moč neodvisno preveriti, še poroča AP.

Za predsedniški položaj se poleg Ahmadinedžada in Musavija potegujejo še reformistični nekdanji predsednik parlamenta in edini klerik med izvillci Mehdi Karubi ter nekdanji vodja elite revolucionarne garde Mohsen Rezaj. Boj za zmago se bo po pričakovanih bil med Ahmadinedžadom in Musavijem, visoka udeležba na volitvah pa naj bi pripomogla k temu, da bo izvolitev predsednika potreben še drugi krog. Ta je nujen, če v prvem nihče izmed kandidatov ne bo prejel več kot 50-odstotne volilne podpore.

V tem primeru bo drugi krog volitev 19. junija. (STA)

AFGANISTAN - Obrambni minister ZDA

Gates opozarja, da Natove vojake čakajo hudi boji

BRUSELJ - Ameriški obrambni minister Robert Gates je včeraj na srečanju obrambnih ministrov zveze Nato v Bruslu dejal, da Natove sile v Afganistanu v prihodnjih mesecih čakajo hudi boji. Kljub temu meni, da je zdaj priložnost za znaten napredek. Generalni sekretar Nata Jaap de Hoop Scheffer se je strinjal z ameriškim obrambnim sekretarjem in dodal, da sile Nata ob zadnjih okrepitvah, ki so jih v Afganistanu napotile države članice, čaka stopnjevanje spopadov: »Videli bomo več žrtev na vseh straneh.«

Po njegovem mnenju se je kljub visoki ceni vredno boriti proti talibaniom. »Poraz v Afganistanu pomeni, da ti fantje, ki želijo uničiti vašo družbo, uničujejo tudi našo družbo,« je odgovoril na vprašanje afganistanskega novinarja.

Ob koncu dvodnevnega zasedanja obrambnih ministrov Nata je še napovedal, da bo zavezništvo v Afganistanu napotilo osem dodatnih pehotnih bataljonov z 8000 do 10.000 vo-

jaki, ki bodo zagotavljali varnost med predsedniškimi volitvami 20. avgusta.

De Hoop Scheffer je tudi napovedal, da bo Nato ohranil svojo floto ob obalah Zahodne Afrike, kjer somalijski morski razbojniki napadajo trgovske ladje. »Nato bo še naprej igral vlogo v boju proti piratstvu,« je dejal.

Ladje, ki trenutno patruljirajo ob obalah Somalije, bo konec meseca zamenjala nova flota. Natove ladje so na območju od novembra lani, poleg njih pa se proti piratom borijo tudi vojaške ladje iz ZDA, EU, Kitajske, Indije, Malezije in Rusije.

Obrambni ministri so sicer včeraj pred sedežem Nata v Bruslu odkrili obeležje v spomin na zavezniške vojake, ki so padli med opravljanjem dolžnosti v Afganistanu, BiH, na Kosovu in drugih kriznih žariščih. Spomenik iz sivega kamna je darovala Danska.

V različnih Natovih operacijah je življenje izgubilo več kot 1000 vojakov, poroča ameriška tiskovna agencija AP. (STA)

OB SREČAJU G8 Bližnjevzhodna četverica konec junija v Trstu

NEW YORK - Bližnjevzhodna četverica, ki jo sestavljajo ZDA, Rusija, EU in ZN, se bo vnovič sestala še ta mesec v Italiji, je v četrtek povedal generalni sekretar ZN Ban Ki Moon. Ban, ki bo na srečanju tudi sam sodeloval, ni povedal, kdaj natančno naj bi to bilo, francoska tiskovna agencija pa piše, da bi lahko srečanje potekalo konec junija v Trstu. V Trstu bo namreč od 25. do 27. junija srečanje zunanjih ministrov skupine G8, na katerem bo, kot so že potrdili v Washingtonu, sodelovala ameriška državna sekretarka Hillary Clinton.

Medtem pa je visoki predstavnik EU Javier Solana, ki je na obisku v Jeruzalemu, v četrtek dejal, da od govora izraelskega premierja Benjamina Netanjahua v nedeljo, v katerem naj ta razgrnil izraelski načrt za rešitev spora s Palestinci, pričakuje zavezo predlogu o oblikovanju dveh držav. (STA)

OKOLJE - Pogajanja v bonnu končana

Pri ZN optimistični glede možnosti končnega dogovora o podnebnih spremembah

BONN - V nemškem Bonnu so se včeraj končala dotedenska pogajanja pogodbene okvirne konvencije ZN o podnebnih spremembah v pripravah na podnebno konferenco decembra v Koebenhavnu, kjer naj bi se svetovne države dogovorile o nasledniku Kjotskega protokola. Predstavnik ZN je bil optimističen glede dogovora v decembru, manj pa okoljske organizacije. »Pričakujem globalni dogovor v Koebenhavnu, ne samo splošni okvir.«

Nedvomno pa se bo potrebno o določenih podrobnostih pogajati še kasneje.

Tudi po Koebenhavnu bo ostalo še veliko dela. Optimist sem,« je dejal izvršni sekretar okvirne konvencije Yvo de Boer.

»Ciljamo na globalni dogovor v Koebenhavnu, a menimo, da se ni nujno o absolutno vsem dogovoriti do decembra,« je medtem poudaril vodja ameriške delegacije Jonathan Pershing. Artur Runge Metzger iz Evropske komisije je medtem zatrdir, da si EU želi do konca leta »dogovor, ki ga bo moč ratificirati«, do takrat pa je po njegovem še zelo veliko dela.

Drugi krog pogajanj v nekdanji nemški prestolnici se je sicer po pričakovanih končal brez dogovora, jasno pa so vidna nesoglasja med razvitim in razvijajočim se državami ter znotraj obeh blokov glede delitve bremen v zmanjšanju izpustov toplogrednih plinov. Osnutek sporazuma, ki je imel ob začetku 53 strani, so delegati 183 izmed 192 po-

godbenic konvencije z različnimi predlogi dopolnili na okoli 200 strani, do naslednjega kroga pogajanj avgusta pa naj bi ga skrčili na bolj obvladljivo dolžino. Po Metzgerjevih besedah je mnogo različnih delegacij vztrajalo na vključitvi svojih predlogov, medtem ko ga preseneča, da nekatere pomembne države, kot je Rusija, niso predlagale še ničesar.

De Boer je sicer pojasnil, da uspeh pogajanj temelji na štirih ključnih točkah - ambicioznih zvezah industrijsko razvivih držav glede zmanjšanja izpustov toplogrednih plinov, prizadevanjih držav v razvoju, da prevzemajo del breme na jasen in predvidljiv okvir financiranja globalnega boja proti podnebnim spremembam ter enakopravno upravljanje s temi sredstvi.

Na decembrski konferenci v Koebenhavnu naj bi se države ZN dogovorile o novem globalnem sporazumu za zmanjševanje toplogrednih plinov po letu 2012, ko se bo iztekel Kjotski protokol. Medtem ko znanstveniki iz Mednarodne skupine Združenih narodov o podnebnih spremembah (IPCC) menijo, da bi morale razvite države do leta 2020 izpustove toplogrednih plinov zmanjšati za med 25 in 40 odstotkov glede na letu 1990, pa po prepričanju okoljevarstvenih organizacij trenutni predlogi obetajo le znižanje v višini med 17 in 26 odstotkov. Do leta 2050 bi morale razvite države nato izpustove zmanjšati za vsaj 80 odstotkov.

Medtem ko se je EU zavezala k 20-odstotnem zmanjšanju izpustov do leta 2020 glede na 1990, v prime-

ru enakovrednih zavez ostalih svetovnih velesil pa celo za 30 odstotkov, so precej manj ambiciozne trenutne zaveze ZDA in Japonske, ki napovedujejo zmanjšanje izpustov do leta 2020 le za štiri oz. osem odstotkov glede na letu 1990.

Poleg tega razvite države od držav v razvoju pričakujejo tudi določena prizadevanja za omejitve izpustov toplogrednih plinov, te pa se sklicujejo na občutno manjše zgodovinske izpuste in na razvojne potrebe njihovih držav ter zavračajo obvezujoče cilje. Države, kot so Kitajska, Indija in Brazilija, so sicer pripravljene na določene ukrepe ob posloči razvitih in prenosu tehnologije.

Pershing je sicer včeraj dejal, da od Kitajske, ki je v absolutnih številkah največji vir toplogrednih plinov na svetu, ne pričakuje obvezujočih zavez, ampak ukrepe, ki bodo odmerjeni in opredeljeni v številkah, o njih pa naj bi poročala mednarodni skupnosti. K tem prizadevanjem bi bila vezana tako doma kot v svetu.

Manj zadovoljne so s potekom pogajanja okoljevarstvene organizacije, ki ne vidijo napredka, kritične pa so tako do EU, Japonske, Kanade in ZDA. Še posebej glede slednje so razočarane, ker administracija predsednika Baracka Obama ni upravila visokih pričakovanj ob njegovih izvolitvih in nadaljuje s politiko prejšnje administracije. Uniji pa zamerijo, da se ne želi zavezati k pravičnemu financiranju boja proti podnebnim spremembam in pomoci državam v razvoju za te namene. (STA)

EVRO

1,4004 \$ +0,25

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

12. junija 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	12.6.	11.6.
ameriški dolar	1,4004	1,3969
japonski jen	137,55	137,39
kitajski juan	9,5701	9,5475
ruski rubel	43,3717	43,2630
indijska rupija	66,6640	66,5130
danska krona	7,4457	7,4462
britanski funt	0,8538	0,8507
švedska krona	10,7555	10,8025
norveška krona	8,8845	8,9140
češka krona	26,655	26,745
švicarski frank	1,5099	1,5120
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	277,81	280,20
poljski zlot	4,4791	4,4815
kanadski dolar	1,5708	1,5428
avstralski dolar	1,7255	1,7209
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2001	4,1970
litovski litas	3,4528	3,4528
brazilski real	0,6966	0,6975
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1532	2,1600
hrvaška kuna	7,2582	7,2600

EVROTŽNE OBRESTNE MERE

12. junija 2009

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

LIBOR (USD)	0,3181	0,6243	1,1837	1,7325
LIBOR (EUR)	0,9387	1,2597		



GORICA - Posledice gospodarske krize po podatkih pokrajine in zavoda Istat

Na Goriškem najnižja stopnja zaposlenosti v deželi FJK

Odstotek brezposelnih žensk se je dvignil s 4,4 na 9,4 - Pascolin: »Potencirali bomo urade za zaposlovanje«

Po podatkih zavoda Istat je bila v letu 2008 povprečna stopnja zaposlenosti na Goriškem najnižja v deželi FJK. Srednjina vrednost tega kazalca krize na deželni ravni je znašala 65,3, v Gorici pa 63,1. Lani je Gorica (skupaj s Trstom) zabeležila znaten padec stopnje zaposlenosti (-1,2 odstotka), ki je viden predvsem pri ženskah (-2,5). Pri ženskah se je stopnja brezposelnosti zvišala za celih pet točk, in prešla s 4,4 odstotkov na 9,4 odstotka.

Poročilo o stanju goriškega gospodarstva in trga dela, ki so ga včeraj predstavili na sedežu goriške pokrajine, ni ravno spodbudna. »Splošna slika, ki izhaja iz podatkov deželne zveze Confindustria, arhiva Egonet, arhivov zavoda Inps in zavoda Istat, jasno kaže na težave, ki smo jih pričakovali zaradi učinkov svetovne krize,« je povedal goriški pokrajinski odbornik Alfredo Pascolin, ki je poročilo predstavil z direktorjem deželne agencije za delo Domenicom Tranquillijem, uslužbencem omenjene ustanove Marcom Cantalupijem, načelnikom svetniške komisije za delo Paolom Mezzorano in s funkcionarko Eleno Cianciam. Ob stopnji brezposlenosti je zaskrbljujoče tudi število ur dopolnilne blagajne, ki je močno narastlo. Število ur izredne dopolnilne blagajne med januarjem in aprilom letos namreč dosega 337.872 ur, v istem obdobju lani pa je znašalo 33.546 ur. »V letu 2007 je bilo na mobilnosti 482 novih delavcev, lani pa 909. Povišalo se je tudi število ljudi, ki iščejo zaposlitev, ki je v enem letu prešlo s 1.969 na 3.604,« je povedal Cantalupi in navedel tudi podatke o novih delovnih razmerjih: le-teh je bilo lani 24.737, kar pomeni 12,9 odstotkov manj kot v letu 2007. Na tem področju je bil padec pri ženskah manj občutten kot pri moških. »Skrbi me krčenje števila pogodb za nedoločen čas. Le-teh je bilo lani 27 odstotkov manj kot v letu 2008, pogodb za določen čas pa je bilo 6 odstotkov manj,« je povedal Pascolin.

Odbornik in Tranquilli sta vsekakor podčrtala, da se v zadnjih časih že pojavljajo prvi znaki ponovnega zagona gospodarstva. »Bolj jasno sliko bomo imeli, ko bomo dobili podatke o številu novih delovnih razmerij v prvem trimesecu 2009,« je pojasnil Pascolin. Napovedal je, da bo pokrajina skušala nekoliko izboljšati zaposlitvene možnosti s tem, da bo okreplila urade za zaposlovanje. »V teku leta bomo v goriškem in tržiškem uradu zaposlili šest novih uslužbencev,« je podčrtal odbornik. (Ale)

GRADEŽ Kokos ju je stal prijavo

Prodajala sta ga brez dovoljenja

Gradeški karabinjerji so prijavili sodišču poulična prodajalca, ki sta prodajala kokos na plazi brez potrebnega dovoljenja. Moška sta poleg tega na kopališče vstopila, ne da bi plačala potrebne vstopnice, saj sta preskočila ograjo. Poleg tega so agenti v četrtek prijavili skupino petih romunskih državljanov, ki so igrali na glasbene inštrumente in prosili miloščino, s tem pa so kršili odlok gradeške županije, ki tovrstno početje prepoveduje. Romunski peteriči so zasegli glasbene inštrumente in okrog 150 evrov prejete miloščine ter ji nasolili 500 evrov globe. Kar 2.500 evrov globe, bo moral po drugi strani plačati poulični prodajalec s tujim državljanstvom; igrače je okrog 23. ure prodajal na javnem prostoru brez potrebnega dovoljenja.

GORICA - Podelili nagrade Collio in Collio Cinema

Ob novinarju in raziskovalcu prvič nagrajen tudi filmar



Z včerajnjega nagrajevanja

BUMBACA

Roberto Spera in Etjen Bizaj sta dobitnika nagrade Collio, ki jo že šest let pododeljuje istoimenski konzorcij. Nagradi so slovesno podelili včeraj v Hiši Filma na Travniku, kjer so izročili tudi prvo nagrado Collio Cinema, ki jo skupaj prirejata konzorcij Collio in družba Transmedia. Prejel jo je Alfredo Covelli, ob njem pa sta si posebno priznanje prislužila Massimo De Angelis in Riccardo Sabbadini.

Nagrade sta podelila predsednica vinarskega konzorcija Collio Patrizia Felluga in predsednik družbe Transmedia Boris Peric. Roberto Spera je bil nagrajen za novinarsko delo, saj je avtor članka o Brdih z naslovom »Una riflessione sul Collio«, ki je bil objavljen na spletni strani www.cucinaeantica.it. Etjen Bizaj je nagrado prejel za diplomsko nalogo o sebstvinah mošta in alkoholnem vrenju, ki

jo je zagovarjal na biotehnoški fakulteti Univerze v Ljubljani. Nagrada Collio cinema in 7.000 evrov, ki jih je zagotovila finančna delniška družba KB1909, si je Alfredo Covelli iz Rima prislužil za kratki film »Nonna si deve asciugare«, medtem ko sta Massimo De Angelis iz Rima za kratki film »Sete« in Riccardo Sabbadini iz Pordenona za kratki film »Pensioni« prejela priznanje in vsak po 1.500 evrov.

GORIŠKI GRAD Ciljajo na status muzeja

Goriški župan Ettore Romoli in predsednik pokrajine Gorica Enrico Gherghetta sta včeraj podpisala sporazum, na podlagi katerega bosta javni ustanovi skušala dosegiti priznanje statusa muzejske ustanove za goriški grad.

Pobuda se je prvič porodila v času župovanja Antonia Scarana leta 1990, postopek pa se ni zaključil, saj mora ustanova, ki želi dobiti naziv muzeja, na podlagi deželnega zakona 60/76 razpolagati s premoženjem. Le-tega pa v primeru goriškega gradu ni enostavno določiti. Umetnine in dragocenosti, ki jih hranijo v njem, so namreč delno v lasti goriške občine in delno v lasti goriške pokrajine. »To vprašanje je ostalo odprtih kakih 90 let, s predsednikom Gherghettom pa sva se sedaj odločila, da ga premostiva,« je povedal župan Romoli.

Sporazum bo spodbujal tudi sodelovanje med občino in pokrajino na ravni odmevnjeških kulturnih prireditev, muzejskih pobud in razstav. Med temi je že v načrtu večja razstava o futurizmu, ki jo bosta javni ustanovi priredili jeseni v Gorici.

KRMIN - Včeraj ob 19.15

Silovit trk

Hudo poškodovanega motociklista so s helikopterjem peljali v Videm



Motor je obstal ob robu cestička

BUMBACA

V Krminu je včeraj nekaj po 19. uri prišlo do prometne nesreče, v kateri se je huje poškodoval motociklist, čigar istovetnosti niso posredovali. Moški je vozil po državni cesti 56, ki iz križišča z državno cesto Gradišč - Videm vodi proti Krminu. Do nesreče je prišlo pred tamkajšnjim avtoodpadom. Po razpoložljivih podatkih zgleda, da je voznik avtomobila zavil z državne ceste proti avtoodpadu. Avtomobil je prihal iz Krmina in po vsej verjetnosti njegov voznik ni opazil motorista, ki je vozil iz obratne smeri. Po silovitem trku je motor zletel vsaj trideset metrov daleč in obstal na njivi ob cestičcu, medtem ko je motociklist padel na tla in se hudo poškodoval. S helikopterjem službe 118 so ga prepeljali v videmsko bolnišnico, od koder so sporočili, da naj ne bi bil v smrtni nevarnosti. Na kraju je posredovala tudi prometna policija, ki je opravila po zakonu predvidene meritve.

NOVA GORICA - Meja

Župani pisali ministru



MIRKO BRULC

BUMBACA

Šest goriških županov je slovenskega zunanjega ministra Samuela Žbogarja s pismom opozorilo na negativne posledice ponovnega začasnega uvajanja mejnih kontrol na slovensko-italijanski meji. Za to potezo so se odločili na včerajnjem rednem mesečnem srečanju v Novi Gorici. Župani občin Renče-Vogrsko, Miren-Kostanjevica, Brda, Šempeter-Vrtojba in Kanal ob Soči so prepričani, da začasna zamrzitev schengenskega sporazuma, ki jo Italija načrtuje od 28. junija do 15. julija, v obmejni prostor prinaša negativne posledice. Kot je znano, se je Italija za to potezo odločila zaradi vrha predsednikov držav in vlad sedmih industrijsko najbolj razvitih držav in Rusije - skupine G8. Poleg tega so goriški župani podprli prizadevanja novogoriškega kolega in poslanca Mirka Brulca za upoštevanje specifičnosti primorskega prostora in narodnostnega vidika pri dvojezičnih napisih v trgovskih centrih in nekaterih drugih objektih na Goriškem. Zaradi zgodovine in mejnih napetosti so namreč ljudje na tem območju kritični do uvajanja dvojezičnosti, ki nima nikakršne zakonske podlage.

Dogovorili so se tudi, da bodo občine, ki sodijo v porečje reke Vipave, skupaj pristopile k izdelavi študije preseje poplavov vplivov Vipave, ki jo zahteva zakon in je osnova za posege v prostor. Ker kmetijska zemljišča in spreminjači nihove namembnosti moreno zavira gradnjo in razvoj na določenih območjih, bodo na Goriško povabili ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milana Pogačnika. Dotaknilo so se tudi Primorskega tehnološkega parka, ki ga želijo z denarjem iz projekta In-prime nadgraditi za potrebe mrežnega podjetniškega inkubatorja. (nn)

Stavka v ladjedelnici

Državna koordinacija sindikata kovinarjev FIOM se je prejšnji teden odločila za osemurno stavko v okviru mobilizacije za novo integrativno pogodbo, med katero bodo skupno stavkali osem ur. Včeraj so delavci, vpisani v sindikat FIOM, opravili prve tri ure stavke, danes pa bodo priredili protestni shod pred vhodom v ladjedelnico. Po besedah sindikalnega predstavnika Morena Luxicha družba Fincantieri bi rada povečala produktivnost, vendar se ne zmeni za potrebe delavcev. Luxich po drugi strani opozarja, da je trenutno za opremljanje ladje Dream Princess, za zadnja dela na ladji Azura in za začetek gradnje ladje Elizabeth v raznih zunanjih podjetjih zaposlenih preko 3.000 delavcev, ki bodo prejeli raznino dopolnila, vendar le-ta nikakor ne odgovarajo določilom integrativne pogodbe.

Brezplačni vodení obiski

V Gorici bodo danes in jutri potekali brezplačni vodení obiski dveh razstav. V Pokrajinski muzejih si bo - obkrot ob 17.30 - mogoče ogledati razstavo z naslovom »Latelier degli oscari. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«. Medtem bodo danes ob 17. uri in jutri ob 11. in 17. uri brezplačni vodení obiski potekali na sedežu Fundacije Goriške hraničnice, kjer je na ogled razstava »Quegli anni cinquant«.



GORICA - Predstavitev knjige Jožeta Šušmelja Trpko sosedstvo

»Sodelovanje med Slovenijo in FJK popolnoma zamrlo«

Thaler: »Manjšine eno mojih ključnih področij dela v Bruslju«

»Odnosi med Italijo in Slovenijo slonijo na stališčih, ki jih ima do le-teh Furlanija-Julijška krajina. Mimo dežele FJK ne bo Rim ničesar naredil. Zato je sodelovanje med Slovenijo in FJK izredno pomembno, in vendar je v zadnjem letu in pol popolnoma zamrlo. Že nekaj let se na primer ne sestaja več mešana komisija za razvojna vprašanja, v okviru katere je delovalo omizje za manjšino, kjer so se med drugim dogovarjali o izvajjanju pritiskov na državi za pridobivanje finančnih sredstev. Ob padcu meje smo praznovali z veliko evforijo, češ, zdaj bomo pa živeli v slogi in sodelovanju, v resnicu pa je po tistem dogodku nastalo malo ali nič.« Razvojno slico slovensko-italijanskih odnosov od povojevanega obdobja do danes je goriški publiku v četrtek prikazal Jože Šušmelj, bivši generalni konzul RS v Trstu, ki je v mali dvorani Kulturnega doma spregovoril o svoji knjigi Trpko sosedstvo - Nekateri vidiki odnosov med sosednjima državama v obdobju 1946-2001. Delu, ki ga je izdal ZTT v sodelovanju z SKGZ, je Kulturni dom posvetil zadnji dogodek iz niza srečanj z avtorji letosne sezone. Večer je bil še toliko bolj zanimiv spričo dejstva, da se ga je udeležil Zoran Thaler, bivši slovenski zunanj minister in novopečeni evropslanec, ki je tudi eden izmed »protagonistov« Šušmeljeve knjige.

»V letih 1995, 1996 in 1997, ko sem bil minister, je slovenska diplomacija bila ključno bitko za vstop v EU. Takrat, ko gotovosti o vstopu še ni bilo, sem imel privilegij sodelovati s Šušmeljem. Z italijanskimi diplomatimi smo skušali preseči blokade med državama, ki so nastale v času prve Berlusconijeve vlade. Italija je ovirala pot Sloveniji za vstop v EU in se je sprva hotela pogovarjati le o vračilih nepremičnin, s časom pa je na površje prišla volja po boljših odnosih. V ospredju, kot dobro opisuje Šušmelj v poglavju Pot do španskega kompromisa, je bilo tudi manjšinsko vprašanje, «je v vsebino knjige uvedel Thaler, ki ocenjuje, da je Šušmeljevo delo zanimivo za širšo javnost: »Čim prej je treba poskrbeti, da pride do prevoda v italijansčino in angleščino. Nekaj izvodov bom prav gotovo nesel s seboj v Bruselj.« Thaler se je med drugim zahvalil za čestitke, ki jih je s strani predstavnikov slovenske manjšine prejel ob izvolitvi in zagotovil: »Tematika manjšin, posebej Slovencev v Italiji, bo eno mojih ključnih področij dela v Bruslju.«

Z leve Pavšič, Šušmelj, Thaler in Komel

BUMBACA



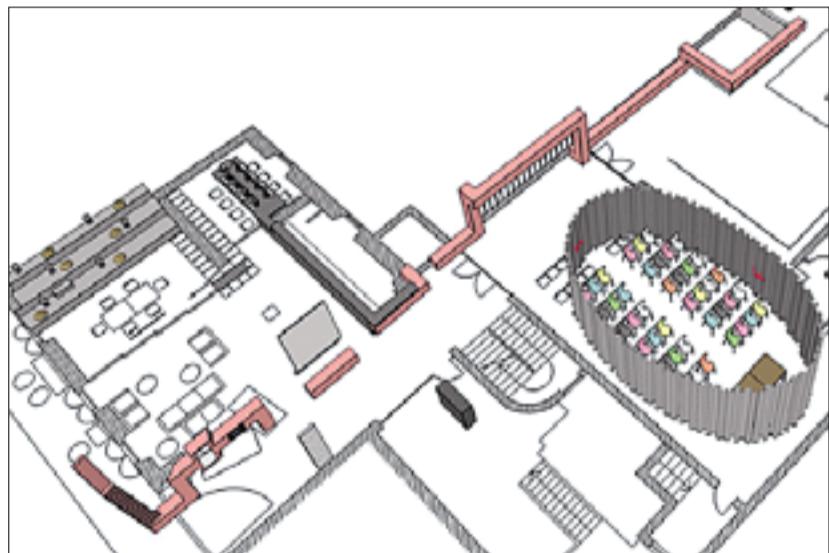
O nastanku knjige in njeni vsebinai je spregovoril sam avtor. »Knjiga je začela nastajati leta 1997, ko sem odšel na veleposlaništvo v Rim. Iz radovednosti sem začel preučevati italijanske dokumente, ki jih rimske zunanje ministrstvo izdaja v knjigah z zamikom 30 let. Predvsem me je zanimalo, zakaj je Jugoslavija leta 1946 izgubila Gorico, «je povedal Šušmelj, ki je iz teh dokumentov izvlekel marsikatero zanimivost: »Odkril sem na primer, da je Bebler predlagal zamenjava Gorice s Puljem, Italijani pa so to možnost zavrnili.« V knjigi se je Šušmelj posvetil tudi Videmskemu in Osimskemu sporazumom. Slednje, je prepričan Šušmelj, je narekovala bojazen pred vdorom Sovjetske zveze v Jugoslavijo. »Sovjeti so že uničili poskus socializma z človeškim obrazom na Češkoslovaškem, zato sta se Jugoslavija in Italija bali, da bi se v krizni situaciji - na primer ob Titovi smrti - ne zgodilo isto na Balkanu.« Dober del publikacije, ki so jo ob dokumentih obogatile Šušmeljeve izkušnje in fotografije, zadeva odnose z Italijo po osamosvojitvi Slovenije, od španskega kompromisa in zaščitnega zakona vse do padca schengenske meje.

Za predavateljsko mizo je v četrtek sedel ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel, ki je srečanje odprl z besedami Zoltana Jana. »Na Goriškem imamo nekaj sposobnih diplomatov z odlično kariero, vendar sta le dva pisala pomembna dela o svojem delu: Žiga Herberstein (1486-1566) iz Vipave in Jože Šušmelj,« je prebral Komel. Predsednik SKGZ Rudi Pavšič pa je pojasnil razloge, ki so priveli do sodelovanja SKGZ pri projektu knjige Trpko sosedstvo. »Prvi razlog je v tem, da govoriti tudi o naši skupnosti in naporih za pridobitev zaščitnega zakona. Drugi razlog je dolgoletno prijateljstvo, ki nas na avtorja veže. Šušmelj je dober diplomat in poznavalec manjšinske problematike. Škoda bi bilo, če bi RS ne izkoristila njegovega znanja na področju slovensko-italijanskih odnosov, kjer bi lahko bil kot svetovalec zelo koristen.« Ob koncu sta posegla goriški predsednik VZPZ-ANPI Silvino Poletto in Tone Poljšak, podpisnik novele Videmskega sporazuma in nekdanji vodja komisije za Videmski sporazum. Poljšaku in Šušmelju je Komel ob četrtkovi priložnosti izročil plaketo Kulturnega doma, s katero se jima je zahvalil za dolgoletno sodelovanje. (Ale)

ŠTANDREŽ - V domu Andreja Budala predstavili vizijo in načrt za njegovo oživitev

Rdeča nit za prenovo doma

V pritličju predvideni galerija, mladinski klub, bar, delavnica z računalniki, dvorana za predavanja in koncerte - Sredstva je treba šelete dobiti



Rdeča nit - sosledje arhitektonskih elementov, ki bi bila povezala vse prostore v pritličju doma (levo); ob vhodu v dom si je Waltritsch zamislil galerijo za video razstave, v katero se vklaplja barov pult (spodaj); na predstavitvi načrta so bili prisotni številni domačini (desno)

BUMBACA



Štandreški kulturni in družbeni delavci so zelo navezani na dom Andreja Budala in zato želijo, da bi kulturno središče spet zaživeljo. To je bilo razvidno tudi v sredo, ko je potekala zelo dobro obiskana predstavitev načrta za prenovo pritličnih prostorov doma Budala, ki ga je izdelal arhitekt Dimitrij Waltritsch. Uvodoma je v imenu kulturnega društva Oton Župančič Erika Nardin poudarila, da želijo dom odpreti mladim in ga napolniti z novimi vsebinami. V nadaljevanju je Waltritsch predstavil načrt, v katerem igra glavno vlogo rdeča nit, ki je figurativna, hkrati pa dejanska, saj bo povezovala vse prostore v pritličju doma. Rdeča nit - gre za sosledje arhitektonskih elementov - se bo pričela na trgu in bo skozi stavbo segla do konca zunanjih prostorov športnega igrišča. »Ob vhodu bo ljudi sprejela galerijo za video, likovne in druge razstave. Med tem bo prostor za krajšnico v mladinski klub in za oglasno desko. Sledenje element bo sestavni del pulta oz. bara, ki se razvije v multimedijsko delavnico. V veliki dvorani bo element služil kot pisani občasniki, koristen ob prireditvah, mikaveni tudi pri ne uporabi. Na dvorišču se bo rdeča nit nadaljevala s kioskom za družabne trenutke, s športno tribuno za navijače, z manjšim vodnjakom za športnike, z novo plezalno steno in se bo zaključila s prijetnim polkrogom,« je med drugim pojasnil Waltritsch. V njegovem načrtu se bodo že obstoječi prostori med sabo prepletali, vsekakor je mogoče nov mladinski center razdeliti na vrsto sestavnih elementov. Iz vhodnega hodnika bo nastala galerija; ob njej bo mladinski klub za družabne trenutke in večerne, sestanke in okrogle mize, ki bo prepremijen z barom; ob le-tem bo delavnica z računalniki. Velika dvorana bo nazadnje opremljena za

konference, predavanja, filme, koncerte in kreativne delavnice. Na srečanju je spregovoril tudi pokrajinski predsednik SKGZ Livio Semolič in pojasnil, da je predstavitev načrta posledica številnih sestankov, ki jih je imel s predstavniki društva Oton Župančič. »Pred letom dni so mi odborniki izrazili željo, da bi se ne več ukvarjali z upravljanjem nepremičnine, ker je bilo to zanje preveč obremenjujoče tako iz časovnega kot finančnega vidika. Predlagali so tudi, da bi društvo Župančič vse svoje energije vlagalo v kulturno ponudbo doma. Njihov iziv sem sprejel in takoj smo na novo organizirali upravljanje doma; na dan je prišlo, da so nujno potrebna dočlena obnovitvena dela, ki so sploh predpostavka za nadaljevanje dejavnosti v domu. Da ne bi izvedli samo začasnih posegov, smo se strinjali, da je najmo premisli novu vizijo in vlogo doma. Tako smo ob številnih predlogov vaših društev dali nalogu arhitektu Alešu Waltritschu, da vizijo spremeni v projekt,« je povedal Semolič in pojasnil, da je treba finančna sredstva še dobiti, le-ti pa so v času splošne gospodarske krize še toliko bolj dragoceni. »Žaenkrat nimamo nobenih gotovosti, kdaj in kako bomo finančne resurse pridobili, saj je to v veliki meri odvisno od javnih sredstev; edina gotovost, ki jo imamo, je to, da se bomo vsi skupaj maksimalno potrudili, da bomo potrebnia sredstva pridobili,« je dejal Semolič in poudaril, da tovrstni pristop zahteva sodelovanje vseh akterjev, tako SKGZ kot vseh vaših društev in posameznikov. Načrt, ki ga je izdelal Waltritsch si cer uvaja spremenjen koncept uporabe predvsem za pritličje; namenljnost ostalih prostorov - npr. na prvem nadstropju - bi ostala takšna, kot je zdaj. (dr)

IRIS - Sindikati

»Prodaja energije in plina napačna«

Sindikati CGIL, CISL in UIL so se kritično odzvali na novico o prodaji sektorjev energije in plina družbe za javne storitve IRIS. »Odločitev o prodaji je povsem napačna, saj oškoduje našo pokrajino in njene prebivalce,« opozarjajo iz pokrajinskih tajništev CIGL, CISL in UIL, zato pa napovedujejo dvanajsturno stavko. Sindikalisti se za protest odločajo, potem ko je vodstvo družbe IRIS sporočilo, da bo za prodajo energetskega sektorja poskrbelo družba Arthur D. Little iz Rima. Sindikalisti so zaskrbljeni za usodo delavcev, zato pa zahtevajo konkretna jamstva, da bodo delovna mesta primerno zaščitena.

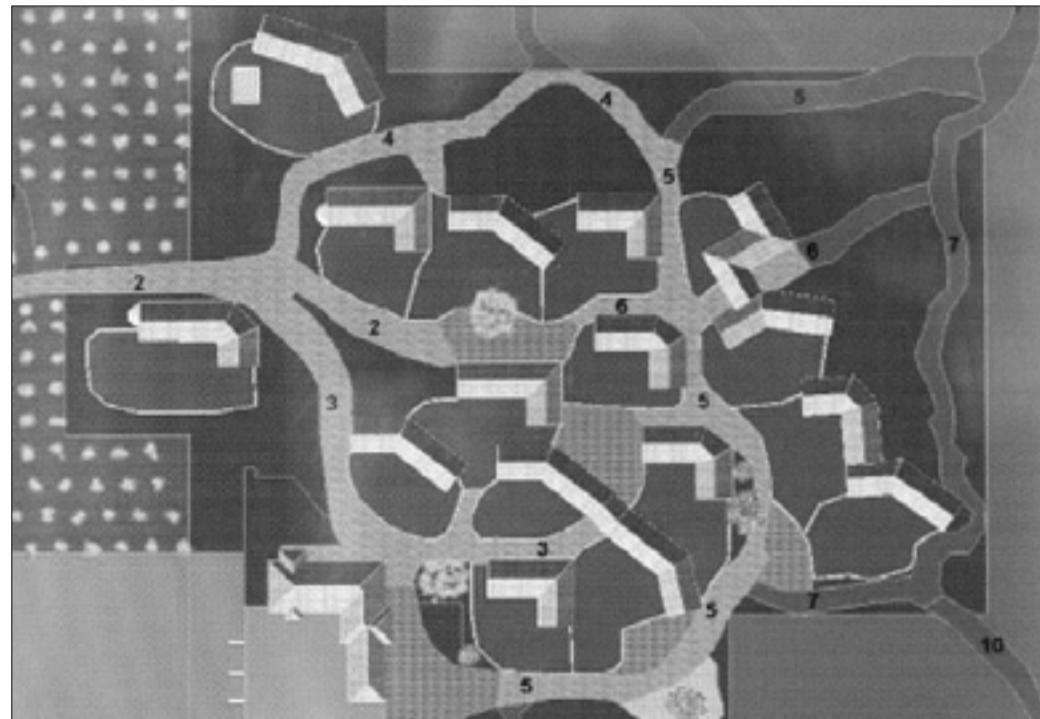
Sindikati pozivajo vodstvo družbe IRIS, da je treba zagotoviti spoštovanje obstoječih delovnih pogodb tudi, ko bo energetski sektor prevzel novo podjetje. Hkrati zahtevajo, da se bodo ohranila delovna mesta in da ne bo prišlo do odpuščanja delavcev. Po mnenju sindikalnih predstavnikov so potrebna zagotovila tudi glede storitev, ki jih bodo nudili uporabnikom, saj je treba ohraniti njihovo visoko kakovostno raven. Sindikati si nazadnje prizadevajo, da bi se pokrajinska podjetja za javne storitve združila v skupno dejelno podjetje, ki bi bilo konkurenčno in kakovostno.



LOKVICA - Načrtujejo nov hotelski kompleks

Kraška vas v malem za premožne goste

S projektom, prijaznim do okolja, tudi do lepega števila novih delovnih mest



V občini Miren-Kostanjevica se zavedajo, da imajo na področju turizma velike potenciale. Potem, ko je ideja o turistično-zabavničnem centru Eldorado na območju RTC Lo-

DOBERDOB - Jutri Romjanski dan veselja v gledališču

Združenje staršev osnovne šole in vrtca v Romjanu priteja 6. dan veselja v župnijski dvorani v Doberdobu jutri ob 15. uri z naslovom »Dan veselja... v gledališču«. Na programu je od 15. ure do 16.15 gledališka delavnica za otroke pod mentorstvom Vesne Tomšič, od 16.15 do 17.15 ex-tempore na prostu temo, ob 16.30 delavnica ustvarjalnega plesa za odrasle in kreativni kotiček. Ob 18. uri se pričenja kulturni program z nastopom zboru Starši ensemble, skupine kitaristov, Malih romjanskih muzikantov in glasbenih skupin Prvi koraki v svetu glasbe; sledili bodo nastopi udeležencev delavnic in nastopi skupine »Musica d'insieme« združenja Arcadia iz Škocjanja, skupine »Alberto e i suoi 3 anatrocoli« in skupine mladih glasbenikov.

kvica padla v vodo, ker družba Lepa vila iz Nove Gorice ni dobila koncesije za izvajanje igralniške dejavnosti, so zdaj pričakovanja usmerjena v projekt Habestor Kras Resort, ki ga, prav tako na območju Lokvice, načrtuje družba Habestor s sedežem v Kopru. Gre za manjši hotelski kompleks najvišje možne kategorije s poudarkom na počitku v sožitju z naravo ter naravno-kulturno dediščino tega področja.

V družbi Habestor želijo s pomočjo priznane in kompetentne stroške na novo postaviti tipično kraško vas v malem, ki bi tvorila t.i. butični resort najvišjega cenovnega in storitvenega nivoja, kakršnega ni daleč naokoli. Kot je povedal Igor Bitežnik iz družbe Habestor, naj bi resort na skupni površini 16 hektarjev sestavljalo 15 apartmajskih hiš, od katerih bi vsaka merila 130 kvadratnih metrov površin, zgrajene pa bi bile v tipičnem kraškem stilu s pripadajočimi dvorišči. V hotelskem kompleksu naj bi bila tudi domačija, restavracija z gostinsko ponudbo za notranje in zunanje goste, center dobrega počutja, park, oljčni nasad, vinograd, sončna elektrarna in podobno. Tudi sicer naj bi bila kraška vas zasnovana na okolju prijazen način in energetsko čim bolj samostojna, v njej pa po predstavljenih načrtih ne bo prosto-

ra za igralne mize in avtomate, nočne bare in podobno, saj naj bi bila namenjena predvsem sproščanju v naravnem okolju.

Celotna investicija je ocenjena na petnajst do dvajset milijonov evrov. Svovalci projekta, v okviru katerega bi po začetnih izračunih zaposlile dobiti od dvajset do trideset ljudi, zaradi visokega nivoja storitev pa verjetno še več, načrtujejo tudi povezovanje in dobro sodelovanje z lokalnimi dobavitelji hrane in vino-gradniki, z lokalnimi mojstri in obrtniki, pri njih pa naj bi bili dobrodošli tudi lokalni umetniki, ki bi lahko v okviru kompleksa predstavljali svoja dela. Po besedah župana občine Miren-Kostanjevica Zlatka Martina Marušiča so občinski svetniki pobudo o izgradnji hotelskega kompleksa najvišje kategorije soglasno že podprli, projektu pa so naklonjeni tudi občani, ki so bili o njem seznanjeni na treh javnih obravnavah. V zvezi s časovnimi termini je župan Marušič pojasnil, da je treba sprejeti še prostorske načrte, hkrati izrazil prepričanje, da bi lahko v roku enega leta investor dobil gradbeno dovoljenje. Bitežnik je s tem v zvezi povedal, da v družbi Habestor računa na to, da bi nov hotelski kompleks zaživel že pred koncem leta 2011.

Nace Novak

ŠTANDREŽ - Tečaj društva Oton Župančič

Učenje angleščine preko igre in zabave



Del udeležencev tečaja

Kulturno društvo Oton Župančič je priredilo tečaj angleščine za otroke, ki so obiskovali tretji in četrti razred osnovne šole Fran Erjavec. Potekal je enkrat tedensko od oktobra do maja v domu Andreja Budala, udeležilo pa se ga je devet otrok. Tečaj je vodila izkušena učiteljica iz Nove Gorice, ki je poučevala izključno v an-

gleščini, tako da so se otroci marsikaj naučili. Učne ure so sicer potekale v obliki igre s križankami, izstevankami in pesmimi, zato pa je bilo učenje zabavno. Tečaj so obiskovali Elija Lutman, Matjaž Malič, Tomaž Kudiz, Patrik Cingerli, Mitja Devetak, Kevin Kerpan, Aleks Terpin, Aleksander Gergolet in Erian Mucci.

GORICA - SSK

»Potrjena kronična razdeljenost Slovencev«



JULIJAN ČAVDEK
BUMBACA

Na torkovem zasedanju goriškega pokrajinskega tajništva Slovenske skupnosti je bila na dnevнем redu analiza evropskih in občinskih volitev, ki so potekale prejšnjo soboto in nedeljo. »Evropske volitve so potrdile kronično politično razdeljenost Slovencev, ki se je še dodatno povečala z oddajo glasov neslovenskim kandidatom na listah leve in desne opcije,« sporoča Julian Čavdek v imenu goriškega tajništva SSK, čigar člani pozitivno ocenjujejo nastop SSK z Borisom Pahorjem na listi južnotirolske SVP. »Ta nastop je bil v skladu dogovorom med SSK in Demokratsko stranko, saj je slednja za evropske volitve sklenila dogovor s SVP. Pahorjeva kandidatura je pripomogla k izvolitvi nosilca liste Herberta Dorfmanna v evropski parlament, tako da je glavni cilj dosezen in solidarnostva volilna naveza med SSK in SVP je dokazala svojo dolgoletno uspešnost,« pojasnjuje Čavdek in poudarja potrebo po stalnem seznanjanju Dorfmanna z goriško problematiko. »Vsi, ki so oddali glas za SVP in preferenco za Pahorja, so lahko zadovoljni, saj njihov glas ni padel v prazno, kot se je zgodilo pri strankah, ki niso dosegle vstopnega volilnega praga. To naj predstavniki teh strank obravljajo svojim volilcem, kot da se ubadajo s SSK,« poudarjajo pri SSK in nadaljujejo: »SSK se je v Doberdobu, Sovodnjah in Števerjanu predstavila z lastnim simbolom in s pomlajenimi listami, kar je dokaz, da politično udejstvovanje na narodnosti osnovi je med Slovenci še močno prisotno. Ob prodorni zmagi v Števerjanu ostaja stanje v Sovodnjah in Doberdobu nespremenjeno, saj se volilci niso odločili za sprememb. Pri vsem tem ostaja še vedno odprt vprašanje prihodnjega upravljanja treh slovenskih občin, glede na to, da krajevní krožni Demokratske stranke niso sprejeli predvolilnega predloga SSK o skupnem upravljanju. Jasno je, da razdelitev, ki jo odražajo evropske in upravne volitve ne zagotavlja potrebne upravne učinkovitosti. Pri tem SSK odločno zavrača trditve, da je predlog o skupnem upravljanju sodeloval le na iskanju stolčkov. S tako argumentacijo se lahko skriva samo kdor nima konkretnega opravičila za zavrnitev predloga o skupnem upravljanju.«

Načrt kraške vasi

FOTO N.N.

KOTLINE Danes briški potapljači odpirajo vrata

V Kotlinah v Goriških Brdih se danes ob 11. uri začenja dan odprtih vrat potapljaškega društva Subrda, na katerem bodo člani društva predstavili potapljaško opremo, vsak, ki ga to zanima, pa se bo lahko ob spremstvu inštruktorja tudi poskusno potopil v podvodni svet. Kot je povedal predsednik društva Subrda Ivan Skubin, so aktivni že peto leto, v društvu pa je vključenih okrog dvajset ljubiteljev potapljanja. Poleg organizirani potapljaških tečajev pripravljajo tudi potapljaške taborne na Jadranu in drugod po svetu. Vse tiste, ki jih dan odprtih vrat zanima, a ne vedo, kje natancno so Kotline, bodo od Neblega dalje do prizorišča vodili baloni z napisom Subrda. (nn)

V Tržiču nova obvoznica

V Tržiču so včeraj odprli obvoznico, ki vodi od bolnišnice San Polo do krožišča pri vleblagovnici Emisfero. Obvoznico bodo uporabljali vozniki, ki so iz Ronk namenjeni v bolnišnico, tako da se bodo izognili semaforjem na ulici San Polo.

Opekarski dan v Biljah

Z delavnico z glino »Izdelaj si svojo opeko« se bo ob Frnaži v Biljah ob 15. uri začel opekarski dan. Nekdanji opekarniški delavci bodo prikazali ročni način izdelave opeke z modeli, otroci pa bodo izdelovali majhne opeke z modelki. Ob 17. uri bo sledila degustacija frnažarskega krompirja, ob 18. uri pa v domu krajov odprtje razstave o opekarstvu na Goriškem. (nn)

Taborniki v Gabrijah

Taborniki RMV prirejajo danes in jutri akcijo Odprta vrata v naravo. Taborniško življenje, aktivnosti in igre bodo skupaj spoznavali v Gabrijah; zbiralniške bo danes ob 9. uri na parkirišču pred gostilno Pri Tomažu. Na tabornem prostoru bo jutri ob 15.30 sestanek s starši o dvotedenskem taborjenju.

GORICA - Med 19. in 21. junijem v Podturnu

Konji v mestu

Tekmovalo bo 150 konjenikov iz Italije in Slovenije - Ob tekmaših veliko spremnih pobud

Med 19. in 21. junijem bo na stadionu Baiamonti v Goriči potekala druga izvedba mednarodne pobude Konji v mestu, ki je lani privabila številne konjenike ter navdušila množično publiko. Tudi letos se bo pobude udeležilo okrog 150 konjenikov iz Italije in Slovenije, ki bodo tekmovali v desetih kategorijah. Pobudo prireja goriška občina z združenjem Global Equitem.

Tekme bodo potekale v soboto in v nedeljo, v petek, 19. junija, pa bodo tekmovalci lahko testirali progo. V petek ob 19. uri bo na vrsti uradno odprtje, nato pa bo nastopil pihalni orkester mesta Goriča. V soboto in nedeljo bodo med eno tekmo in drugo prirejali spektakle, igre s konji in turistične ogledne mesta s kočijami. Letos bodo najmlajši, ki se niso še nikoli preizkusili v jahanju, na voljo ponji, organizatorji pa bodo priredili tudi slikarski natečaj za osnovnošolske otroke in dejavnosti s konji in oslikavi, ki bodo namenjene prizadetim osebam. V nedeljo se bo pobuda sklenila z nastopom plesne šole Tersicore iz Goriče.



Konjenica na lanski izvedbi
BUMBACA

NOVA GORICA - Napoved občine Varstveno delovni center bodo zgradili leta 2011

Enota varstveno delovnega centra v Novi Gorici bo, če ne bo težav pri pridobivanju gradbenega dovoljenja, zgrajena leta 2011, sta včeraj v Novi Gorici članom tamkajšnjega društva Sožitje zagotovili predstavnici države in novogoriške občine. V Sožitju si namreč že od leta 1993 prizadevajo, da bi osebe z motnjami v duševnem razvoju, dobile svoj center. Bolečina naših staršev in mene osebno je na meji neznosnosti, »je več kot desetletje in pol trajajoč agonijo pri urejanju novogoriškega varstveno-delovnega centra na novinarski konferenci opisal predsednik društva Sožitje Nova Gorica, ki šteje 240 članov, od tega 85 z motnjami v duševnem razvoju, Srečko Lapajne. Potrebuje centru, katerega gradnja se »nerazumno zavlačuje«, so bile ugotovljene že v 80-ih letih, je poudaril.

Stvari naj bi se zdaj le premaknile z mrtve točke. Če ne bo težav pri pridobivanju gradbenega dovoljenja, bi z gradnjo 4,14 milijona evrov vrednega varstveno delovnega centra - 60 odstotkov denarja bo zagotovila država, 40 odstotkov pa novogoriška občina - v bližini novogoriške policisce uprave začeli v novembri, je pojasnila sekretarka v kabinetu ministra za delo, družino in socialne zadeve Nevenka Volk Rožič. Predvidoma 22. junija bo ministrstvo plačalo 80.000 evrov komunalnega prispevka, takrat pa naj bi bil tudi objavljen razpis za izbiro izvajalca del. Država bo prispevala svojih 2,49 milijona evrov, tako da je zdaj na poti občina, da zagotovi svoj delež investicije, je poudarila Volk Rožičeva.

Občina razume stisko staršev in

potrebo po varstveno delovnem centru, zato bo v predlogu proračuna za prihodnje leto, ki ga bodo sprejemali jeseni, vključila potrebnih 1,66 milijona evrov, sta povedala novogoriška podžupanja Darinka Kozinc in načelnik novogoriškega oddelka za družene dejavnosti Vladimir Perunič. Občina je sicer pred leti prispevala potrebno zemljišče, kar pa so z državo uspeli pravno rešiti šele lani.

»Drugega mi žal ne preostane. Moram verjeti,« je na vprašanje, ali po 16-letni agoniji verjame zadnjim obljubam, odgovoril Lapajne. Za številne zaplete, ko je bil projekt novogoriškega varstveno delovnega centra vključen tudi v nacionalni program do leta 2005, a je kot edini ostal neurešen, je po njegovih besedah krivo »neuskrajeno delovanje lokalne skupnosti in ministrstva, mogoče pa so bili v preteklosti nekompatibilni ljudje na odgovornih mestih.«

Tako naj bi Varstveno delovni center Nova Gorica ob enotah v Solkanu in Starigori dobil tudi novogoriško enoto za osebe z motnjami v duševnem razvoju. Projekt predvideva prostore za storitve varstva vodenja in zaposlitve pod posebnimi pogoji za 45 novih uporabnikov ter bivalno enoto za 22 oseb, je pojasnila direktorica Varstveno delovnega centra Nova Gorica Tea Leban. Po Lapajnetovih besedah bi samo v dnevnem delu novega centra lahko takoj vključili med 20 in 25 oseb, saj so kapacitete v Solkanu pretesne. Kot edini tovrstni center v Sloveniji so namreč uvedli delavnice v popoldanskem času, čeprav s strokovnega vidika to ni najboljša rešitev, je dodal Lebanova. (sta)

minator Salvation». Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Uomini che odiano le donne«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Un'estate ai Caraibi«.

Dvorana 2: 18.30 - 21.15 »Angeli e demoni«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Terminator Salvation«.

Dvorana 4: 18.00 - 21.00 »Uomini che odiano le donne«.

Dvorana 5: 17.30 - 20.00 »Una notte al museo 2: La fuga«; 22.00 »Coco avant Chanel - L'amore prima del mito«.

Razstave

GORIŠKI MUZEJ KROMBERK - NOVA GORICA

(Grajska cesta 1, Kromberk) obvešča, da so muzejske zbirke Goriškega muzeja odprte s poletnim urnikom: muzejska zbirka grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, sobota zaprto, nedelja in prazniki od 13. do 19. ure; muzejska zbirka Sv. Gora je zaprta zaradi obnovitvenih del; muzejska zbirka grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, sobota, nedelja in prazniki od 10. do 18. ure; muzejska zbirka Kolodvor od ponedeljka do petka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12. do 19. ure, nedelja od 10. do 19. ure. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljenje skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika; informacije in najave na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

FOTOGRAFSKI KROŽEK BFI prireja razstavo Tommasa Marca Zichichija v baru Chicherteria v ul. Petrarca 2 v Gorici. Fotografije iz argentinskega državnega parka »Los Glaciares« v Južni Patagoniji bodo na ogled do 21. junija.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled razstava starih znakov in razglednic Primorske, Gorice in Solkan ter publikacij in dokumentov goriškega pisatelja Damirja Feigla; do 22. junija od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in od 16. do 18. ure ter med prireditvami.

FOTOGRAFSKA RAZSTAVA LORE-DANE PRINCIC, članice fotokluba

Skupina 75, v organizaciji združenja Triestefotografia je na ogled v kavarni Trieste na trgu Oberdan 1 v Ronkah; do 4. julija.

V GORIŠKEM GRADU je na ogled razstava z naslovom »I maestri incisori del Novecento«; do 5. julija, med 9.30 in 13. uro ter med 15. uro in 19.30 razen ob ponedeljkih.

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU, v palaci Locatelli, je na ogled razstava Danila Ječića in Franca Duga z naslovom »Divergenti affinità«; do 16. avgusta od četrtek do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

Koncerti

MEŠANI PEVSKI ZBOR GORJANSKO

prireja koncert posvečen zborovskemu petju in jezikoslovcu Karlu Štreklju z naslovom ...In pesem je zazvelna na Štrekljevem borjaču... Danes, 13. junija, ob 20.30 nastopata mešani pevski zbor Gorjansko iz Gorjanskega in mešani pevski zbor Štandrež iz Standreža pred Štrekljevo rojstno hišo v Gorjanskem (ob slabem vremenu v dvorani Kulturnega doma v Gorjanskem).

SZSO-GO IN KULTURNI CENTER LOŽE BRATUŽ

prirejata v nedeljo, 14. junija, ob 20.30 zborovski koncert Pesmi pod lipami na dvorišču Kulturnega centra Lože Bratuž v Gorici. Večer bo sta oblikovala dekliška vokalna skupina Bodeča neža in Pevska skupina Musicum. V primeru slabega vremena bo koncert v malih dvoranih Kulturnega centra Lože Bratuž.

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA:

v ponedeljek, 15. junija, ob 20. uri se bosta v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici predstavila marimbista iz Italije Dario Savron in Fabian Tedesco Perez.

KONCERT XI. MEDNARODNEGA FESTIVALA KITARE KRAS - GORICA:

Dvorana Pokrajinskega Muzeja, torek, 16. junija ob 20.30, 360 Guitar duo/F.Laurent -S.Palamidessi (Švica-Italija).

SNOVANJA

v priredbi SCGV Emil Komel in Arsatelera iz Gorice: 19. junija ob 20.30 bodo v muzeju Kromberk študenti jazz-oddelka šole Komel ponudili koncert »Living«; 24. junija ob 20.30 bo v cerkvi Sv. Ivana v Gorici na vrsti koncert Pod cerkvenim obokom in bodo nastopili pevska skupina Mūsicum, solisti in komorne skupine Arsateljer; 28. junija ob 20.30 bo na gradu Formentini v Števerjanu koncert ansambla Girotondo d'Arpe, ki bo izvajal tradicionalno keltsko glasbo za harfe, flavto, violin in glas; 3. julija ob 20.30 bo v deželnem avditoriju v Gorici glasbena prireditev Naša pesem; vsi koncerti bodo brezplačni.

OBČINA SOVODNJE

razpisuje javni natečaj za dodelitev prispevkov za plačevanje najih najemnin. Informacije in obrazec lahko dobite na županstvu od ponedeljka do petka med 8. uro in 9.30 ter 12. in 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 16. do 18. ure ali na uradni občinski spletni strani www.savognadisonzo.com.

V DOBERDOBU

se ustanavlja padalsko društvo; informacije na tel. 349-3213213 (Janez). **SUMMER CAMP 2009:** AŠD Juventina prireja poletni nogometni kamp na nogometnem igrišču v Štandrežu od 22. do 27. junija ob 8.30 do 17.30; informacije in prijave še danes, 13. junija na tel. 0481-521314, tel. 333-3693689 (Luciano Collenz) in tel. 329-0913340 (Maja Peterin).

AŠD JUVENTINA

sporoča, da bo turnir v malem nogometu na nogometnem igrišču v Štandrežu pri Gorici danes, 13. junija, s pričetkom ob 10. uri. **AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** organizira poletne delavnice cheerleadinga in pom pon plesa v telovadnici v Doberdobu za dekleta in fante do 10. do 14. leta starosti; informacije in vpisovanje na tel. 335-6278496 (Nikol) ali na e-pošti info@cheerdancemillenium.com.

OBČINA DOBERDOB

obvešča občane, da so letos občine Tržič, Ronke, Škocjan, Starancan, Foljan-Redipulja, San Pier, Turjak, Zagraj in Doberdob, v okviru povezanega upravljanja davčne službe, poenotile načine vnovčenja in izdajanja položnic za davke na nepremičnine ICI. Že izpolnjene nakaznice za plačilo davka ICI za vse vrste nepremičnin, ki so različne od prvega stanovanja bodo davkopalčevalci prejeli na dom, tako da bodo lahko opravili plačilo brez zaračunavanja dodatnih stroškov. Rok za vplačilo prvega obroka davka za nepremičnine ICI zapade v torek, 16. junija. Davčni uradi zgoraj na

Izleti

SPDG obvešča udeležence srečanja planincev v Šentjanžu na Koroškem v nedeljo, 14. junija, da bo avtobus odpeljal ob 6. uri s parkirišča pri Rdeči hiši, na italijanski strani. Priporoča se točnost.

SPDG sporoča, da je za vzpon na Mangart iz doline Koritnice, 20. in 21. junija potrebna prijava. Na področju goveje je prisotnost snega še relevantna za to vzpon težavnostno zelo zahteven. Potrebna bo popolna zimska oprema. V koči na M. sedlu bo zagotovljena oskrba s hrano in prenočiščem. Prijava bo potekala na sedežu društva v sredo, 17. junija, od 19. do 20. ure kjer bo posredovane še dodatne informacije. Tel. št. in e-mail sedeža: 0481-532358, e-mail info@spdg.eu; tel. št. Boris: 339-7047196, e-mail boris@kinotelje.it.

Obvestila

DIJAŠKI DOM Simon Gregorčič iz Gorice organizira poletno središče, ki bo letos potekalo pod gesлом En, dva tri, Indijanci so prišli, od 15. junija do 17. julija; vpisovanje in informacije na tel. 0481-533455.

POLETNO SREDIŠČE NA GRADINI v Doberdobu za otroke med 6. in 10. letom starosti bo potekalo od 22. junija do 31. julija: ekskurzije, kuhinjski tečaji, skupinske igre, delavnice od 8. ure do 15.30; informacije in vpisovanje do 28. junija pri skladu Mitja Čuk, tel. 040-212289 (jutranje ure) in pri Damijani Češčut, tel. 335-5952551 (večerne ure).

center občin so na razpolago za informacije in pojasnila.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM organizira izobraževalni tečaj za vaditelje cheerleadinga in pom pon plesa v telovadnici v Doberdobu od 26. do 28. junija od 17.30 do 20.30 (sobota in nedelja od 10. do 16. ure). Namenjen je vsem športnikom, plesalcem, gimnastičarjem in ostalim, ki bi se želeli približati športnemu navijaštvu; informacije in vpisovanje na tel. 335-6278496 (Nikol) ali na e-pošti info@cheerdancemillenium.com.

POLETNO SREDIŠČE KRATKOČASNIK bo potekalo od 6. do 17. julija v stavbi otroškega vrtca v Doberdobu z urniki od 8. do 13. ure (malica, brez kosila) in od 8. do 17. ure (malica, kosilo in malica); informacije in vpisovanje do 28. junija pri skladu Mitja Čuk, tel. 040-212289 (jutranje ure) in pri Damijani Češčut, tel. 335-5952551 (večerne ure).

CENTER LEOPOLDO GASPARINI prireja študijsko nagrado v spomin na Ada Furlana v znesku 2.500 evrov. Sodelujejo lahko študentje, diplomanti, raziškovalci in strokovnjaki, italijanski in slovenski državljeni, rojeni po letu 1985, avtorji diplomske naloge, študentje ali raziskave, ki zajema politično, družbeno in gospodarsko zgodovino 20. stoletja Furlanije Julijanske krajine in z njim povezanih slovenskih dežel. Prošnja in tekst morata prispeti najkasneje do 31. oktobra 2009 na naslov: Centro Isonzino di Ricerca e Documentazione Storica e Sociale Leopoldo Gasparini - Center za raziskovanje ter zgodovinsko in družbeno dokumentacijo Leopoldo Gasparini, 34072 Gradisca d'Isonzo (GO) - Gradišče (GO), Palazzo-Palača del Monte di Pietà via-ul. Dante Alighieri, 29; informacije na tel. 0481-99420, www.istitutogasparini.it, e-pošta segreteria@istitutogasparini.it.

Prireditve

ŠKD KREMENJAK prireja v nedeljo, 14. junija, ob 19.30 v večnamenskem centru v Jamljah večer plesnih skupin Kremenjak.

PROGRAM OB 470-LETNICI MARIJEGA PRIKAZANJA NA SVETI GORI: župnija Grgar prireja v nedeljo, 14. junija, ob 17.30 v Grgarju pred rojstno hišo Uršule Ferilogoj duhovno kulturni program z molitvijo, pesmijo in dramsko igrico (ob slabem vremenu bo preditev v dvorani Kulturnega društva Grgar); v soboto, 20. junija, ob 19. uri bo na Sveti Gori pritrkovanje svetogorskih zvonov s pritrkovalcem iz župnije Šempeter pri Gorici; ob 20. uri spominska maša in procesija z lučkami.

Mali oglasi

17-LETNI FANT išče delo, tudi naporno, v poletnem času. Tel. 333-9178190

DAJEM v najem stanovanje v centru Gorice, ul. Pellis 42, v mirnem kraju, s samostojnim vhodom in z garažo za dva avtomobile; tel. 0481-390688.

MLADE MUCKE, potomke »perzijke« podarim ljubiteljem živali; tel. 338-4199828.

Osmice

V DOBERDOBУ pri Cirili imajo odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Pogrebi



MARIBOR - Včeraj podpisali pogodbo z pokroviteljem NKBM Poletni festival Lent bo klub krizi ostal neokrnjen

MARIBOR - Letošnji že 17. festival Lent v Mariboru bo, je ob včerajšnjem podpisu pogodbe z generalnim pokroviteljem NKBM oznanil prvi mož festivala Vladimir Rukavina in ob tem priznal, da so imeli letos zaradi aktualne finančne in gospodarske krize pri zbiranju pokroviteljskih sredstev precej dela. Kot je dejal, so vendarle poskrbeli, da Lent ostaja neokrnjen. »Razmere so bile že zelo kritične in če se ne bi odzvali nekateri naši stalni pokrovitelji, ki so to vseeno zmogli, če pri vsem skupaj ne bi pomagala Mestna občina Maribor in če ne bi najeli tudi kredita, bi se resnično lahko zgordilo, da festival Lent letos ne bi bilo. Manjšega in okrnjenega nismo želeli narediti, saj to potem ne bi bil več festival Lent, ki že danes predstavlja tudi temelj bodoče Evropske prestolnice kulture,« je razložil Rukavina, sicer direktor Naravnega doma Maribor, ki organizira enega največjih poletnih festivalov v tem delu Evrope.

Rukavina je izrazil zadovoljstvo, da jim je uspelo praviti enakovreden festival preteklim, če ne celo nekoliko boljši, saj to pomeni, da će jim je uspelo v kriznih časih, potem ni bojni, da jim ne bi uspelo tudi v prihodnosti. Po njegovih besedah so bila sponzorska sredstva v primerjavi s preteklimi leti nižja za okoli 400.000 evrov, kar se v skupnem proračunu, ki tudi letos ostaja približno 2,5 milijona evrov, lahko zelo pozna.

Tudi letošnji festival, ki bo potekal med 26. junijem in 11. julijem, ostaja v bolj ali manj nespremenjeni obliki. Potekal bo na več kot 20 različnih prizoriščih, na katerih se bo zvrstilo okoli 3500 nastopajočih, organizatorji pa tudi letos pričakujejo pol milijona obiskovalcev iz Slovenije in tujine.

Po besedah Rukavine letošnji program ponovno prinaša



multikulturalno ponudbo, ki bo zadovoljila široko paleto okušev tudi najzahtevnejših obiskovalcev. Šestnajst festivalskih dni bo ponudilo koncerte klasične, jazz, popularne in etno glasbe, kantavtorske večere in večere šansonov.

Organizatorji napovedujejo tudi gledališke in plesne predstave, koncerete, dramske in lutkovne predstave, »stand up« komedijo ter kreativne delavnice za otroke in športne prireditve. Tudi v okviru letošnjega festivala bodo potekali mednarodni folklorni festival Folkart, festival Jazzlent in festival uličnega gledališča.

Čeprav snovalci festivala neradi izpostavljajo le nekatere nastopajoče »zvezdne«, pa Rukavina tokrat ni mogel mimo nastopa ameriškega »kralja« soul glasbe Solomona Burkea ter velikana afro beata, soula in svobodnjaškega funka Keziah Joneesa na velikem odru. Znova prihaja Dorde Balášević, a tokrat z vojvodinskim tamburaši, Bajaga bo prav v Mariboru obeležil 25 let svojega delovanja, tukaj pa so tudijoši Lisac in številni slovenski glasbeni izvajalci.

52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirielli per il grande cinema«. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

Goriški grad: do 5. julija bo na ogled razstava pod naslovom »I maestri incisori del Novecento«. Odprt med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30 razen ob ponedeljkih.

Kulturni dom: so na ogled razstave pod naslovom »Pot skozi čas«, ki jih prireja Slovenski filatelični klub »Lorenco Košir« iz Trsta v sodelovanju s Kulturnim domom in s Slovensko knjižnico Damir Feigel iz Gorice. Razstavlajo: Peter Suhadolc (na temo gore), Odo Kalan (šport), Bruno Počkaj (Slovenija od 1991 do 2002 in zbirka Cona A in cona B Svobodnega tržaškega ozemlja), Igor Tuta (skavt) in Franc Saksida (otroške risanke Walt Disneya); Poleg filateličnih zbirk v Kulturnem domu bo Marjan Malič pokazal del svoje zbirke o Solkanu, Roberto Ballaben del svoje zbirke starih razglednic z naslovom Sprehod po nedanji Gorici in Igor Tuta del svoje zbirke pod naslovom Izlet v Sesljan in Devin. Istočasno bo v kulturnem domu tudi razstava, ki jo je priredila knjižnica Feigel iz Gorice, slik in knjige pisatelja in humorista Damira Feigla. Ob tej priložnosti klub Košir in goriška knjižnica bodo izdali posebno razglednico pisatelja Feigla s sliko, ki jo je izdelal August Černigoj. Razglednica z znakom in žigom bo na razpolago obiskovalcem ves čas odprtja razstave. Razstave so odprte do ponedeljka, 22. junija.

KRMIN

V muzeju Teritorija v palači Locatelli, do 16. avgusta razstavlja Danilo Ječić v Franc Dugo pod naslovom »Divergenti affinità«. Odprt od četrtek do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

RONKE

Kavarna Trieste (trg Oberdan 1): do 4. julija, bo na ogled fotografska razstava članice fotokluba Skupina 75, Loredane Princic, v organizaciji združenja Triestefotografija. **ROMANS**

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni može, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: je na ogled razstava »Ustvarjam, torej sem«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter spreهد po solinski poti z obiskom multimedijalnega centra. Vstopna točka je na Seči.

KOPER

Osrednja knjižnjica Srečko Vilhar (Avla knjižnjice, trg Brolo 1): do 24. junija, bo na ogled razstava fotografij pod naslovom »Pravična delitv dobrin bo rešila svet«.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najde stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucker), 0038665-6725028.

LOKEV

Gostišče Ambasador: do 19. junija je v salonu likovne umetnosti razstava fotografij Bogdana Macarola in Borisa Prinčiča na temo »Schengenska meja, december 2007«, ko je bila ukinjena mejna kontrola med Slovenijo in Italijo.

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprt od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Storževa galerija: do 30. junija bo na ogled razstava slikarja Alberta Žvaba pod naslovom »O Krasu o morju«.

Stop na vrati: do 22. julija bo na ogled slikarska razstava slikarke Meti Gosar Peternel pod naslovom »Kofetek za petek«.

Galerija pri Valetovih: do 12. julija bo do na ogled fotografski portreti »Spacal - Černigoj«, fotografa Maurizia Frullanija.

AJDVOŠČINA

Vojnašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Mozejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih po od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor na ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-335981).

Paviljon poslovnega centra HIT (Delipinova 7a): do 1. septembra je na ogled razstava slik Nataše Gregorič. Odprt vsak dan med 10. in 19. uro.

Galerija Artes: do 19. junija je na ogled razstava slik Rudija Škočirja iz ciklusa Moji srčni kraljici.

Mestna Galerija (Trg E. Kardelija 5): do 29. junija bo razstavljal slike Jernej Skrt. Odprt od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00; ob sobotah od 9.00 do 12.00, ob nedeljah in praznikih zaprto.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5: je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprt vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Grad Gwerkennegg: do 24. junija, pregledna razstava likovnih del Nandeta Rupnika in Stanislava Šavlja.

KOBARDI

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Cankarjev dom (Galerija CD): do 26. julija je na ogled razstava »Mehika pred Kolumbom«.

Cankarjev dom (Mala galerija): do 21. junija, bo na ogled fotografska razstava Dušana Arzenšeka.

Galerija Photon (Poljanska 1): do 16. junija bo na ogled fotografska razstava Alexandra Valcheva pod naslovom »Reminiscenses«. Urnik: od ponedeljka do petka od 14.00 do 18.00.

Galerija Škuc (Starigrad trg 21): do 20. junija bo na ogled razstava »Diva«. Razstavlja Zemira Alabegović, Barbara Borčić, Miha Colner, Dušan Dovč, Ida Hiršenfelder in Necen Korda.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: kulturno-zgodovinska dediščina, odprt vsak dan do 15. oktobra od 9.00 do 16.00..

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana Banfield - Tripovich

V četrtek, 18. junija ob 20.30 / Izvoden reden koncert pod vodstvom Andreja Battistonija, nastopa orkester in zbor gledališča Verdi.

GORICA

Na dvorišču Kulturnega centra

Lojze Bratuž

Jutri, 14. junija, ob 20.30 / SZSO-GO in Kulturni center Lojze Bratuž prirejata zborovski koncert "Pesmi pod lipami". Večer bosta oblikovala DVS Boča neža in Pevska skupina Musicum.

V primeru slabega vremena bo koncert v malih dvoranah KCLB.
Koncert XI. mednarodnega festivala kitare Kras
Slovenija
V ponedeljek, 15. junija ob 20.30, Škocjan - cerkev sv. Kancijana / Zoran Anič (Srbija).

V sredo, 17. junija ob 20.30, Škocjan - cerkev sv. Kancijana / Mitch Weverk (ZDA); Nebojša Bugarski / Žarko Ignjatović (Srbija).

GLASBA Z VRTOV

SVETEGA FRANČIŠKA

V ponedeljek, 15. junija ob 20.00 / Dvorana Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici - Dario Savron - marimba, Fabian Perez Tedesco - marimba.

Kontovelj

Ob 21.0



ODBOJKA - Pogovor z gabrskim odbojkarjem Matejem Černicem ob nastopu v svetovni ligi

Če bo potrebno, bom pomagal, sicer pa bom pripravljen za finale

Ima še težave s hrbotom - Pomlajena Italija ima sicer že nekaj mednarodnih izkušenj

»Nekaj počitka vedno rabi!« Tak je bil odgovor gabrskega odbojkarja Mateja Černica na vprašanje, kako je bilo ob vrtniti v izbrano vrsto. Slovenski krilni napadalec se je v reprezentanco vrnil po več kot letu dni zaradi poškodbe kolena, sicer pa je oblekel dres reprezentance in uradno nastopil na tekmi Svetovne lige natančno po 17 mesecih in 4 dneh.

Tačas se Gabrc, ki je letos nastopal v odbojkarski A1-ligi pri Martini Franci, z ostalimi reprezentanti pripravljal na prvi nastop.

Zakaj ne boš igral na prvih srečnjih?

Sem edini, ki je imel 5 tednov pavze, zato potrebujem še nekaj časa, da pridev v formo. Drugi pa so počivali od dva do tri tedne. Trener Anastasi je vedel, da bo tako, torej da na prvih tekmaših še ne bom v formi. On cilja, da bom pripravljen za nastop v finalni fazi. Če bodo mlajši potrebovali pomoci, kar dvomim, bom seveda vstopil na igrišče in pripomogel po svojih močeh. Sicer pa se mi zdita Savani in Martino (krilni napadalci, op. a.) dobro pripravljena.

Kakšno pa je twoje zdravstveno stanje?

Na začetku priprav sem imela nekaj težav z hrbotom. Bolečine so se pojavile že na zadnjih tekmaših prvenstva. Sedaj pa je boljše, saj sledim terapiji.

V prvem vikendu je vaš nasprotnik Kitajska, sledita ZDA in Nizozemska.

Ker je ekipa prenovljena, bomo imeli v prvih nastopih gotovo še nekaj težav. Na prvih tekmaših bo nastopilo tudi nekaj treme. Vsekakor sem optimist. Anastasi je res izbral mlade igralce, ampak nekateri imajo že mednarodne izkušnje. Martino, Birarelli in Gavotto so lani na primer že nastopili, tudi na OL v Pekingu.

Vam bo uspela uvrstitev v finalno fazo v Beograd?

Eden letošnjih ciljev je ravno uvrstitev med najboljših šest ekip. Upam, da ga bomo dosegli. Menim, da imamo dobre možnosti. Obenem pa opažam, da Anastasi razmišlja drugače kot pred njim Montali. Bivši selektor je uporabljal svetovno ligo kot priložnost, da ugotovi, katere so težave ekipe. Anastasi pa želi v finale; z njim se strinjam. V prejšnjih letih smo v finalu igrali še le povabilo, letos upam, da nam bo uspela uvrstitev po rednem delu.

Veronika Sosa

Gabrski odbojkar Matej Černic je krstni nastop z državno člansko reprezentanco opravil v Fidenzi 9. maja 1998 na priateljski tekmi. Največji uspeh v odbojkarski karieri je osvojitev srebrne kolajne na olimpijskih igrah v Atenah, leta 2003 in 2005 pa je bil evropski prvak

ANSA



WORLD LEAGUE Sinocí proti Kitajski z levo roko

VERONA - Sinocí krstni nastop »azzurrov« v svetovni ligi proti Kitajski je bil skoraj formalnost. Proti mladim Kitajcem so Anastasijevi varovanci zmagali z gladkim 3:0 (25:16, 25:12, 25:16). Večji del tekme so italijanske barve branili podajalec Sintini, korektor Gavotto (15 točk), tolkač Savani (20) in Martino (10) ter centra Sala (10) in Birarelli (9), libero pa je bil Števerajenc Lolris Mania. »Azzurri« so nasprotnike nadigrali tako tehnično kot taktično. Italija je igrala zelo dobro, Kitajci pa so mestoma delovali nebogljeno. Jutri se bosta reprezentanci pomerili spet.

Ostali izid: Srbija - Francija 0:3 (22:25, 18:25, 27:29)

NOGOMET - »Posel stoletja« z Ronaldom buri duhove v Španiji

Kriza velja za vse, razen za Perezov Real

MADRID - Real bo za Cristiana Ronalda plačal 57-kratno vrednost njegove telesne teže, «je izračun španski dnevnik *El Mundo* in račun zapisal v glavnem naslovu na svoji prvi strani. Nakup stoletja - za Portugalca, dosedanjega člena angleškega Manchester Uniteda, bo kraljevski klub odšel 93 milijonov evrov, vzbuja na Iberijskem polotoku različna čustva: navdušenje, dvomi, protesti jeza. Španija preživila težko gospodarsko konjunkturo, nedavna raziskava univerze v Barceloni pa je pokazala, da je nič kaj zavidišljiv tudi položaj španskih nogometnih klubov. Ti so zadolženi za 3,4

miliarde evrov, približno 700 milijonov evrov pa dolgujejo davkarji, ki je bila doslej z njimi dokaj prizanesljiva.

V Španiji vse več analitikov opozarja, da nogomet drsi v katastrofo. *El País* meni, da bi kriza nogometa lahko postala poletna preglavica premiera Luisa Zapatera. Kriza, ki je v državi izbruhnila že leta 2007 zaradi nepremičninskega balona (v državi je brezposelnih 4 milijone ljudi), je za klube pomenila upad sponzorskih in televizijskih prispevkov, pipo pa so zapadle tudi banke. Za vse, razen kot za Realevega predsednika Florentina Perez, ki lahko računa na podporo uglednih

politikov in visoke finance in se zdaj pripravlja še na nakup Ville od Valencia, Riberyja od Bayernja in Xabija Alonsa od Liverpoola, za katere naj bi odštel nadaljnjih 160 milijonov evrov.

Najbolj jezni so Katalonci. V Barceloni se sprašujejo, od kod ima Real toliko denarja in poudarjajo razliko med kluboma. Real spet stopa po poti z začetka desetletja, ko je ustvaril »galacticose« z nakupi Figa, Zidana, Ronaldia in Beckhama, v Kataloniji pa zdaj stavijo na mlade. Kar pa še ne pomeni, da ne bi Barcelona lahko v prihodnjih dneh napovedala prihod Ibrahimovića...

NOGOMET - Še ni jasno, kdo bo trener Triestine

Po Maranu... Maran?

Dosedanji trener padel v nemilost navijačev, pogodba pa mu zapade leta 2010

Medtem ko so druge ekipe že dokaj aktivne in gradijo ekipo za prihodnjo sezono, se pri Triestini še upokvarjajo s tem, kdo bo v naslednji sezoni vodil rdeče s helebaro. Že nekaj dni je na programu srečanje med predsednikom kluba Stefano Fantinelom in dosedanjim trenerjem Rolandom Maranom in v ponedeljek naj bi po srečanju sklical še sejo upravnega sveta na katerem bi potrdili odločitev predsednika Fantinela. Na seji upravnega sveta bi po možnosti morala pasti tudi odločitev o tem, kdo naj bi bil možen Maranov naslednik. Govorimo o možnem nasledniku, saj se je v zadnjih dveh dneh nekaj spremenilo.

Tudi včeraj do sestanka med Fantinelom in Maranom ni prišlo, a razlog niso preobremenjenost in številni delovni sestanki predsednika Triestine. Stefano Fantinel si je enostavno želel vzeti nekaj več časa za premislek, saj želi namreč še nekaj dni razmisliti o tem, ali je sploh pravilna odločitev, da predčasno prekine pogodbo, ki letosnjega trenerja veže na Triestino vse do junija 2010. Verjetno je analiza dosedanjih rezultatov Triestine predsednika privredila do zaključka, da je Triestina presegla pričakovanja in nihče ne more zagotoviti, da bi spremembu trenerja moštvo koristila. K spremembam ga silijo tovrstne zahteve s strani navijačev, ki niso zadovoljni z igro, ki jo je prikazala Triestina v teh dveh letih, in to nezadovoljstvo so izrazili

na zadnjih domaćih nastopih tržaškega drugoligaša.

Včerajšnje iskanje informacij pa je bilo vsekakor res zanimivo. Vse do šestnajste popoldne predsednik Fantinel ni bil dosegljiv, nato pa nam je posredoval zgoraj omenjene informacije o ponovni preložitvi srečanja s trenerjem Maranom. Slednjega pa smo slišali le nekaj minut zatem in nam je odkrito priznal, da o ponovni preložitvi ni bil obveščen. Kar nedvomno le potrjuje dejstvo, da so stvari v tržaškem klubu še zelo nejasne in se spreminjajo iz minute v minuto. Do srečanja, tako nam je zagotovil Fantinel, naj bi prišlo najkasneje v ponedeljek zjutraj.

Kljub tej neodločnosti predsednika Fantinela pa se ne polegajo glasovi o možnih kandidatih za klop Triestine v sezoni 2009/2010. Med trenerji, ki so jim razni poznavalci nogometne kupoprodajne borze prispevali največ možnosti za Maranovo nasledstvo, je bil letošnji trener Chieva – sezono je zaradi ne ravno uspešnega začetka prventvata zaključil po deseth krogih – Beppe Iachini, ki pa naj bi ponudbo odklonil. Isto velja tudi za Stefana Piolija, tako da je zdaj v prvi vrsti Elio Gustinetti, ki je izločiti Grosseta v polfinalu končnice za napredovanje v A-ligo prvenstvo ravnikar zaključil. A vse večje so možnosti, da bi Marana nasledil, kljub gotovemu neodobravanju številnih navijačev, celo sam Maran. (I.F.)

KOŠARKA - NBA

Los Angeles le še korak od 15. naslova

ORLANDO - Le še ena zmagaloči v tej sezoni najuspešnejše možstvo z zahodne obale ZDA do osvojitve naslova NBA. Los Angeles Lakers so onkraj luže v Orlando v četrti tekmi finala prvenstva po podaljšku premagali košarkarje Magic z 99:91. Mariborčan Saša Vujačić je v štirih minutah pod obroči prispeval podajo. Med junake večera se je vpisal Derek Fisher, ki je pičil 4,6 sekunde pred koncem rednega dela dvoboja z metom za tri točke izenačil izid na 87:87 in izsilil odločilni podaljšek za Jezerneke. Strateg Orlando je po Fisherjevi trojki nemudoma zahteval odmor, a se je pred zvokom sirene napad ponesrečil. Najuspešnejši v metu na koš je bil Kobe Bryant z 32 točkami, ki naskakuje svoj četrtni prstan v karieri in prvega brez veterana Shaquille O'Neala ob strani.

Odločilna peta tekma bo znotrjava na Floridi.

KOŠARKA - Slovenija pred EP

Zdovc skrčil seznam na 15 igralcev, med njimi ni več Sanija Bečiroviča

LJUBLJANA - Selektor slovenske košarkske reprezentance Jure Zdovc je skrčil seznam košarkarjev, ki bodo septembra nastopili na evropskem prvenstvu na Poljskem. Na njem je zdaj 15 košarkarjev, Zdovc se je odločil še za tri rezerve. Kapetan ekipe bo Matjaž Smolič, na EP pa ne bo Sanja Bečirovič.

»Bilo je nekaj odpovedi oziroma individualnih želja, da ne bi nastopili. Seznam je sestavljen iz izjemno motiviranih igralcev, in naši cilji ostajajo isti,« je dejal selektor Zdovc in orisal način priprav na prvenstvo: »Čakajo nas težke priprave. Poudarek bo na fizični pripravljenosti. To je ena od osnov, igralci so izredno dobrati individualci, tako da tu ne vidim nobenih skrb. Poudarek bo še na obrambi, to pa sta dva ključa za dobre priprave. Vsi igralci so na seznamu po lastni želji, nihče ni zraven na silo. Iščem igralce, ki so motivirani, ki imajo željo po igranju.« Zdovc je tudi pojasnil, zakaj na seznam igralcev za najpomembnejše letošnje tekmovanje ni uvrlil Sanija Bečirovič: »Sani je dopovedal sodelovanje zaradi poškodb; 90-odstotno gre na operacijo kolena, zato smo se dogovorili, da ga letos ne bo zraven.«

Seznam košarkarjev, braniči: Dragić (Phoenix), Klobučar (Union Olimpija), Lakovič (Barcelona), Lorbeck (Benetton), B. Udrh (Sacramento), S. Udrh (Estudiantes), Vujačić (Los Angeles); krilni igralci: Jagodnik (Nymburg), Nachbar (Dinamo Moskva), Preldžić (Fenerbahçe); centri: Brezec (Roma), Lorbeck (CSKA Moskva), Slokar (GMAC Bologna), Smolič (CSKA Moskva), Vidmar (Fenerbahçe); rezerve: Zupan (Union Olimpija), Begić (Union Olimpija), Ožbolt (Union Olimpija).



NOGOMET - Nejc in Miha Mevlja, člana reprezentance Slovenije U19

Nekdanja dijaka liceja Prešeren bosta nastopila na mladinskem EP

Nasmeha se jima tudi nastop na SP - Njun kapetan v moštvu je Mourinhov up Rene Krhin

Nekdanja dijaka tržaškega liceja France Prešeren se bosta od 22. julija do 2. avgusta potegovala za naslov evropskega nogometnega prvaka v mladinski kategoriji U19. Devetnajstletna dvojčka Miha in Nejc Mevlja (rojstni dan sta imela včeraj) iz kraja Lokev pri Divači sta s slovensko državno reprezentanco U19, pod takirko selektorja Miloša Kostiča, v torek, na kvalifikacijski tekmi v Murski Soboti, premagala belorusko izbrano vrsto in tako pridobilova pozovnico za »zgodovinski« nastop Slovenije na sklepni fazi EP v Ukrajini. Mladi slovenski upi so imeli vse prej kot lahko naloge, saj so v skupini, iz katere je napredovala le ena ekipa, igrali proti uglednim nasprotnikom. Poleg Belorusije so bili njuni nasprotniki še Rusi in nič manj kot Nizozemci.

Miha in Nejc sta nas skupaj z očetom Egonom, ki je dve leti treniral cibiane doberdobske Mladosti, prijazno pričakala pred lokavsko picerijo. »Prešrečna sva,« sta v isti sapi povedala mlada nogometna, ki sta v letošnji sezoni igrala pri mladincih novgoriškega Hilita.

»Čestital nama je že zamejski trener Dario Frandoli,« sta nama zaučala Miha in Nejc. Poleg njiju sta Primorsko v reprezentanci zastopala tudi Koprčana Aljaž Struna in Niko Mihajlovič.

»Nismo pričakovali tako sanjskega razpleta. Res neverjetno. V Ukrajini nam bo trda predla. Že ena zmaga pa bi nam zadodčala, da bi se uvrstili na svetovno prvenstvo, ki bo v Peruju,« sta nama povedala mlada Lokavca. Nejc, ki igra v obrambni vrsti, je v slovenskih mladinskih reprezentanzah že igral tudi pod vodstvom zdajnjega selektorja članske ekipe Matjaža Keka. Za Miho, ki igra v zvezni liniji, pa je bila letošnja sezona v reprezentanci krstna. Nejc je odigral vse tri tekme, visoko minutažo pa je imel tudi Miha. Oba pa sta proti Belorusom igrala od začetka do konca tekme.

Mlada reprezentanta sta svoje prve nogometne korake opravila pri domačem divaškem klubu Železničar. Takrat sta imela sedem let. Miha in Nejc sta se po končani osnovni šoli odločila, da študij nadaljujeta v Trstu. In to na jezikovni smeri slovenskega znanstvenega liceja Franceta Prešerna. »Licej Prešeren sva obiskovala do 3. letnika, nato pa sva se zaradi športnih razlogov preselila v Novo Gorico, kjer obiskujeva ekonomsko šolo. Pri Hitu

Nejc in Miha Mevlja, ki sta ravno včeraj dopolnila 19 let, bosta s Slovenijo konec julija igrala na sklepni fazi EP mladih do 19 let. V skupini A bodo njuni nasprotniki Ukrajina, Anglija in Švica, v skupini B bodo igrale Francija, Srbija, Turčija in Španija

namreč dvakrat tedensko treniramo tudi v jutranjih urah, tako da sva najno morala zamenjati solo. Vsekakor izrabiva priložnost, da pozdraviva vse svoje nekdanje sošolce in profesorje,« sta simpatično povedala Miha in Nejc, ki se dobro spominjata, kako sta pred leti z licejsko ekipo, pod vodstvom profesorja Miloša Tula, zasedla zgodovinsko drugo mesto na tržaškem šolskem pokrajinskem prvenstvu.

Dvojčka Mevlja stalno spremljata italijansko A-ligo. Navajata za Milan. Nejc se zgleduje po legendarnem Milanovem branilcu Paolo Maldiniju, Mihi pa sta všeč zvezna igralca Ballack in Ambrosini. Tako Miha kot Nejc sta pravili prototip modernega nogometnika. Fizično močna, visoka (Nejc 189 cm in 87 kg, Miha 187 cm in 83 kg) in hitra. Oba spremljata tudi zamejski nogomet. »V letošnji sezoni sva si ogledala kar nekaj tekem repenskega Krasa in proškega Primorja. Na Tržaškem pa smo videli še tekme Trieste Calcio, pri katerem igra Sežančan Saša Gulič,« sta povedala in še dodala, da spremljata tudi poletni turnir v Trebičah.

Reprezentanca soigralca nekdanjih »prešernovcev« sta tudi zvezni igralec Rene Krhin, ki je tudi kapetan, in vratar Vid Belec, ki pa na zadnjih tek-

mah ni igral zaradi poškodbe. Belec in Krhin sta letos igrala pri ekipi »primavera« Interja. Več treningov pa sta opravila tudi s člansko ekipo, s trenerjem Mourinhom in »zvezdnikom« Ibrahimovićem.

»Vidi se, da trenirata zelo kakovostno. Oba sta letos veliko napredovala. Krhin je zelo pomemben za našo ekipo. Še ne vemo, ali bo z nami odpotoval v Ukrajino, saj bo julija odpotoval z Interjevo člansko ekipo na priprave v Los Angeles. To je zanj veliko priznanje,« sta še razkrila brata Mevlja.

Oba ostajata trdno priklenjena z nogami pri tleh. »Uvrstitev na EP je že velik dosežek. Tu bo ogromno opazovalcev, tako da se bo treba pošteno potruditi. Če bomo marljivo trenirali in igrali, potem bo naš trud tudi poplačan,« pravita. Slovenski nogometni so na kvalifikacijskih tekmacih igrali proti nasprotnikom, ki imajo že sklenjene višoke denarne pogodbe. Ruski reprezentant Smolov (Dinamo Moskva) je namreč že vreden poldruži milijon evrov. Nek nizozemski napadalec pa prejema že mesečno plačo 35 tisoč evrov.

Mlada Lokavca sta na pravi poti. Srečno naprej!

Jan Grgič



KOŠARKA - Zanimanja je vedno manj

Letos mogoče brez prvenstva U21

Če ne bo zadostnega števila ekip, bodo mladinci lahko igrali v promocijski ligi - Pri Kontovelu zato najbrž ne bo ekipe

Po pravilih košarkarske zveze morajo imeti članske ekipe zaledje, torej določeno število mladinskih ekip. Število le-teh določa liga, v kateri klub nastopa: torej mora klub, ki nastopa v državni C-ligi, imeti tri mladinske ekipe, klub, ki nastopa v deželni C-ligi, dve mladinski ekipe, klub s člansko ekipo v D-ligi pa eno.

Pri Kontovelu, ki nastopa v D-ligi, že nekaj sezona izpoljujejo obvezo z vpisom ekipe starejših mladincev do 21. leta starosti. S tem omogočajo igranje tistim, ki nimajo še stalnega mesta v članskih ekipah. Ker pa je zanimanja v Italiji za najvišjo mladinsko kategorijo U21 iz leta v leto manjše, je košarkarska zveza napovedala, da bodo naslednjo sezono v primeru nezadostnega števila prijav, ekipe U21 igrale v prvenstvu promocijske lige. Slednja določba pa trči ob drugo pravilo, ki pravi, da igralci, ki nastopajo v promocijski ligi ne smejo igrati tudi v deželni D-ligi. Da bi pravilo veljalo tudi v primeru, da bi v nižji ligi nastopala mladinska ekipa, je potrdila

državna košarkarska zveza na sestanku pred nekaj dnevi v Pordenonu. Istočasno pa je vzela na znanje, da večinoma igrajo v ekipah U21 mladinci, ki nastopajo tudi v članskih ekipah, kar pomeni, da će bo pravilo obveljalo, bo veliko ekip moral odpovedati nastop zaradi pomanjkanja zadostnega števila mladih.

Tako je namreč tudi pri Kontovelu, kjer ekipo U21 dopolnjujejo igralci, ki so tudi stalični člani ekipe v D-ligi. Če ne bo zadostnega števila ekip (vpisati se mora najmanj šest ekip, op. a.), se bodo morali pri Kontovelu torej odpovedati nastopanju v prvenstvu za mlade do 21. leta. »V primeru, da ne bo zadostnega števila ekip, bomo mlade igralce vključili v članske ekipe. Najprej jih bomo porazdelili med ekipe v sklopu našega projekta, če bo potrebno, pa se bomo domenili tudi s klubni, ki ne delujejo v projektu Jadran,« je napovedal predsednik Kontovela Marko Ban. Če se bodo klubi odločili za nastopanje v promocijski ligi z mladinsko ekipo in bi si želeli, da bi nekateri izmed teh igrali v

članski ekipe, bodo morali tekmovati izven konkurenčne. Predsednik Kontovela je k temu pripomnil, da taka varianca kluba ne zanimala. Nagibajo se torej k vpisu ekipe v prvenstvu U13.

Ban (Jadran) in Ridolfi (Sokol) na tekmi zvezd

Danes bodo po zaključku tradicionalnega poletnega turnirja pri Don Boscu nagradili najboljših 20 tržaških igralcev v prvenstvu U13. Oba bosta prejela priznanje, ob koncu pa bosta odigrala še tekmo All-star.

Zaradi odsotnosti nekaterih igralcev, ki se nastopajo na prvenstvenih tekmacih, bo na tekmi zvezd (ob 20. uri pri Don Boscu, Istrska ulica 52) igral tudi jadranovec Ivan Bernetič.

MARTIN RIDOLFI
KROMA

BORUT BAN
KROMA

Obvestila

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v ponedeljek, 22. junija, ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora, razno.

ZSŠDI obvešča, da bo seja smučarske komisije ZSŠDI v sredo 17. junija ob 20.30 na sedežu SK Brdina na Opčinah.

AŠZ JADRAN sklicuje redni občni zbor v petek, 19. junija 2009 ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju, v dvorani Igo Gruden v Nabrežini. Dnevni red: poročilo upravnega odbora; blagajniško poročilo; poročilo nadzornega odbora in razrešnica; pozdrav gostov in razprava; razno.

SK DEVIN vabi na 35. redni letni občni zbor, ki bo v torek 30. junija 2009 na Sedežu v Slinjem ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, nadzorniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, pozdravi gostov, predstavitev smučarskih ekip in trenerjev za sezono 2009/2010.

TENIŠKA SEKCIJA PRI AŠZ GAJA na Padričah prireja tečaj za odrasle. Prijave in informacije na tel. št. 389-8003486 (Mara).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadnicah o pen bic. Tečaji bodo celotedenki od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledenih izmenah: 1. tečaj od 6. do 10. julija; 2. tečaj od 10. do 14. avgusta. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure ter ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org ter na spletni strani www.yccupa.org.

AŠZ SLOGA vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 17. junija ob 20.00 v prostorih prostorij Zadružne kraške banke na Opčinah.

AŠD POLET sklicuje redni občni zbor v petek, 26. junija 2009 ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20.00 v drugem sklicanju na katalikišču na Pikelcu, Repentaborška ulica na Opčinah. Dnevni red: Porocilo upravnega odbora; poročila odgovornih za sekcije; blagajniško poročilo; poročilo nadzornega odbora in razrešnica; pozdrav gostov in razprava; razno.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja planinsko šolo na Planini pri jezeru od 29. junija do 4. julija. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Za informacije: mladinski@spdt.org, Laura (348 757442) in Katja (338 5953515).

ŠD POLET organizira julija športni teden za otroke osnovnih in srednjih šol. Na voljo so trije termini in sicer: od 6.7. do 10.7.; od 13.7. do 17.7.; od 20.7. do 24.7. Prijavite se lahko na telefonsko številko +393472738082 ali po elektronski pošti na naslov maj@spin.it do 21.6.2009. Število prijav je omejeno na največ 30 in najmanj 10 udeležencev v enem tednu.

KOŠARKARSKI KLUB BOR in ZSŠDI prireja od nedelje, 30. avgusta, do nedelje, 6. septembra, že tradicionalni košarkarski kamp v slikovitem kraju Gorenej med Zrečami in Roglo. Priprav se lahko udeležijo košarkarji od letnikov 1991 do 2001. Informacije in prijave na telefonskih številkah 339-1788940 (Stojan Corbatti) in 338-3764446 (Robi Jakomin).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira izobraževalni tečaj za vaditelje cheerleadinga in pom pon plesa v telovadnicu v Doberdobu od 26. do 28. junija od 17.30 do 20.30 (sobota in nedelja od 10.00 do 16.00). Namenjen je vsem športnikom, plesalcem, gimnastičarjem in ostalim, ki bi se želeli približati športnemu navijaštvu. Vpis in info na tel. št. 335-6278496 Nikol ali na info@cheerdancemillennium.com.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira poletne delavnice cheerleadinga in pom pon plesa od 15. do 18. junija od 9.00 do 15.30 v telovadnicu v Doberdobu! Namenjene so vsem dekletonom in fantom od 10. do 14. leta starosti. Info in vpis na tel. št.: 335-6278496 Nikol ali na info@cheerdancemillennium.com.

AŠK KRAS s sodelovanjem ZSŠDI organizira »Športni kamp Zgonik 2009« za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v Športno-kulturnem centru v Zgoniku od ponedeljka, 22. do vključno petka, 26. junija, od 8.30 do 17.00 ure. Prijava in ostale informacije v tajništvu Športno-kulturnega centra, tel. št.: 040-229477, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 16. ure, najkasneje do ponedeljka, 15. junija. Informacije tudi na tel. št.: 348-8590233 (Liljana) in 349-0934409 (Vesna).

AŠD POLET in ZSŠDI prireja tradicionalni košarkarski kamp 2009 v Prosvetnem domu na Opčinah v dveh izmenah, prva od ponedeljka 15. do petka, 19. junija in druga od ponedeljka 22. do petka, 26. junija. Informacije in prijave na tel. št. 338-5889958 (tudi sms) ali na naslovu: marinaandrej@alice.it.

TENIŠKA SEKCIJA ŠZ GAJA organizira na Padričah od 15. junija do 3. julija začetniške in nadaljevalne tečaje za otroke do 14. leta. Informacije dobite na tel. št. 389-8003486 (Mara).

KOŠARKARSKA KOMISIJA ZSŠDI organizira danes, 13. junija Turnir 3x3 v Prosvetnem domu na Opčinah. Vpisnine od 16.00, začetek dvobojev ob 16.30. Kategorije: 1996 in mlajši, 1993 in mlajši, 1990 in mlajši ter open. Ekipi so lahko mešane, število igralcev pa od 3 do 4. Prijava vsake ekipe znaša 10 evrov. V primeru slabega vremena bo turnir v športnem centru Ervatti pri Brščikih.



NAMIZNI TENIS - Državno prvenstvo v Bariju

Častni nastopi slovenskih igralk

V najmočnejši kategoriji se je med posameznicami iz skupine prebila le Ridolfjeva

Z boji v prvi kategoriji se je včeraj zaključilo državno prvenstvo v namiznem tenisu v Conversanu pri Bariju. Pravico do nastopa so imele vse naše slovenske drugokategornice, in sicer krasovki Martina Milič in Eva Carli ter Ana Bržan in Lisa Ridolfi.

Krasovka **Martina Milič** je nastopila v vseh treh disciplinah, mešanih in ženskih dvojicah ter v posamični konkurenči. V obeh tekmovalnih dvojicah je izgubila že v prvem krogu. Z Emma-nuelejem Delsante je s 3:0 (10, 7, 7) klonila proti paru Rech/Semenza (v petek sta osvojila 1. mesto med mešanimi dvojicami 2. kategorije, op. a.). V ženskih dvojicah pa je igrala s soigralko **Evo Carli**. V prvem krogu sta krasovki izgubili proti zmagovalkam 2. kategorije Nubrežinki Lisi Ridolfi in Giulii Cavalli (San Donatese) šele s 3:2 (12, 9, -12, -6, 7). Z 2:0 v nizih sta povedli Ridolfjeva in Cavallijeva, nato sta krasovki izenačili. V petem nizu pa sta Miličeva in Carlijeva taktično zatajili in tako dopustili zmago paru iz San Donatese. Ridolfjeva je nato izpadla v osminki finala proti dvojici Negrisoli-Vivarelli. Ana Bržan, ki je tekmovala skupaj z Arisijevim je prav tako izpadla v osminki finala proti Soldijevi in Semenzi (3:1).

V konkurenči posameznic se Mi-

Martina Milič (Kras)
je igrala dobro tudi
v najmočnejši konkurenči

KROMA



ličeva in Bržanova nista prebili iz skupine. Proti naturalizirani Kitajki Tian Jing (št. 4) je Miličeva izgubila s 3:1 (2, -9, 5, 8), z Rossello Scardigno s 3:0 (-10, 11, 6), v »derbiju« pa je bila boljša Lisa Ridolfi s 3:2. V nizih je povedla Ridolfja z 2:1, v petem odločilnem nizu pa je priložnost za zmago prva imela krasovka (povedla na 10:9), a je naposled izgubila 14:12. »Zelo sem zadovoljna z igro, saj sem se uspela kosati tudi z vi-

še postavljenimi igralkami in iztržiti kak niz. Edinole mi je žal, da sem večkrat izgubila ravno v petem nizu,« je povedala Miličeva. Bržanova je s 3:1 (7, 4, -10, 5) klonila pred Semenzo, z enakim izidom proti Arisijevi (4, -11, 10, 2), s 3:2 pa je premagala Irerro (8:11, 11:2, 8:11, 11:2, 4:11) Ridolfjeva, ki je bila v skupini prva, je bila nato v osminki finala prosta, v četrtnfinalu pa je šele s 3:2 (-10, 7, 9, -13, 4) klonila pred Alessio Arisi.

TENIS - Jutri na Padričah v moški B-ligi

S »pravim« Plesničarjem ali brez, vsekakor za zmago

Prva moška teniška postava ŠZ Gaja je začela letos z nastopi v C-ligi popolnoma neobremenjeno. »Igrali bomo zgolj za zabavo,« so povedali. Zabava gor ali dol, dejstvo je, da so se iz zmage v zmago prebili do odločilne tekme za vrnitev v B-ligo, iz katere so lani izpadli po desetletju igranja na državni ravni. Mimogrede so tudi osvojili deželni ekipni naslov.

Zadnje dejanje zmagoslavnega pohoda (v ligi so zaenkrat še nepremaganji) bo jutri na Padričah, ko se bodo, s pričetkom ob 9. uri, v zadnjem krogu končnice posredovali z ekipo Castiglione della Pescaia iz pokrajine Grosseto. Nasprotnik je za gahevce prava neznanka. Zanj igrajo nekateri drugokategorniki nižjega ranga (trije igralci pripadajo kategoriji 2.8), sicer je ekipa zelo številčna.

»Kakorkoli že, gledano na papirju niso nepremagljivi,« meni Aleš Plesničar, ki je takole ocenil dosedanje pot Gaje. »Pokazalo se je, da je razlika med lansko B-ligo in letošnjo deželno C-ligo ogromna, raven nasprotnikov pa bistveno nižja,« je priznal. Aleš, ki je pri Gaji številka ena, letos zaradi bolečin v rami nikoli ni mogel igrati tako kot zna, kljub temu, da si je pomagal s spodnjimi servisom (!) pa je mnoge dvoboje tudi osvojil. Vprašanje, je ali lahko »polovični« Plesničar zadostuje za zmago tudi na odločilnih tekmi. »Danes (v petek, op. ur.) sem po posvetu s fizioterapeutom treniral s posebno obvezno in je še kar šlo. Ker gre za zadnjo tekmo prvenstva, bom skušal stisniti zobe in igrati čim boljša tudi single (poskusil bom tudi normalno servirati), v igri dvojic tako in tako gre lažje,« je povedal Plesničar.

Poleg njega bodo barve Gaje danes branili njegov brat Borut, Paolo Surian in Matjaž Pogačnik, ki se je v prejšnji dneh kot trener veselil uvrstitev svoje varovanke Nastje Kolar (iz Litije) v osmino finala mladinskega turnirja na pariškem Roland Garrosu.

»Zdaj si seveda želimo napredovanje, ali bomo prihodnje leto igrali v višji ligi pa bomo še videli,« je še povedal Aleš.

BALINANJE - Naši balinajri na več frontah

Jutri množični turnir na Padričah Deseta zaporedna zmaga Zarje

Osrednja balinarska prireditev ob koncu tega tedna bo nedvomno tradicionalno tekmovanje za dvojico B-kategorije, ki ga bo jutri priredil balinarski odsek balinarskega ŠZ Gaja. Tekmovanje na Padričah je v naši deželi nekaj edinstvenega, saj se turnir odvija na enem in istem prizorišču. Nogometno igrišče se za en dan spremeni v stezo s 14 balinšči, organizator pa se ob tej priliki posluži v neposredni bližini tudi lastnih dveh društvenih igrišč. Po navadi se deželni balinajri v velikem številu udeležijo trofeje Gaje, saj so vabljive predvsem nagrade, pa tudi okolje, ki je nekaj edinstvenega. Zmagovalci in predvsem poračenci imajo priložnost socializirati v prijetnem vzdušju tik ob igrišču. Z napovedanimi ugodnimi vremenskimi razmerami se jutri obeta pravi športni praznik, ki se bo pričel ob 8.30, ko bodo prekrižali krogle prvi balinajri.

V pokrajinskem prvenstvu pa se nadaljuje zmagovita pot Zarje, ki je v sredo izborila 10. zaporedno zmago, Aurisina pa je v Devinu prepustila domaćinom obe točki. Ko manjkata do konca rednega dela še dva kroga lahko le devinski Duinese ogrozi Bazovcem prvo mesto v skupini (ekipi se bosta prihodnji te den srečali v Bazovici) saj zaostaja na lestvici le za dve točki.

Zarja je v sredo s 6:4 v gosteh premagala predzadnji San Giovanni. Zmage so za Bazove dosegli Vrše, v tehničnem zbijanju (16:13), Doljak v bližanju in obveznem zbijanju (19:16) in dvojica v postavi Živec - Vrše (8:5). Krajši konec pa so potegnili Pečar med posamezniki (6:10) in trojka v postavi Novak - Stergar - Kante (Križmančič), ki je gladko izgubila s 2:11.

Maja so bil na sporednu tudi številna pokrajinska prvenstva v raznih disciplinah. Omenjena tekmovanja pa so zelo slabo obiskana, saj zmagovalci v glavnem ne radi potujejo na državno prvenstvo, ker v večini primerov matična društva slabšo ali ne finansirajo, pa tudi nagrade ob teh prilikah so vse prej kot zanimive.

Tako ali drugače je pokrajinski naslov osvojila Gaja (Merovic - Sancin in Calz), ki se bo konec meseca udeležila državnega prvenstva v relativno bližnjem Bellunu. Pokrajinska pravka v dvojicah sta postala pristaniščnika Armani in Battain, Devinčan Samo Pertot pa se bo s soigralcem udeležil državnega prvenstva za D-kategornike. Turnir, ki ga je v nedeljo priredila Ponzianina, sta osvojila Armani in Bonin (Portuale), gajevca (Rosati in Antin) pa sta se prebila do polfinala. (Z.S.)

Naši balinajri na več frontah

JADRANJE - EP Vreme nagajalo, včeraj v Avstriji brez regat

Vremenske in vetrovne razmere še vedno nagajajo jadralcem, ki se te dni borijo za celinski naslov v olimpijskem razredu 470. Na avstrijskem jezeru Traunsee, kjer nastopata tudi Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, so včeraj odpovedali regate srebrne skupine. Organizatorji so izsili edinole regato zlate skupine, ki so jo vsekakor izpeljali v neregularnih razmerah.

Cupina jadralca včeraj torej nista nastopila; z ostalimi posadkami sta se večkrat sicer podala na jezero, a zaradi nestanovitnih vetrovnih razmer sta se vsakič vrnila na obalo. Po četrtkovi šesti regati kvalifikacijskega dela evropskega prvenstva zasedata 48. mesto in sta bila torej vključena v srebrno skupino. Tu bosta tekmovala vse do jutri, število regat pa ni določeno. Simon in Jaš sta nastope na avstrijskem jezeru začela prepričljivo. Prvi dan sta dosegla 4., 33. in 12. mesto v kvalifikacijski skupini, v naslednjih dneh pa sta zbrala 22., 28. in eno diskvalifikacijo.

Včeraj niso tekmovali niti ženske posadke. Med 39 konkurentkami vodita Tržačanka Giovanna Micol in Giulia Conti, varovanki trenerja Antonaza Francesca Komatar in Sveva Carraro pa sta sta 19.

NOGOMET - Prestopi Juventina in Kras z novim napadalcem

Repenski Kras, ki bo v prihodnji sezoni igral v elitin ligi, je sklenil pogodbo z napadalcem Marcom Vigliantijem (letnik 1982), ki je letos igral za Muggio (elitna liga) in zabil sedem golov. Vigliani je pred nekaj sezonomi igral tudi v D-ligi, z Rivignanom in Pro Gorizio.

Nekaj okrepitev si je zagotovila tudi Juventina (promocijska liga), čeprav športni vodja Gino Vinti podarja, da bo vsi premiki tudi uradni še na začetku julija, ko bodo nogometnički tudi podpisali izpisnice. Štandreški klub se je dogovoril z izolskim napadalcem Nejcem Radovcem, ki je letos igral pri Monfalconu v elitin ligi. 25-letni Radovac igra v zvezni liniji. Do dogovora za prestop k Juventini je prišlo tudi z napadalcem Enricom Giolom (Pro Romans). Pri rdeče-belej iščejo še enega napadalca in vratnika, saj bo Cristian Peteani v prihodnji sezoni oblekel dres goriške Azurze.

Nekaj novosti tudi v 2. amaterski ligi. K Bregu se bo vrnil branilec Matteo Farra (letnik 1983), ki je zadnje tri sezone igral pri trebenskem Primoru. (jng)

DANES V ŠTANDREŽU

12 ur nogomet in zabava

Na nogometnem igrišču v Štandrežu je vse nared za današnji 7. turnir v malem nogometu »12 ur«, ki ga prirejajo športno društvo Juventina in skupina ljubiteljskih nogometničev, privablja pa številne moške in ženske ekipne iz zamejskega prostora in deželne Furlanije Julisce krajine. Letos bo sodelovalo 8 ženskih in 16 moških ekip. Turnir bi bilo moral biti na sporednu že prejšnji teden, vendar je odpadel zaradi slabiv vremenskih napovedi, danes pa bo ob vsakem vremenu. Turnir se bo pričel ob 10. uri, ob travnatih pravokotnikih pa bodo delovali dobro založeni kioski, zvečer po podelitev nagrad pa je predvidena glasbena zabava z didžejem.

NOGOMET TURNIR 7:7

V Repnu Pokal Kras 2009

V ponедeljek se bo v Repnu, na malem igrišču na umetni travi, začel turnir v malem nogometu 7:7 Pokal Kras 2009, ki ga organizira domači Kras, in na katerem bodo v glavnem nastopali nogometnički, ki igrajo pri naših amaterskih društvinah. Na turnir se je vpisalo deset ekip, ki bodo porazdeljene v dve skupini. V skupini A bodo igrale Koimpex, Team Zafira, Baby Gang, M'drasi in Repen. V skupini B pa Idrosystem, Teran Therapy, Salone Salvatore, Plavi in Društvo. Tekme bodo vsak dan od ponedeljka do petka, polfinale bo na sporednu 20. junija, finale pa 28. junija. Ponедeljek, skupina A: 19.30 Koimpex - Repen, 20.45 Team Zafira - Baby Gang; torek, skupina B: 19.45 Idrosystem - Teran Therapy, 20.45 Salone Salvatore - Plavi.

Pri Domju od danes turnir v organizaciji srbskega društva Karadžić

Danes in jutri bo na openskem Piškercu tradicionalno tekmovanje ŠD Polet v umetnostnem kotalkanju za Memorial Pavla Sedmaka, ki ga od lani spremlja tudi tekma za mladinske kategorije v spomin na Davida Bressana. Tekmovanje se bo pričelo danes ob 15. uri s kratkimi programi, glavna atrakcija prvega dne pa bo Poletova šampionka Tanja Romano, ki se bo (predvidoma med 18. in 18.30) predstavila s svojimi novimi kratkimi programom na glasbeni kulisi ruskih narodnih motivov. Tanja, ki se bo domov vrnila še danes, že jutri pa bo odpotovala nazaj v Toskano, tako da ne bo nastopila v prostem programu, se že nekaj dni muči z žulji na nogi, zato bo danes poudarek predvsem na koreografiji in ne na skokih. Mladinske kategorije bodo na sporednu jutri zjutraj od 9. ure dalje. Popoldne bo ob 15. uri uradno odprtje, sledili pa bodo dolgi programi katedrov, mlajših mladincev, mladincev in članov. Razglasitev zmagovalcev bo predvidoma ob 19. uri, nakar bo sledil revijski nastop zmagovalcev, skupinski nastop mladih Poletovih kotalkarjev ter nastop skupine Polisportive Opicina ob sodelovanju bivših Poletovih tekmovalk. Pričakujejo nastop 90 kotalkarjev in kotalkaric.

UMETNOSTNO KOTALKANJE - Na Opčinah

Danes in jutri Memorial Sedmak



Tanja Romano bo
danes na Piškercu
predstavila svoj
novi kratki
program

KROMA

Danes in jutri bo na openskem Piškercu tradicionalno tekmovanje ŠD Polet v umetnostnem kotalkanju za Memorial Pavla Sedmaka, ki ga od lani spremlja tudi tekma za mladinske kategorije v spomin na Davida Bressana. Tekmovanje se bo pričelo danes ob 15. uri s kratkimi programi, glavna atrakcija prvega dne pa bo Poletova šampionka Tanja Romano, ki se bo (predvidoma med 18. in 18.30) predstavila s svojimi novimi kratkimi programom na glasbeni kulisi ruskih narodnih motivov. Tanja, ki se bo domov vrnila še danes, že jutri pa bo odpotovala nazaj v Toskano, tako da ne bo nastopila v prostem programu, se že nekaj dni muči z žulji na nogi, zato bo danes poudarek predvsem na koreografiji in ne na skokih. Mladinske kategorije bodo na sporednu jutri zjutraj od 9. ure dalje. Popoldne bo ob 15. uri uradno odprtje, sledili pa bodo dolgi programi katedrov, mlajših mladincev, mladincev in članov. Razglasitev zmagovalcev bo predvidoma ob 19. uri, nakar bo sledil revijski nastop zmagovalcev, skupinski nastop mladih Poletovih kotalkarjev ter nastop skupine Polisportive Opicina ob sodelovanju bivših Poletovih tekmovalk. Pričakujejo nastop 90 kotalkarjev in kotalkaric.

TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO

Edinost je tokrat objavila zanimiv uvodnik v katerem opisuje odnose med Slovenci in Italijani: »Kadar prihajamo mi našim Italijanom s svojimi predlogi, naj priznajo našemu jeziku pravice tam, kjer so oni v večini, nam navadno odgovarjajo: Siamo in casa nostra! Naši Italijani so fantasti. Oni žive v starih pred sodnih, v spominih na svojo slavno prošlost in staro kulturo, a pozabljajo pri tem popolnoma na realno sedanost.«

Priznavamo brez ovinkov: zgodbina Trsta in Istre je po zunanjosti in navidezno italijanska. A to je le po zunanjosti in videzu. Vsa zgradba naše današnje evropske kulture stoji na temeljih latinske in grške kulture. Znanstvena dela raznili učenjakov so bila v vsem srednjem veku pisana sploh v latinskem jeziku. Šele v začetku petnajstega stoletja opažamo prve znake prebujajoče se narodne zavesti. Tedaj še se je začelo obračati več pažnje tudi narodnemu jeziku. Vendar je bilo to le pri velikih narodih. Manjši narodi so se do srede minulega stoletja posluževali latinščine. Tako je bilo na primer na

Hrvatskem in Ogrskem latinščina uradni jezik oblastnij še v prvih desetletjih minulega stoletja. Mi Slovenci smo bili v Primorju pod vplivom italijanstva, a na Kranjskem, Koroškem in Stajerskem pod vplivom nemščine.

V Primorju ne opažamo v minulosti nikakih znakov našega narodnega življenja. A to ne bi smelo nikogar zavajati v krivo mnenje, da tu ni bilo Slovanov že od nekdaj. Nocemo se spuščati v zgodovinske razprave: vendor zatramo lahko z mirno vestjo, da so slovenske naselbine v Primorju vsaj tako stare kot italijanske. A res je, da so Italijani prišli sem kakor trgovci, Slovenci pa kakor poljedelci in pastirji. Pa, čim se je kak Slovenec preselil v mesto, je navadno opustil svoj materini jezik, se oprijel italijanskih običajev in se utopil v italijanskem elementu.

Vsega tega naši Italijani seveda nočeo priznati, vendor bi bil že skrajni čas, da bi prišli oni do spoznaja, da je v njih lastnem interesu, če se pogode s Slovani.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽASKEGA OZEMELJA

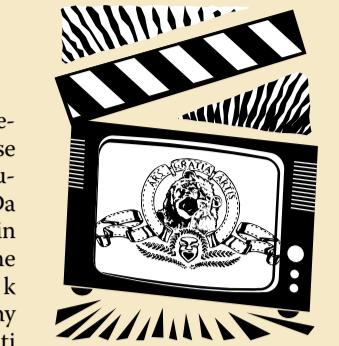
Te dni je bil sklican, na pobudo pokrajinskega turističnega urada, sestanek lastnikov gostinskih podjetij iz Devina in Sesljanja. S strani turističnega urada so nastopili dr. Doro Rinaldini, odv. Slocovich in dr. Apollonio, s strani nabrežinske občinske uprave pa župan Dušan Furlan in načelnik občinskega tehničnega urada inž. Luxa. Sestanka se je udeležilo tudi precejšnje število povabljenih gostincev.

Na sestanku se je v prvi vrsti razpravljalo o vseh tistih vprašanjih, ki zadevajo razvoj turizma v Devinu in Sesljanu. »Odvetnik Slocovich je predlagal, naj bi se v letosnjem poletju priredila primerna kulturno-družabna manifestacija ali kakšna druga privalčna in primerna prireditev. S predlogom so se vsi strinjali in župan Dušan Furlan je poudaril, da bi bilo dobro če bi bila prireditev obširnejša in več dnevna ter da bi postala sčasoma tradicionalna. Poudarjeno je bilo dalje, da bi takia prireditev prido-

bila turiste iz sosednih že znanih turističnih centrov, ki bi se ob tej priliki spoznali z doslej v tujini še neznano našo lepo obalo. Zelo primeren prostor za take prireditev bi bil v sesljanskem campingu, kjer sedaj princ gradi moderno obsežno restavracijo. Navzoči pa so po drugi strani kritizirali prinčev ukaz, da se njegov borov gozd ogradi z bodečo žico. S tem je princ turistom onemogočil pristop v najlepši del obale. Po našem mnenju je ta kritika povsem upravičena, zlasti če se upošteva, da so skoraj vsi najlepši predeli last devinskega princa, ki z nadaljevanjem takega ravnanja lahko zatre sleherno pobudo za razvoj turizma v nabrežinski občini.«

Upati je, da bo konkreten rezultat tega sestanka uresničenje že omenjene kulturno-družabne manifestacije v letosnji sezoni. Nadvse koristno bi bilo, če bi se taki sestanki po potrebi ponovili in da bi bili tudi zaželeni rezultati,« je zaključil PD.

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA



FILMI PO TV

Sobota, 13. junija, Rai 1, ob 23.40

Ricette d'amore

Režija: Sandra Nettelbeck

Igrajo: Sergio Castellito, Martina Gedeck in Maxime Foerster

Dogajanje kuvarske-ljubezenske pripovedi je postavljeno v Hamburg. Tam živi in dela mlada, a že zelo zagrenjena Martha, ki je zaposlena v ekskluzivni restavraciji. Kuhinjski recepti ji resnični na ljubo uspevajo bistveno boljše od živiljenjskih, saj je doživelova že marsikatero ljubezensko razočaranje. Mnogo prezgodaj ji je umrla tudi sestra in Martha mora od tedaj skrbeti za malo nečakinjo, ki ji povzroča kar nekaj skrb in težav. Kot nekak: no svetlo sonce pa se najprej v kuhinji restavracije, takoj nato pa seveda tudi v njenem živiljenju, pojavi italijanski kuhar Mario, ki s svojo razposajenostjo in pozitivnim temperamentom uspe razveseliti tudi žalostno Martho...«

Nedelja, 14. junija, Rai 3, ob 21.00

Scent of a woman - Profumo di donna

Režija: Martin Brest

Igrajo: Al Pacino, Chris O'Donnell, James Rebhorn in Gabrielle Anwar

Simbolčni Charlie je marljivi študent, ki bi si želel nadaljevati študij na uglednem Harvardu. Aal pa je cena za tako izobrazbo daleč previsoka in kljub požrtvovalnosti nima vseh adutov, da bi lahko dobil denarno podporo. V upanju, da mu bo pomagal, se ponudi za spremjevalca slepemu polkovniku, ki odhaja v New York. Priletni gošpod pa odloči, da se bo v družbi iznajdljivega Charlja posvetil zabavi...«

Ponedeljek, 15. junija, Canale 5, ob 21.10

Lontano dal paradiso

Režija: Todd Haynes

Igrajo: Julianne Moore, Tennis Quaid in Dennis Haysbert

Cathy Whitaker in njen mož Frank imata na videz srečen zakon. Imata lepo hišo ter dva srečna in zdrava otroka. Cathy začuti, da z njenim zakonom ni vse v redu. Frank ostaja do poznih večernih ur v službi in se nenavadno vede. Ko mu nekega večera odnese v službo večerjo, odkrije

nekaj šokantnega: njen mož se poljublja z drugim moškim. Da bi rešil zakon in družino, začne Frank hoditi k psihiatru. Cathy skuša ohraniti optimizem in dobro voljo, toda zaradi prevelikega čustvenega bremena se začne v sebi lomiti. Zave se, da nima nikogar, s katerim bi se lahko pogovorila. Po spletu naključij se zaplete v pogovor z njihovim temnopoltim vrtnarjem Raymondom Deagonom. Njegova razgledanost in sočutje jo vedno bolj privlačita, njuno pogosto druženje pa v mestu sproži val gvoric. Whitakerjevim grozzi, da bodo njihove skrivnosti prišle na dan.

Ponedeljek, 15. junija, Canale 5, ob 21.00

Sabrina

Režija: Sydney Pollack

Igrajo: Harrison Ford, Julia Ormond, Greg Kinnear in Fanny Ardant

ZDA, 1995 Tistim, ki radi sanjajo, se nikoli ne udajo in verjamejo v moč ljubezni, bo Pollackov remake istoimenskega celovečerca nedvomno všeč. Sanjska zgodba namreč pripoveduje o Sabrini, hčerki Šoferja izredno premožne družine, ki se nesrečno zaljubi v sina očetove delodajalke. Pogumno oče, ki mu ni do tega, da bi hčerkino življenje ostalo zapečaten Davidovi usodi, pošlje Sabrino v Pariz in natihno upa, da ji bo tam nesrečna zaljubljenost tudi minila. Ko pa se po daljšem obdobju Sabrina vrne domov, je niti David ne spozna...«

Cetrtek, 18. junija, Canale 5, ob 21.10

The perfect man

Režija: Mark Rosman

Igrajo: Hilary Duff, Heather Locklear in Ben Feldman

Najstnica Holly Hamilton je že utrujena od nenehnih selitev vsakič, ko njena mama Jean prekine zvezo s kakšnim moškim. Da bi mamo rešila pred njenim zadnjim katastrofalnim ljubimcem, skuje Holly odličen načrt: izmišljene skrivnega snubca, ki bo Jean vrnil samozavest... (Iga)

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVLJAKO	ODLICEN BRAZILSKI NOGOMETAR (RICARDO)	PUSČAVNIK, SAMOTAR, ASKET	KRAJ PRI PORECU	IVAN LENDL	REKA NA MEJI MED NEMCIJO IN POLJSKO	GRŠKA BOGINJA MODROSTI	ODŽAGAN KOS DEBLA	SKANDI-NAVSKO MOŠKO IME		ANATOLIJ KARPOV	ZAPRAVLJANJE, PRETIJANA PORABA DOBRINA	LETNI GOZDNI POSEK	AVTOR KNIGE WU MING	DALJSE OBDOBJE, VEK	STEFAN NAPIERSKI					
TRŽASKI PREDEL Z BOLNIŠNICO									GRŠKI SLIKAR (DALJSE)											
RAZČLENJE-VALEC									OBUVALO GR. IGRALCEV											
RIMSKI NARAVO-SLOVEC					NEKD. SRB. TENISACICA				POPRAVEK VIR MOCI											
AUDREY HEPBURN					KITAJSKA UTEŽNA MERA PRITISKOMER				NAŠ OCKA						FOTO KROMA					
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	REKA V ETIOPIJI	AIR FORCE ACADEMY			RIMSKI DRŽAVNIK ZARGON (ANGL.)		GEORGE SHULTZ	MESTO V AVSTRALIJI	MORSKA ŽIVALICA				TELOVADNA PRVINA	DEL, DELEZ, PARCELA						
KRAJ V ANDORI					DELAVKA ZDRAVSTVENE SLUŽBE					ESTONEC GLAVNO MESTO JORDANIE										
ATOMSKA SKUPINA V AROMATSKIH SPOJINAH					PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	TRK, TRČENJE PRAVNI PRIPOMOČEK														
NENAČENI SEBEDE					STVAR EDEN OD BRATOV KENNEDY				ODPRT BALKON, RAVNA STREHA	PTICA SEVERNIH MORIJ PREBIVALEC AZIJ. DRŽAVE				JOSIP JURČIĆ		PADAVINA	ANDREJ BUDAL			
	DRUŠČINA, SKUPINA LJUDI	ZDRAVILIŠČE PRI PISTOI MESTO V MONGOLIJI			DEL TENIŠKE IGRE FENICANSKA BOGINJA		TRUŠČ (ZAST.)	EDMOND ROSTAND OSNOVNA SOLA		SONJA MILIĆ		RASTLINA Z BELIMI CVETI GLAS TROBENTE				PEVEC SKUPINE NIRVANA (KURT) IME PREBIVALCEV PO KRAJU				
SLOVENSKA PESNICA (MAJDA)					ITALIJANSKA POLIT. SER-RACCHIANI ... KARENINA				NADLEŽEN ČLOVEK PETER SELLERS						BRANISLAV NUŠIĆ LIUDSKA NAR. ARMIIJA					
DROG V KOZOLCU					SLOVENSKI FIZIK OSEBNI ZAIMEK										IT. IGRALEC (UBALDO) LADO LESKOVAR					
BORIŠČE V CIRKUSU, PRIZORISČE									OZJA SORODONICA						JAMA Z ILOVIČO					
DUŠEVNI BOLNIK									KEMIJSKI ZNAK ZA TANTAL						ARABSKI ŽREBEC	UDI ORGANIZACIJE ALI DRUŠTVA				
ADA NEGRİ					NAŠA NAJBOLEJŠA SPORTEVCA ROMANO				ANTONIO CANOVA											

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Otočka risanka Clic &

Kat - Veliko čiščenje

20.30 TV Dnevnik, sledi Utrip evangeli-

ja

20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews

6.10 Nad.: Incantesimo

6.30 Aktualno: Sabato & Domenica

9.40 Nan.: Un ciclone in convento

11.00 Aktualno: Tuttobenessere

11.45 Aktualno: Pongo & Peggy...gli ani-

mali del cuore

12.35 Nan.: La signora in giallo

13.30 Dnevnik

14.00 Aktualno: Easy Driver

14.30 Aktualno: Lineablu

16.15 Aktualno: Speciale Moda & Mare

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.10 Aktualno: A Sua immagine

17.40 Dnevnik L.I.S.

17.45 Dok.: Passaggio a Nord Ovest

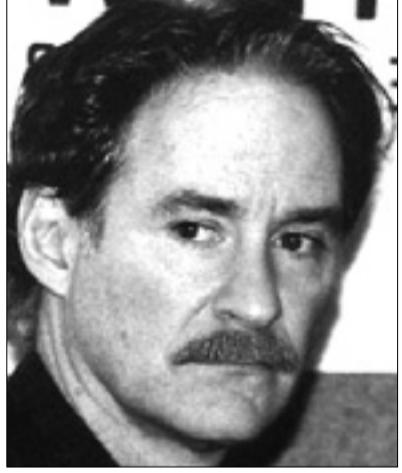
18.50 Kvizi: L'eredità

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.30 Kvizi: Affari tuoi Gold

21.20 Film: L'ultimo sogno (dram., ZDA

'01, r. I. Winkler, i. K. Kline)



23.30 Dnevnik

23.40 Film: Ricette d'amore (kom., Nemčija, '01, r. S. Nettelbeck, i. M. Gedeck)

Rai Due

6.15 Aktualno: Tg2 Eat Parade

6.25 Aktualno: L'avvocato risponde

6.35 Aktualno: Inconscio e Magia

7.00 Nan.: Girlfriends

8.20 Nan.: Le cose che amo di te

8.40 Nan.: The class

9.05 Variete: Cartoon Flakes

10.30 Aktualno: Sulla via di Damasco

11.20 Variete: Mezzogiorno in famiglia

12.30 Dnevnik

12.45 Šport: Pil Line

13.25 Avtomobilizem: VN v Turčiji -

Formula 1

14.25 Talent show: Italian Academy 2

17.00 Nan.: Streghe

17.40 Nan.: Due uomini e mezzo

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.10 Nan.: La complicata vita di Christine

18.30 Nan.: Jag - Avvocati in divisa

19.15 Nan.: Law & Order - i due volti della giustizia

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik

21.05 Film: McBride (triler, ZDA, '05, r.

- i. J. Larroquette)

22.40 Nan.: The Dead Zone

23.25 Nočni dnevnik

23.35 Dok.: Tg2 Dossier

0.20 Dok.: Tg2 Storie

Rai Tre

7.00 Risanke

8.00 Variete: Il videogiornale del Fantabosco

9.00 Aktualno: Tv Talk

10.00 Aktualno: Art News

10.30 Aktualno: I nostri soldi, sledi Esto-

vest

11.00 Aktualno: Levante, sledi Italia Agri-

cultura

11.30 Šport: Si gira

- 12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
- 12.25** Aktualno: Il Settimanale, sledita Bellitalia in Mediterraneo
- 14.00** Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
- 14.50** Aktualno: Tgr Ambiente Italia
- 15.50** Tg3 Flash L.I.S.
- 15.55** Šport: Sabato sport, sledi Sportabilia
- 15.40** Odbojka: Italija - Kitajska
- 17.00** Tenis - evropsko prvenstvo
- 18.55** Vremenska napoved
- 19.00** Deželne vesti in vremenska napoved
- 20.00** Variete: Blob
- 20.20** Nan.: I misteri di Murdoch
- 21.05** Film: Troppo forte (kom., It., '86, r. C. Verdone, i. A. Sordi)
- 23.20** Deželni dnevnik
- 23.20** Dok.: Amore criminale
- 0.50** Aktualno: Tg3 Agenda del mondo

- 19.30** Film: Space Jam (anim., ZDA, '96, r. J. Pytka, i. M. Jordan)
- 21.10** Film: Un allenatore in palla (kom., ZDA, '05, r. S. Carr, i. M. Lawrence)
- 22.55** Film: Manwey Train (akc., ZDA '95, i. W. Snipes)
- 1.05** Aktualno: Poker1mania

- 20.00** Poletni koncert Schonbrunn 2009
- 21.35** Oddaja o modi: Bleščica
- 22.30** Film: Ko se znoči

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
- 14.20** Euronews
- 14.40** Pogovorimo se o...
- 15.20** Sredozemje
- 15.50** Biker Explorer
- 16.40** Arhivski posnetki
- 17.30** Globus
- 18.00** Brez meje
- 18.35** Vremenska napoved
- 18.40** Primorska kronika
- 19.00** 22.00, 0.05 Vsedanes - TV dnevnik
- 19.25** Šport
- 19.30** Jutri je nedelja
- 19.45** Vzhod - zahod
- 20.00** Alter Eco
- 20.30** Barka okusov
- 21.00** Rokomet: KF za EP: Nemčija - Slovenija
- 22.20** Vsedanes
- 22.35** In orbita
- 23.50** Vsedanes aktualnost

- 6.00** 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.00 Dnevnik
- 8.10** Storie tra le righe
- 9.00** Klasična glasba
- 9.30** Don Matteo 5
- 10.10** Dokumentarec o naravi
- 11.00** Il meglio di Formato famiglia
- 12.00** Dnevnik - kratke vesti
- 12.05** Glasbena odd.: Palco, gli eventi in TV
- 12.30** Musa Tv
- 12.50** Športna odd.: Volley Time
- 13.10** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
- 13.50** Koncert: La grande musica classica
- 14.35** Aktualno: Tractor Pulling
- 15.30** Klasična glasba
- 16.15** Aktualno: Super Sea
- 17.00** Risanke K2
- 19.00** Variete: Ciacole no fa fritole
- 19.10** Musica, che passione!
- 20.00** Campagna amica
- 20.30** Deželni dnevnik
- 22.30** Dok.: Borgo Italia
- 23.30** Stoā

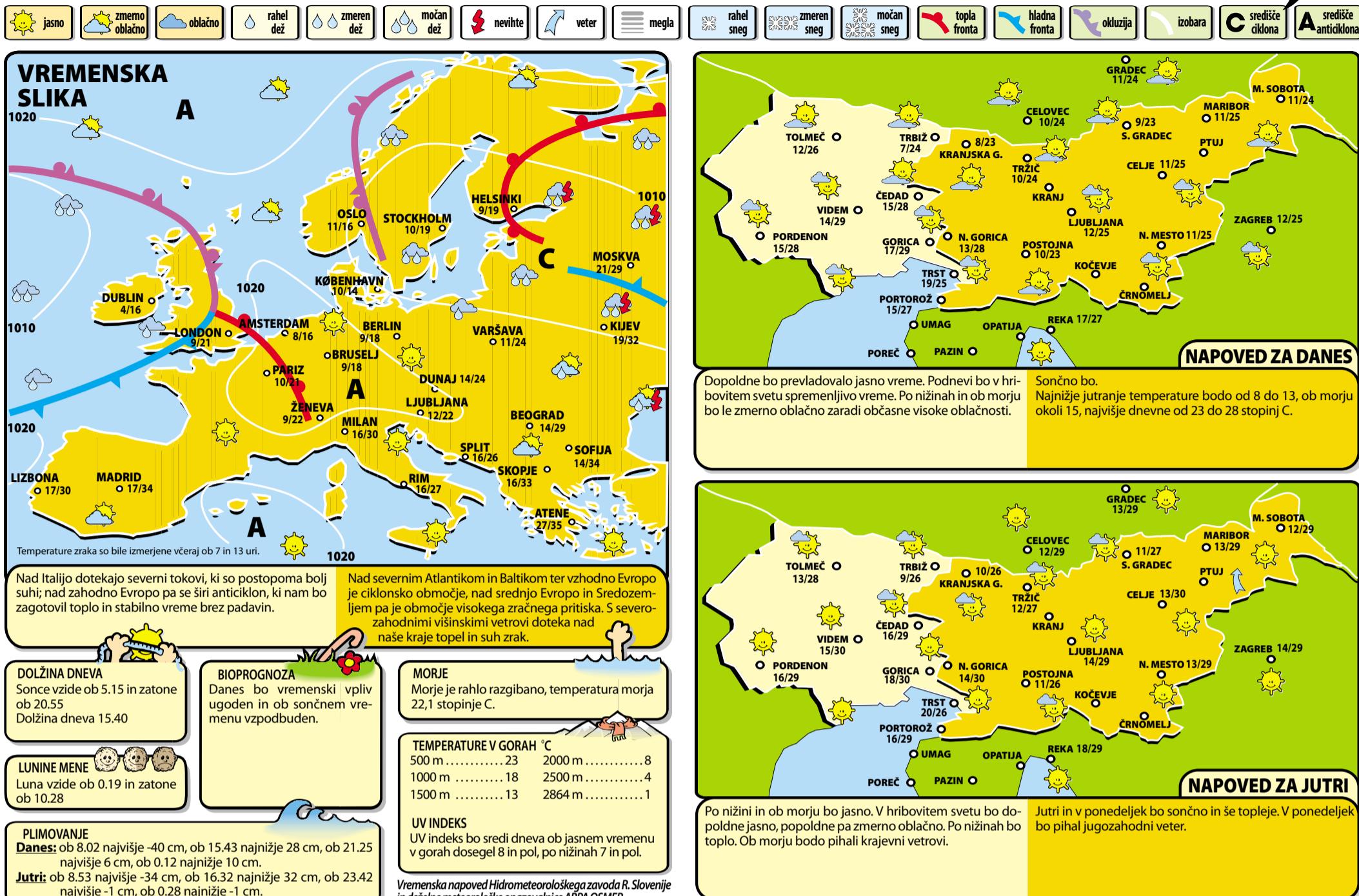
- 6.10** Dnevnik - Pregled tiska
- 6.30** Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente
- 7.55** Nan.: Vita da strega
- 8.25** Nan.: Mac Gyver
- 9.20** Aktualno: Stasera a teatro
- 9.40** Nan.: I misteri di cascina Vianello
- 11.00** 11.40 Aktualno: Cuochi senza frontiere
- 11.30** Dnevnik, prometne vesti
- 11.40** Aktualno: Cuochi senza frontiere
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.05** Aktualno: Popoldanski Forum
- 15.10** Film: Perry Mason - Partitura mortale (srh., ZDA '89, i. D. Schultz)
- 17.00** Nan.: Psych
- 18.00** Dok.: Vanishing Dolphins
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.35** Nan.: Nikita
- 21.10** Nan.: Criminal Intent
- 23.10** Nan.: Shark
- 0.00** Nan.: N.Y.P.D.

- 6.00** Dnevnik, horoskop, prometne vesti
- 7.00** Aktualno: Omnibus - Week End, sledi Omnibus Life
- 10.10** Aktualno: L'intervista
- 10.45** Film: Il giovane leone (kom., It., '58, r. J. Berry, i. A. Sordi)
- 12.30** Dnevnik in športne vesti
- 13.00** Nan.: New Tricks
- 14.00** Nad.: Elodie Bradford
- 16.00** Film: Africa express (kom., It., '75, i. G. Gemma)
- 18.00** Film: La patata bollente (kom., It., '79, r. Steno, i. R. Pozzetto)
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Variete: Victor Victoria
- 21.10** Nan.: L'ispettore Barnaby
- 23.05** Film: Cuba (pust., ZDA, '79, i. S. Connery)
- 0.45** Nočni dnevnik
- 1.10** Aktualno: M.O.D.A.

- 6.00** Pregled tiska
- 7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
- 8.00** Jutranji dnevnik
- 8.50** Aktualno: Super Partes
- 10.15** Nan.: Finalmente arriva Kalle
- 11.15** Film: Papa' ho trovato un amico (kom., ZDA '91, r. H. Zief, i. D. Aykroyd)
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40** Film: Troppo belli (kom., It., '05, r. U. Giordani, i. C. Vitagliano)
- 15.30** Aktualno: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
- 17.40** Nan.: Carabinieri 4
- 18.50** Kvizi: Sarabanda
- 20.00** 0.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Paperissima Sprint
- 21.10** Variete: Scherzi a parte - Story
- 23.30** Nan.: Il sequestro Soffiantini
- 1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

- 6.45** Kultura, sledi Odmevi
- 7.00** Zgodbe iz školjke (pon.)
- 7.30** Risana nan.
- 9.10** Kino Kekec: Kralj (pon.)
- 10.45** Polnočni klub (pon.)
- 12.00** Tednik (pon.)
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Nan.: Dr. Who
- 14.05** Film: Sanjski polet (pon.)
- 14.20** Film: Gospodična Marple (pon.)
- 15.55** Sobotno popoldne
- 16.10** Labirint
- 17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 17.15** Ozare
- 17.25** Na vrtu
- 17.50** Popolna družina
- 18.05** Z Damjanom
- 18.55** Dnevnik, vremenska napoved, sledijo Športne vesti
- 19.55** Filmski spodrsljaji
- 20.00** Film: Biviši
- 21.40** Ars 360
- 22.00** Poročila, vremenska napoved, športne vesti
- 22.30** Hri-bar
- 23.35** Nad.: Rim
- 0.35** Dnevnik (pon.)
- 1.15** Infokanal

- 6.15** Špot: Studio sport
- 6.40** Dnevnik
- 7.00** Risanke
- 10.45** Nan



ARTES
NEPREMIČINSKE STORITVE
Damian Grilanc

Najem

SEŽANA CENTER – v starem obnovljenem gradiču ponujamo veliko stanovanje v najem; sestavljeno je iz vhoda, prostorne dnevne sobe, kuhinje in jedilnice, 3 spalnic, 3 kopalnic in parkirnega prostora. Popolnoma opremljeno.

SEŽANA CENTER – v najem skladische v velikosti ca. 90 m², z dostopom za vozila, elektrika, voda in ogrevanje. €500/mesec

Prodaja

BOVEC – v bližini turističnega območja ponujamo hišo, ki je na eni strani primaknjena k drugi. Sestavlja jo vhod, kuhinja, dnevna soba, 5 spalnic, kopalnica, terasa, vrt s parkirnimi prostori in kleti. Odlična investicija za najem sob ali primerna za počitniško hišo. €69.000.

V BLIŽINI KOZINE – ponujamo 2 sosednji zazidljivi zemljišči z odprtim pogledom, možnost ločene prodaje. Prvo ima odobren projekt za gradnjo samostojne vile, na drugem zemljišču pa je možna gradnja 3 manjših vilz garažo in vrtom.

SEŽANA CENTER

V novi stavbi ponujamo stanovanje ca. 80 m²: vhod, dnevna soba s prostornim kuhinjskim kotom, 2 spalnici, kopalnica, terasa ca. 14 m², klet in parkirni prostor v garaži. €49.000,00

SEŽANA CENTER novo stanovanje v novi stavbi: vhod, dnevna soba s kuhinjskim kotom, zakonska spalnica, kopalnica, terasa ca. 15 m², klet in parkirni prostor v garaži. Odlična investicija za najem.

V BLIŽINI MILJ v štiridružinski hiši, obdani z zelenjem, ponujamo stanovanje v mansardi: dnevna soba, kuhinja, 2 zakonski spalnici, kopalnica, velika terasa s pogledom na morje in klet. Vrt in dva parkirna prostora na odprttem za ekskluzivno uporabo.

Nudimo tehnično in pravno pomoč pri nakupu in prodaji ter možnost kredita z dogovorjenimi bankami.

